

“ESTAMOS EN VERDAD EN CRISIS: ES UNA CRISIS POLITICA; PERO TAMBIEN EXISTE CORRUPCION POLITICA”, DIJO IBANEZ EN CHILLAN (Información Pág.3)

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 6 DE MARZO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.605

EDICION DE 20 PAGINAS

SUPLEMENTO DO-	PROVINCIALES	Pág.
MINICAL	Pág. 1 al XII	10
DEPORTES	1, 11, 12 y 14	15 y 17
CRONICA	2, 3, 5 y 7	16 y 18
REDACCION	4	19
SOCIAL	6, 8, 9 y 10	20
CABLES	13	

PARTIDO DIFICIL EL DE HOY: CHILE-PERU

Por la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol



En la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol, los correspondientes de medirse esta tarde, a las 11 horas, en el Estadio Nacional, a los seleccionados de Chile y Perú, en un partido que tiene ya varias versiones, y que es conocido en el ambiente internacional como el “clásico” del Pacífico.

OBSEQUIO PARA TEAM VENCEDOR

El dibujante peruano señor Antonio La Rosa Suárez, residente desde hace 20 años en nuestro país, obsequiará hoy un pergamino, magníficamente dibujado, al equipo que venza en el match que disputarán Chile y Perú.

La estadística nos demuestra que se trata de fuerzas perfectamente equiparadas, es decir, no hay superioridad determinada, como que van 5 triunfos para los chilenos, otros 3 para los peruanos y 3 empates. Esta semejanza de capacidades, por lo

que se ha visto, corresponde exactamente a lo que ocurre en la actualidad. Nadie, en estos momentos, puede sentirse autorizado para pronosticar una victoria fácil para los del Rimac, o para los nuestros. Ganará, si es que hay un vencedor, quien esté en una tarde mejor, de más suerte, factor del cual no es posible prescindir en fútbol.

Es si que Chile, por su condición de equipo local, lleva una ventaja que, es de esperar, la sepa aprovechar. El dominio del ambiente y el apoyo del grueso del público, son estímulos que llegan muy de cerca al jugador y le hacen levantar su rendimiento habitual, y también su entusiasmo, o sea, lo obligan a superarse. Lo propio le ocurre a los peruanos cuando los partidos son en Lima. Es un handicap considerable.

Es un partido difícil, tanto para los chilenos como para los peruanos. Por eso es que se presume resulte un match de alternativas llenas de emoción y, además, dentro de un marco absolutamente normal.

Tirado: “todos están bien”

Luis Tirado nos hizo gustoso las siguientes declaraciones, con respecto al partido de esta tarde.

Hay una verdad que quiero decir antes que nada: la delegación está muy bien. Se ha pasado magnífico en la concentración. Buena comida y mejor dormidos. Comodos y gratos, alcanzando un estado físico impecable. Otra cosa: siempre los dirigentes han estado visitando y al lado de los muchachos, lo que ha servido para levantar la moral y tener más confianza.

“Ahora, sobre el sistema a seguir frente a Perú, les adelanto que partiremos con Hormazabal metido en la defensa, como de encaje; lo haré,

porque Heredia, el centro half de los peruanos, avanza mucho, y hay que pararlo. Según como vayan las cosas, verá lo que se deba hacer.”

Muchos se encuentran muy bien y con unos deseos grandísimos de jugar. Creo que Carrasco, ahora sin colitis, puede constituirse en gran figura del cuadro. Díaz no se ha visto bien en los entrenamientos, pero ya sabemos que no es “cosejero”.

“Los posibles cambios que ordenaré, siempre que haya necesidad de hacerlos, serán los de Ted Robledo por Valjalo o Torres por Almeyda.”

CHILENOS

Los concentrados del Estadio Italiano, con sus pantalones plomos de buzo y sus camisetas blancas, estuvieron en la mañana de ayer, a las 11 horas, en la Clínica Santiago, a visitar a su compañero de tantas jornadas y crack internacional, Sergio Roberto Livingstone Polihamer. El departamento que ocupa el guardavallas de Unión Católica, es relativamente estrecho y entonces los seleccionados fueron pasando en grupos pequeños, estrechando la mano del “Sapo” y haciéndole algún chiste oportuno. Livingstone, aparentemente alegre, aunque un poco amargado por no poder asistir al match con Perú, agradeció emocionado este gesto afectuoso y les deseó buena suerte, sobre todo a su colega Miguel Escuti, quien ocu-

pará esta tarde el mismo puesto que durante tantos años fue únicamente suyo, aquí y en el extranjero.

Como se sabe, Livingstone fue operado del menisco de la rodilla derecha y, según los médicos que lo atienden, tendrá para 5 o 6 días más. Esto, sin embargo, no será obstáculo para que esta tarde no pueda recibir a nadie, pues estará pegado al receptor.

—OO—

HUBO VISITAS agradables a la hora de almuerzo para los concentrados y por cierto que no lo decimos por los periodistas que allí estuvieron. René Meléndez recibió a su novia, con quien almorzó en una de las mesitas que quedan frente al comedor común de los jugadores. También el capitán del cuadro

Manuel Alvarez, fue festejado con la visita de su señora esposa y sus dos mocicos, un niño y “una reina”, como nos dijo el crack. Almorzaron en una misma mesa, y desde luego que no hablaron de fútbol.

Había una mesa especial para la gente de prensa y radio, gentil invitación del jefe del equipo chileno y vicepresidente de la Asociación Central, don Amador Yáñez. Ahí tomaron asiento Gustavo Aguirre, Víctor Abt, Pedro Fornazzari, Iván Arriagada, Miguel Musalem, Oscar Morales, Ernesto Alvar, Luis Tirado, Hector Fernández, el representante de “La NACIÓN” y el señor Yáñez.

—OO—

TAMBIEN ESTUVO con los concentrados el presidente de la Asociación Central, don Guille-

mo Ferrer, pero no pudo quedarse a almorzar, pese a las reiteradas invitaciones de los cracks. Estas “invitaciones”, hay que decirlo, eran “un poco interesadas”, pues le pidieron entradas para el encuentro de hoy y en buen número. Nunca fue tan solicitado el dinámico presidente como en esta oportunidad. Parecía un avezado prestidigitador, sacando tribunas y galerías hasta de debajo del sombrero. Pero los atendió a todos y bien, según dijo. A cada crack se las dio 4 entradas, aparte de las que le entregaron los señores Ferrer, Yáñez y Morales. Al final, el espectáculo lo hacen ellos. Según contaban, Manuel Muñoz, consiguió juntar 14 entradas en total.

—OO—

EN LA TARDE los muchachos, como siempre, hicieron una larga, tranquila y recordada. Es difícil que vaya alguien a molestarnos allá donde vivan, en Apagando, cerquita de la Cordillera.

Luego se “arreglaron” y fueron a la vermut del Rex. En seguida a comer en el mismo Estadio Italiano.

—visitas— totalmente

LA ULTIMA VEZ

En un torneo continental, la última vez que se midieron Chile y Perú en el Estadio Nacional, fue el miércoles 3 de abril de 1952, con ocasión del I Campeonato Panamericano de Fútbol.

El triunfo, en aquella oportunidad correspondió a los nuestros, por 3 goles a 2.

La anotación de equipos y goles fue la siguiente:

CHILE (trajes): Herman Fernández (Sergio Livingstone), Arturo Fariñas y Fernando Roldán; Adelmo Yori, Osvaldo Sáez y Ramiro Cortés; Enrique Hormazabal, Andrés Prieto, Attilio Cremaschi, René Oyarzún, Meléndez, Carlos Tello, (Manuel Muñoz y Guillermo Díaz).

PERU: (blancos): Walter Ormeño; Guillermo Delgado y César Busch; Rodolfo Goyensche, Cornelio Heredia y René Rosasco; Gilberto Torres, Guillermo Barbadillo, Valeriano López, Roberto Drago y Carlos Laxón.

Los goles fueron marcados en el siguiente orden: PRIMER TIEMPO: A los 12 minutos, BARBADILLO y a los 30 PRIETO. — SEGUNDO TIEMPO: A 5 los minutos MELENDEZ (de penal), insistiendo, a los 28 Valeriano LOPEZ y a los 44 minutos Attilio CREMASCHI. Chile (3) Perú (2).

Asistieron al match 51.122 personas y la recaudación alcanzó a la suma de \$ 3.475.500 (record).

Dirigió el encuentro al árbitro norteamericano Robert Albridge.

respuestas, lo mismo que para hoy— breves charlas y a acostarse. Es difícil que vaya alguien a molestarnos allá donde vivan, en Apagando, cerquita de la Cordillera.

Luego se “arreglaron” y fueron a la vermut del Rex. En seguida a comer en el mismo Estadio Italiano.

—visitas— totalmente

HISTORIAL DE LA INFLACION “CONTINUISTA” (Información pág. 2)

Historial de la inflación continuista

ADMINISTRACION RADICAL LEGO DEFICIT DE US \$ 100.000.000 EL GOBIERNO ACTUAL UTILIZA SUS DIVISAS PARA CAPITALIZAR EL PAIS Y AUMENTAR PRODUCCION

"Crónicas sobre la realidad económica del país", llama desvergonzadamente el pasquín cachimbiero a sus diatribas seditiosas contra el Gobierno popular del General Ibáñez, en las que pretende adjudicar todo el desmoronamiento de sus consensos constitucionales, al actual régimen, con sus sensacionalistas exhibiciones de cifras mañosamente dispuestas para dejar en el ánimo público la impresión de que el proceso inflacionario que vive el país es cosa de hoy y no de ayer.

Con sólo observar las cifras estadísticas de los últimos años del Gobierno radical-liberal-comunista, en lo que respecta a los principales índices que acusan la presencia de un proceso de inflación, se advertirá de inmediato que este mal, engendrado por el continuismo, hizo su violenta aparición en el escenario chileno en noviembre de 1952, cuando asumió el mando supremo de la nación el Excmo. señor don Carlos Ibáñez, sino con mucha anterioridad.

Los gastos públicos, que en 1940 alcanzaron a \$ 2.814 millones, fueron aumentando paulatinamente, primero, y en forma acelerada después, a \$ 3.519 millones en 1941; a \$ 4.092 millones en 1942; a \$ 5.515 millones en 1943; a \$ 5.911 millones en 1944; a \$ 7.155 millones en 1945; a \$ 8.354 millones en 1946; a \$ 12.002 millones en 1947; a \$ 13.538 millones en 1948; a \$ 15.481 millones en 1949; a \$ 20.770 millones en 1950; a \$ 27.438 millones en 1951, y a \$ 42.122 millones en 1952.

LA INFLACION COMENZO CON LOS RADICALES. En la misma proporción, siempre más y más acelerada, acrecen los gastos representativos del total de la emisión de dinero circulante: \$ 5.851 millones en 1940; \$ 6.823 millones en 1941; \$ 8.028 millones en 1942; \$ 10.111 millones en 1943; \$ 12.878 millones en 1944; \$ 16.264 millones en 1945; \$ 19.559 millones en 1946; \$ 20.296 millones en 1947; \$ 21.223 millones en 1948; \$ 25.701 millones en 1949; \$ 35.701 millones en 1950; \$ 42.122 millones en 1951; y \$ 55.701 millones en 1952.

Igual paralelismo se observa en los índices que reflejan los aumentos nominales del Producto Nacional Bruto, del costo de la vida, de las cotizaciones del dólar libre de venta, de las cotizaciones de acciones bursátiles.

Todas estas cifras, reveladoras no ya de la realidad económica de un país en etapa de febril producción de bienes, sino de una moneda en constante proceso de devaluación (no están indicando acaso que el motor inflacionario que se mueve en marcha hace ya largos años).

Y un largo proceso de inflación (no configura acaso nuevas modalidades económicas que la postre van repudiando hasta en la legislación misma, como ocurre en Chile con los regímenes de reajuste de sueldos, ligados a este régimen por la administración radical).

LA OPOSICION GUARDA CELOSA EL PODER ECONOMICO. Si se sabe entonces que Chile vive, desde 1952, un violento proceso de inflación, y que éste, por su naturaleza misma, va autoacelerando su ritmo de expansión, ¿no es abierta mala la fe que guarda celosamente la oposición política, al decir de los detractores del General Ibáñez. Ellos, para combatir a su Gobierno, se valen de la premisa de que nada constructivo se está haciendo. Olvidan su pasado. Sus rapinas cachimbieras. Sus especulaciones.

Posición de líder en EE. UU. tienen ventas de auto Ford

Las ventas de automóviles Ford al público en los EE. UU., en 1954, excedieron las de cualquier otro fabricante por la cantidad de 25.297 unidades, según las estadísticas publicadas hoy por la Organización R. L. Polk & Co.

Polk, la única organización de los EE. UU. que lleva estadísticas del registro de automóviles en todo el país, vende esta información a los fabricantes de automóviles y otros suscriptores. Federico L. Ford, gerente general de Ford Motor Company en Santiago, manifestó que, de acuerdo con un cable que recibió de la oficina matriz, la cifra de 1954 establecen que el automóvil Ford ha asegurado su posición de líder en la industria automovilística, según las ventas en los EE. UU.

Los registros de ventas de automóviles, según Polk, para todos los 48 Estados, más el Distrito de Colombia, demuestran que la venta de unidades Ford al público durante el año sumaron 1.387.344, comparado con 1.362.087 unidades para el competidor más cercano. Como las estadísticas de registros neos representan ventas al público, ellos son un medio para comparar las preferencias del público por una marca de automóvil u otra. Las cifras brutas de registro no reflejan esta preferencia hasta que hayan sido calculados para excluir ventas que no reflejan unidades entregadas al público durante el año.

En este caso se llevó a cabo este trabajo, restando de registros 1954, según Polk, la cantidad de unidades que quedaron en nombre de los fabricantes y sus concesionarios en diciembre de 1954, a estas cifras se sumaron los registros de diciembre de 1953, ya que estos automóviles fueron entregados al público en los primeros meses de 1954. Estas estadísticas, todas suministradas por Polk, eran: registro bruto 1954 Ford, 1.400.440; competidor más cercano, 1.417.453; registrado en nombre de fabricantes y concesionarios, diciembre de 1954, Ford 1.438.836; competidor más cercano, 55.802; registrado en nombre de concesionarios y fabricantes, diciembre de 1953: Ford 1.742; competidor más cercano 1.438. Los resultados de estos cálculos, reflejando compras reales durante 1954 y, por consiguiente, la preferencia real fue: Ford, 1.387.344, y el competidor más cercano, 1.362.087.

El señor Lusa agregó que, en cuanto a Chile, las cifras recientemente publicadas por la Asociación Americana de Fabricantes, demuestran que durante 1954, Ford obtuvo el primer lugar en este país, de acuerdo con las siguientes cifras:

Automóviles: 1. Ford 274
2. Competidor más cercano 266
Camiones: 1. Ford 296
2. Competidor más cercano 419

Ford también ocupó el primer lugar en toda Sud América, de acuerdo con estas mismas estadísticas, publicadas por la Asociación Americana de Fabricantes:

Automóviles: 1. Ford 9.799
2. Competidor más cercano 9.611
Camiones: 1. Ford 20.810
2. Competidor más cercano 15.580

La agencia noticiosa yugoslava, "Tanjug" informa lo siguiente: "La exposición de grabados yugoeslavos contemporáneos que fue presentada con singular éxito en Brasil y Argentina, se presentó próximamente en Santiago de Chile. Esta muestra de arte moderno yugoeslavo se presentará en los salones del Museo de Bellas Artes, bajo los auspicios del Ministerio de Educación de Chile, don Oscar Herrera, y el Ministro de Yugoslavia en Chile, Excmo. señor Dragutin Djurdjev".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

VERDADERO ALCANCE. — Junto con entregar este comunicado, el señor Rodríguez Valle precisó el verdadero alcance de la denuncia del Convenio de Cooperación Económica, que seguirá rigiendo durante seis meses más, y que no es otro que el de celebrar y concertar, en el período que reste un fin de Tratado que refleje exactamente la realidad comercial y económica de ambos países y en forma más beneficiosa para Chile y Brasil.

El señor Rodríguez Valle agregó que las relaciones comerciales entre Brasil y Chile siguen en el mismo grado de amistad tradicional entre ambas naciones, y que no puede suponerse que esa amistad ha disminuido por el hecho de que se trate de substituir un Convenio de Cooperación Económica, ya inadecuado, por uno que tienda a incrementar nuestro intercambio comercial.

La declaración oficial del representante diplomático del Brasil deja en claro el verdadero espíritu de lo acontecido en esta materia.

El Subsecretario de Relaciones, señor Vassallo, agradeció la cordial visita del señor Rodríguez Valle, y le adelantó el propósito de nuestro Gobierno de cooperar en todo sentido para que nuestras relaciones económicas y comerciales se fortalezcan y se amplíen, a través de un instrumento bilateral más actual, que contemple la situación actual y sea de mutuo beneficio para ambas naciones.

El nuevo Convenio comenzará a regir antes de expirar la vigencia del actual, lo que garantiza que, en ningún momento, Chile y Brasil han interrumpido sus relaciones comerciales y, por el contrario, las han fortalecido y robustecido en el tiempo.

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

RETORNOS DE LAS EXPORTACIONES DEL COBRE

Fuente: Banco Central.

(Cifras en miles de US dólares)

Años	Costo Banco Central	Producción Bancos Comerciales	Internación con cambios propios	Tributación y derechos aduana	Varios	Sobrepeso fiscal	Total
1946	42.425	—	12.006	19.115	—	—	73.547
1947	49.875	—	20.371	49.869	—	—	120.115
1948	52.400	—	26.868	44.267	—	—	133.565
1949	54.255	—	22.858	27.256	—	—	104.371
1950	55.700	—	16.763	32.358	—	—	104.821
1951	44.295	—	28.279	61.602	—	3.700	127.876
1952	53.359	7.665	26.766	49.362	8.221	83.834	209.207
1953	43.228	20.103	20.949	16.547	6.276	84.843	161.946

NOTA. — Es sabido que alrededor del 75 por ciento de los ingresos de monedas extranjeras que anualmente recibe el país, por concepto de retorno de sus exportaciones, proviene del cobre de la gran minería, por los rubros que se indican en el cuadro precedente. Durante 1952 el Gobierno radical, aprovechando la bonanza del mercado, que permitió colocar el cobre a 195.5 centavos de dólar la libra, obtuvo US\$ 209.207.000 como ingresos totales del cobre. Ese año, de auge del cobre, no obstante, el presupuesto de Divisas cerró su ejercicio con un déficit superior a los US\$ 100.000.000. En 1953 año de la brusca caída del precio del metal, de 35.5 a 29 centavos, el Gobierno del General Ibáñez contó —para hacer frente a los compromisos exteriores del Estado, muchos de ellos contraídos durante la Administración radical— con menores ingresos del orden de los US\$ 40 millones. El total de valores retornados del cobre alcanzó solamente a US\$ 161.946.000. Fue con esas circunstancias adversas, del todo ajenas a la voluntad del nuevo Gobierno, las que han provocado para el presente ejercicio, un déficit de US\$ 132 millones, aproximadamente. A mayor abundamiento debe observarse que en el nuevo Presupuesto de Divisas para 1955, han debido contemplarse compromisos que se arrastran desde los años 1945 adelante, y que al ser cancelados con tipos de cambio preferencial, irrogarán al Fisco una cuantiosa pérdida en sus ingresos. Entre los compromisos de ese orden figuran dólares a \$ 31, a \$ 43 y a \$ 60.

Composición importaciones

Fuente: Banco Central.

(Porcentajes)

Años	Materia prima y combustibles	Bienes de consumo	Bienes de capital	Total
1946	48%	34%	18%	100%
1947	42	38	20	100
1948	50	28	22	100
1949	46	28	26	100
1950	49	25	26	100
1951	45	31	24	100
1952	42	32	25	100
1953	42	30	28	100

NOTA. — Con excepción de 1949, en ningún año de la anterior Administración pudo alcanzarse una más alta tasa de importación de bienes de capitalización, que en 1953. El Banco Central no ha dado a conocer aún las estadísticas correspondientes de 1954. En 1953, pero, a la crisis del cobre, que tuvo duras consecuencias, para nuestro comercio exterior y la balanza de pagos del país, el Gobierno destinó un 28 por ciento de los recursos totales en divisas extranjeras a la importación de bienes de capital; y logró rebajar apreciablemente el porcentaje de importación de bienes de consumo, que en 1952 alcanzó a un 33 por ciento, y en 1947 a un 38 por ciento, con la consiguiente disminución de las importaciones de bienes de capitalización.

"A PESAR DE TODO, TODAVIA NO ESTAMOS SATISFECHOS"

Dijo presidente de Soc. Nac. de Agricultura, Sr. Ossa

CHILLAN. — (Por Juan Walker). — A raíz del discurso que pronunciara el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera Palacios, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Ricardo Ossa, pronunció un discurso improvisado donde dijo, más o menos la siguiente: "Como presidente de la SNA, sean mis primeras palabras, para felicitar a los agricultores del país por el trabajo de coordinación que han desarrollado en las tres provincias, ya que hemos podido ver una recuperación de la producción, gracias a la técnica. El plan que aquí se ha desarrollado, tiene un carácter nacional, y el Gobierno al ampliar el plan para que se haga general, también lo comprendió así."

"La solución de nuestros problemas debe trasladarse del campo de la política al campo de la técnica, y puede declararse enfáticamente que, por la política la agricultura se ha visto postergada."

El señor Ministro de Educación, don Juan Walker, dijo ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El señor Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

Chile y Brasil suscribirán nuevo Convenio de Cooperación Económica

Lo harán antes de expirar el plazo del actual que ha sido denunciado "No se han interrumpido las relaciones comerciales: por el contrario, se han afianzado y robustecido".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

"El Gobierno está resuelto a dar un enérgico impulso a la agricultura"

Dijo Ministro Infante, al agradecer ho menaje de los agricultores de Chillán

"La preocupación del Supremo Gobierno por la agricultura se ha materializado en la elaboración del Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, bajo la dirección del Ministerio de Obras Públicas, Hacienda, Tierras y Colonización, Corporación de Fomento, Empresa de Ferrocarriles del Estado y técnicos de empresas privadas", dijo el Ministro de Agricultura, don Roberto Infante, al agradecer, en nombre del Presidente de la República, el homenaje al jefe del Estado y colaboradores que le ofrecieron los agricultores de Maule, Nuble y Concepción, a la Escuela Agrícola de Chillán.

PALABRAS DEL MINISTRO. — Proporcionamos a continuación los principales pasajes del importante discurso aludido pronunciado por el Ministro de Agricultura, señor Infante.

"Uno de los rasgos fundamentales de la actual Administración de su Excelencia, don Carlos Ibáñez del Campo, lo constituye el gran énfasis que ha otorgado a la producción agropecuaria nacional."

El Gobierno con plena visión y conciencia de los problemas que afectan a nuestra patria, está resuelto a dar un enérgico impulso a la agricultura. El desequilibrio producido entre la industrialización del país y la insuficiente producción agrícola nacional, no puede continuar. Este desequilibrio provoca transformaciones serias en nuestra economía que cada día adquiere mayor gravedad. El déficit de nuestra balanza de pagos tiene su origen principal en la importación de alimentos, que según nuestros estudios el país es capaz de producir si nuestra agricultura estuviera debidamente organizada. Precisamente todos nuestros esfuerzos inciden en otorgarle a esta rama de la economía nacional un tratamiento que le permita superar su actual nivel de producción. En este sentido uno de los primeros actos de este Gobierno de Agricultura, responsable del desarrollo de la técnica agrícola, es la incorporación de la técnica moderna a las labores agrícolas para alcanzar la meta señalada, como Ingeniero Agrónomo, sabedor de los vastos problemas, exigencias y caprichos de la tierra para dar sus frutos, el deber del agricultor, por último, como chileno en el quieto por el porvenir de mi patria, siento inmensa satisfacción en contemplar la interesante obra realizada por mis colegas en las provincias de Maule, Nuble y Concepción."

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Henrique Rodríguez Valle, entregó ayer en la mañana, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, un comunicado del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que denuncia el Tratado de Cooperación Económica suscrito con Chile.

El texto de ese comunicado es el siguiente: "Animados del propósito de ampliar y fortalecer las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, los Gobiernos de Brasil y Chile iniciaron, desde hace algún tiempo, entendimientos tendientes a la preparación de un nuevo acuerdo comercial, destinado a sustituir el Convenio de Cooperación Económica, suscrito en 1947, y que ya no atiende a las necesidades de intercambio entre los dos países. La experiencia recogida en los últimos años aportó valiosa contribución para la elaboración de un nuevo acuerdo comercial, que permitirá el incremento de las relaciones económicas y comerciales deseadas por ambos Gobiernos. Dentro de este espíritu el Gobierno brasileño tomó la iniciativa de denunciar el referido convenio de Cooperación Económica".

MUEBLERIA EL CREDITO POPULAR

Sillas, 12 doc. ... \$ 3.800 —
Roperos ... 7.400 —
Mesas ... 5.600 —

CREDITOS

sin pie a bancarios, Ejército, Carabineros.

2839 San Pablo 2841

MUEBLERIA "ASTOR"

ROPEROS ... \$ 7.400 —
MESAS ... 5.600 —
SILLAS, 12 doc. ... 3.800 —

Muebles estantes-camas, marquises de madera, colchones Simmons, cates de bronce, cocinas.

CREDITOS

sin pie a bancarios, Ejército, Carabineros.

"Desde mi alto cargo veo cómo conspira la Prensa de Oposición"

“La libre empresa no es beneficiosa para el pueblo, pues de ella sólo obtienen ganancias los poderosos”

LA LIBRE EMPRESA.—Prosiguiendo con su discurso imprevisto, L. S. E. dijo: "Me ha llamado la atención el verdadero amor que sienten por la libre empresa la mayoría quienes han usado de la palabra en este recinto —excepción hecha de mis Secretarías de Estado— y que el Gobierno sea totalmente ajeno a la intervención en el mundo de los negocios. Pues bien, señores, yo también estoy con ellos sino fuera por las pésimas consecuencias que eso tiene. Muchos países extranjeros desean que estemos entregados a la libre empresa. Pero el Gobierno se desenvuelve en su

"Nuestra situación, que el 'New York Times' y otros órganos defensores de los monopolios, califican de crítica y en plena crisis, debe ser enjuiciada bajo otro aspecto, y no como crisis. Se debe a los exos de ganancias. Nadie en Chile quiere vivir en la vida de desfilazarse, pero la prueba está en la vida de desfilazarse que se lleva. En verdad estamos en crisis, pero es una crisis política, y lo que necesitamos es una corrección política. Pensemos antes de pedir algo, en lo que se necesita. Si se solicita la libre empresa para la agricultura, también hay que pensar en los otros productos, que por sus mayores precios, se han convertido en el eje de la crisis. El gobierno no es unilateral, sino que para todo los cambios."

A black and white photograph capturing a formal ribbon-cutting ceremony. A group of men, dressed in dark suits and ties, are gathered around a long table. In the center, a man is actively cutting a long, light-colored ribbon with a pair of scissors. To his left, another man holds a small object, possibly a flower or a piece of the ribbon. On the right, a man stands near a microphone, holding a document. The background is slightly blurred, showing other people and a doorway. The overall atmosphere is formal and celebratory.

El director de Vialidad, señor Eduardo Paredes, envió un telegrama al ingeniero provincial Maule, instruyéndole que proceda rápidamente a reparar el camino de San Juan a Quebrada Honda mediante medios mecánicos.

Señaló el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera

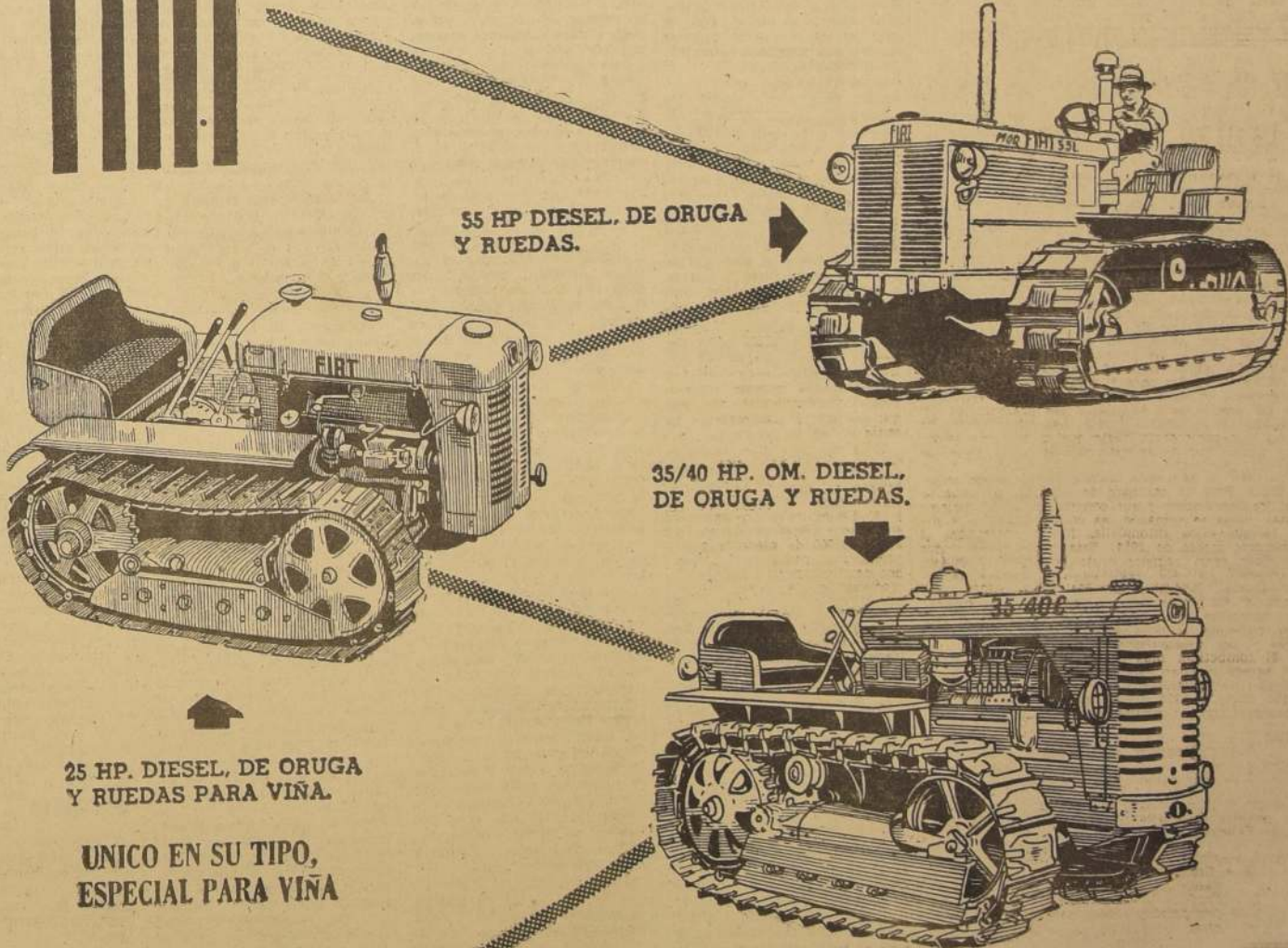
esta e crisis. Aquí no hay cesantía, ni paralizaciones de industrias, ni miseria. Lo que hay es una crisis moral. Hay crisis, porque ciertos individuos desplazados así lo quieren, y entre esos podemos citar a la secta comunista, a la que debemos atacar por todos los flancos, si no queremos perder lo más grande y querido que es nuestra patria.

“El Gobierno tiene un programa que cumplir y lo cum-

la acción de esos diarios, que no son chilenos por lo que escriben —pero que se editan en nuestro país—, ya que sus artículos nos denigran y nos vejan ante la opinión extranjera y nacional”.

Gres. Agricultores:

Dispondremos para entrega, durante el presente mes, de los siguientes tipos de tractores con sus implementos.



BANDERA 162 - 5.º PISO - FONOS 62086 - 81395

LIBRERIA CULTURA
Huérfanos 1179, entre Morandé y Bandera
Casilla 4130 — Teléfono 88830

IMPORTADORA

AGROTECNICA S. A. C. I.



EL BANO DE SOL DIARIO es indispensable para la vida veraniega, piensan María Beas Valenzuela, Alicia Richard Baltra y Silvia Puelma Cruz, quienes se tostaban en el sol de las playas de Pucón, antes del baño en el Lago. Así fueron captadas por nuestro reportero gráfico en unos momentos de charla, María y Alicia lucen originales tenidas de short, mientras Silvia prefiere la "asoleada" en traje de baño.

DIPLOMATICAS. — Por El Interamericano partirán hoy a Roma, en uso de vacaciones, el Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borgia, y señora María de Borgia.

VIJEROS. — De Viña del Mar han regresado la señora María Amalia Vargas de Serrano y sus hijos Humberto, María Teresa y Beatriz.

— Se encuentran pasando una temporada en Papudo las señoras Mercedes y María Castro San Cristóbal.

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hija de don Carlos del Río Bravo y de la señora Olga Undurraga de Del Río.

— Ha nacido un hijo de don Marcelo Pacheco Rautier y de la señora María Matilde de Pacheco.

— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido: Claudio hijo del señor Gastón Bravo Valenzuela y de la señora María Luisa Soza de Bravo.

— Miguel Ángel, hijo del señor Jorge Maturana Zúñiga y de la señora Luzmila Machuca de Maturana.

— Gabriel José Celedonio, hijo del señor Enrique Matthey Cortés y de la señora Alicia Correa de Matthey.

— Una hija del señor Raúl Vergara Mesa y de la señora Dalila Ahumada de Vergara.

— Teresa Raquel, hija del señor Carlos Avila Urenda y de la señora Raquel Quinteros de Avila.

— Oscar Raúl, hijo del teniente de Carabineros Raúl Aravena Escobar y de la señora María Angélica Lago.

— Juan Adolfo, hijo del Teniente de Ejército señor Juan González Fernández y de la señora Graciela Ponce de González.

— En la Clínica Alemana han nacido Alejandro, hijo de don Andrés Herbach Fuchscher y de la señora Erika Hess de Herbach.

— Ha nacido en esta capital Luis A. Lavín M., hijo de la señora María Isabel Meneses de Lavín y del señor Luis Lavín Hernández.



Señora AMELIA MACUER CRISPI, cuyo matrimonio, con el señor Hernán Jara Díaz, se efectuará el sábado 12 del presente, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján (Coto Coto 737, Suñica).

EN LA EMBAJADA DE CHILE EN RIO. — El Embajador de Chile en Brasil, señor Raúl Bazzán Dávila, y señora Ofelia, en la sede de nuestra Embajada en Río de Janeiro, una comedia para despedir al Embajador de Austria, señor Max Attens, y señora, que han sido trasladados a Santiago. Asistieron, aparte de los festejados, Embajador de España, señor Tomás Suñer Ferrer, y señora; Embajador de Alemania, señor Fritz Oeller, y señora; Embajador de Francia, señor Bernard Hardion, y señora; Embajador de Colombia, señor Carlos Arango, y señora; Embajador del Brasil en Chile, señor Antonio Villena de Ferreira Braga; Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Embajador Antonio Callo de Oliveira, y señora; Jefe del Departamento Económico, Ministro Edmundo Penna Barbosa da Silva; señor José Nabuco y señora; María do Carmo Mello Franco de Nabuco; Ministro Consejero de la Embajada de Chile, señor Hernán Bessa Vicuña, y señora Marta Ríos de Bessa.

EN PROGRAMA DE LA BBC HABLARA EL DR. FLACK. — Existen tres tipos de enfermedades producidas por la cantidad excesiva de polvo que penetra en los pulmones, cada una de ellas con su respectivo nombre científico. En el programa que se transmitirá a través del Servicio Latinoamericano de la BBC de hoy, el Dr. Harvey Flack explicará por qué aquellos que trabajan en las minas de carbón, oro, cobre, etc., son víctimas de estos males, y además cómo el polvo que se produce en estas labores ataca los tejidos de los pulmones.

Los interesados podrán escuchar el anunciado programa a las 19.15 horas de hoy, con repetición a las 21.15 (hora chilena).

SE PREPARA REUNION DE LEONES EN VISA DEL MAR. — Ya ha llegado al país un numeroso grupo de leones peruanos que, en calidad de delegados de sus respectivos clubes, asistirán a la Convención que debe realizarse el 16 al 20 del presente en la ciudad de Viña del Mar. Estos leones han llegado anteladamente a Santiago para requerir viaje al sur, antes de efectuarse su reunión y poder comparecer así no sólo a sus compañeros de club, sino que también algunas de las bellezas que en esta región presenta nuestra patria.

Por otra parte, el Club anfitrión de la reunión prosigue sus preparativos y, al efecto, nos ha anunciado que, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, se efectuará la inauguración de la Convención con una imponente ceremonia, en la cual "levantados por las bellas señoras de la Ciudad-Jardín, desfilarán todas las banderas de los países que unen al leonismo, escoltadas por cadetes y de las acróbatas de la banda de nuestra Escuela Naval. Todas las autoridades de la provincia se encontrarán presentes en ese acto inaugural.

BAUTIZOS. — Ayer, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, fue bautizado el señor Hugo Salazar Astudillo, hijo del señor Sergio González y de la señora Amalia López Astudillo de González.

Fueron sus padrinos el señor Alfonso Ordóñez Crespo y señora Tamara Ugarte C.



Señora MARÍA LUISA SÁEZ BUSTAMANTE, cuyo matrimonio con el señor Juan Antonio Yuricé Cerini se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján. Ponderá las bendiciones Monseñor don Oscar Larson.

RENDEZ VOUS con Malú en la Boite del Hotel Carrera. — Una jornada de éxito está cumpliendo Malú en la Boite del Hotel Carrera. Todos los lunes se presenta esta sensacional intérprete de la música moderna que, con su calida y melodiosa voz, ha logrado imponerse en nuestro escenario. "Quilás", "El Manicero", la música de Cole Porter, son las piezas que han servido para el éxito de su presentación, con Malú, Roberto Inglez y su orquesta y el conjunto de Leo Martín's son atracciones de categoría en nuestro país.

Durante todo el presente mes, Malú se presentará los días lunes en la Boite, y se anunciarán sus presentaciones diarias para el mes de abril.

ALMUERZO CAMPESTRE. — En honor del Embajador de Honduras, Excmo. señor Virgilio Gálvez y señora Laura Bueno de Gálvez, el señor Alfonso Baldrich Riba y señora Cristina Montes de Baldrich ofrecieron hoy un almuerzo en su chacra "Los Pidenes" en Maipú.

DESPEDIDA DE SOLTERA. — En los Salones del Gobierno, tuvo lugar ayer una lucida manifestación ofrecida por sus relaciones hoy un soltero, la señorita Silvia Inés Maldonado, con motivo de su próximo matrimonio.

DOSA AMELIA RIVEROS ASISTE. — A la avanzada edad de 76 años ha fallecido en esta capital, luego de una corta enfermedad, doña Amelia Riveros Asiste, hija del capitán de Ejército y Veterano de la Guerra del Pacifico, don Quirterio Riveros Muñoz y de doña Tomasa Asiste Martínez. La extinta tuvo a comienzos del siglo una destacada labor educacional en el sur del país, especialmente en Temuco, ciudad en la que residió por largos años, por el hecho de que su familia es una de las fundadoras de esa progresista capital de la Frontera.

Estableció en Temuco varios colegios educacionales y algunas escuelas nocturnas para mujeres, entre éstas la primera de Concepción al sur.

Sus funerales, que dieron lugar a una sentida manifestación de duelo, se efectuaron en el Cementerio General, luego de una misa que se ofició en la Capilla del Hospital Militar. Su fallecimiento enluta los hogares del coronel (R) don Alejandro Riveros Asiste y del periodista don César Martínez Riveros.

EVANGELIO DE LA DOMINICA II DE CUARESMA

San Mateo, capítulo XVII, versículos 1-9

TEXTO. — En aquel tiempo, tomó Jesús consigo a Pedro y a Santiago y a Juan, su hermano; y subiendo con ellos a un alto monte, se transfiguró en su presencia, de modo que su rostro quedó resplandeciente como el sol y sus vestidos blancos como la nieve. Y al mismo tiempo aparecieron Moisés y Elías, conversando con Él. Entonces Pedro, tomando la palabra, dijo a Jesús: "Señor, bueno es estarnos aquí; si te place, formemos aquí tres pabellones, uno para ti, otro para Moisés y otro para Elías. Todavía estaba Pedro hablando, cuando un nube resplandeciente vino a cubrirlos; y al mismo instante oyeron desde la nube una voz que decía: "Este es mi hijo muy amado, en quien tengo todas mis complacencias. A Él oíedle escuchar". Al oír esto los discípulos, cayeron sobre su rostro en tierra, y quedaron poseídos de un grande espanto. Mas Jesús se llegó a ellos, los tocó y les dijo: "Levantaos y no temáis miedo". Y alzando los ojos, no vieron nada, sino sólo a Jesús. Y al bajar del monte, les puso Jesús precepto, diciendo: "No digáis a nadie lo que habéis visto y oído, hasta que el Hijo del Hombre haya resucitado de entre los muertos".

COMENTARIO. — El Evangelio nos presenta el misterio de la Transfiguración de Jesucristo. Su Eterno Padre nos muestra al Hijo de sus complacencias y, nimbado por resplandeciente luz y más que el sol, lo proclama en esa fecha y para todos los siglos Maestro Universal, diciendo: "A Él escuchad".

Y la palabra de Cristo Jesús ha cruzado los espacios y la inmensidad del tiempo y de los sucesos humanos, que se llama historia. Vino a conquistar la inteligencia y el corazón de la humanidad, y por eso las más grandes críticas y los más desahucados filósofos y sabios reconocen que sus palabras y sus enseñanzas y sus parábolas y sus preceptos morales se caracterizan por una perenne y divina vitalidad, y por su universalidad en el tiempo y el espacio, y por una admirable fecundidad que transfigura a los hombres, a pesar de sus caídas y vicisitudes, en santos y en prototipos superiores.

La palabra de Cristo se ha encarnado en místicos y en ascetas, y en poetas, y en investigadores, y en filósofos, y en gobernantes, y en santos y en artistas, y hombres de ciencia, para producir hondas transformaciones no sólo en el orden individual y familiar, sino en el campo social y económico e internacional, creando por doquier nuevos conceptos que van de la justicia y el perdón y la fraternidad hasta la libertad plena de los cautivos materiales y de los otros cautivos de la ignorancia y del error, y de los vicios, y pasiones, y pecados.

Si Aristóteles, Sócrates y Platón hablaron a un pueblo y a una raza y a una época, Cristo ha hablado a todos los pueblos y a todas las razas, y a todas las épocas, y a todos los hombres de todas las lenguas y de todas las categorías sociales y económicas. Más aún, sólo Él ha penetrado en todos los planos y matices de las almas, y en todas las angustias e inquietudes y dolores, los más íntimos y callados. No ha habido concepto sobre el cual no haya proyectado una nueva luz, en forma tal que su palabra represente la más honda revolución de la historia universal, porque de su doctrina, que es un manantial, han brotado los apóstoles, las vírgenes, los mártires, los santos, los ascetas, los auténticos caballeros, los investigadores, los idealistas, los apóstoles y los bienhechores de la humanidad, y los que merecen cada día el nombre de cristianos.

Callados y juntos de esos días, al escucharlo, decían: "¡Jamás hombre alguno ha hablado como éste!". Y el pueblo, por labios de una mujer pobre, le dijo: "¡Bienaventurado y dichoso el vientre que te llevó y los pechos que te amamantaron!".

El misterio de la transfiguración es imagen de nuestra propia transfiguración espiritual, que debemos operar en silencio y con los sacrificios diarios, y vencimiento y dominio de nuestras pasiones. Hemos de buscar la transfiguración de nuestra alma en la soledad y en el silencio de nuestro corazón, mediante la oración, que es escuela de unión nuestra con Dios, y por la gracia divina que nos hace hijos de Dios, y por la justificación que nos hace gozar de la visión misma de Dios.

Como índice para nuestra vida interior, esta segunda Dominica de Cuaresma nos regala la Epístola o Carta del apóstol San Pablo a los Tesalonicenses o fieles cristianos de Tesalónica. Es de una realidad asombrosa para todos los tiempos y de una altísima jerarquía. Dice lo siguiente: "Hermanos, os rogamos y conjuramos por el Señor Jesús, que según aprendisteis de nosotros el modo cómo debéis portaros y agradar a Dios, así procedáis para adelante más y más. Porque ya sabéis qué preceptos os he dado en el nombre del Señor Jesús. Esta es la voluntad de Dios: vuestra santificación, y que os abstenáis de la fornicación, y que sepa cada uno de vosotros usar del propio cuerpo santo y honestamente, y no con pasión libidinal, como lo hacen los gentiles que no conocen a Dios; que nadie oprima a su hermano, ni le engañe en ninguna suerte, puesto que Dios es vengador de todas estas cosas, como ya antes os hemos dicho y protestado. Porque no nos ha llamado Dios a inmundicia, sino a la santidad, en Cristo Jesús, Señor Nuestro".

MOSES ALBERTO JANUBAR



LOS CO-DECORADOS con la Orden Honorífica de la Legación de Haití, los señores Menéndez y César Guzmán Castro, presidente de la Sociedad Bolivariana, junto a los representantes de Haití, señor Arnaud Merceron y señora Madeleine de Merceron, en la Embajada haitiana.

MATRIMONIOS. — Hoy se efectuará en la Iglesia de San Francisco, en Angol, el matrimonio del Juez de Letras de esa ciudad, señor Diego Molli-Gadal con la señorita Fanny Roca Miranda. Los novios partirán en viaje de luna de miel a Río de Janeiro.

— Hoy será bendecido en la Iglesia de la Asunción el matrimonio de la señorita Inés Maldonado Valenzuela con el señor Hugo Goffier Millán.

— Ayer en la Iglesia de San Ignacio tuvo lugar a las 19 horas el matrimonio de la señorita Teresa Inocencia Contreras con el señor Jorge Aybar Vargas.

Después de la ceremonia se realizó en el Club Militar una brillante recepción social.

— En Maipú fue bendecido ayer el matrimonio de la señorita María Eugenia Rosales Moreno con el señor Mario Ortúzar Correa.

— En la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos se efectuó ayer el matrimonio de la señorita Teresa Contreras Prieto con el señor Jorge Sanhueza Martín.

— La señorita María Elvira Silva Sáez contrajo ayer, matrimonio con el señor Gustavo Corral Miquel, en la Iglesia de San Nicolás de Tolentino.

— Hoy, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, se efectuará el matrimonio de la señorita María Luisa Sáez Merino con el señor Juan Antonio Yuricé Cerini.

La ceremonia tendrá lugar a las 18.30 horas.

LA MEJOR EXPLICACION a las palabras de su marido la dio Madeleine Léger de Merceron, cuando éste, con ocasión de las condecoraciones que otorgara su Gobierno al diputado Enrique Campos Menéndez y César Guzmán Castro, presidente de la Sociedad Bolivariana, dijo: "Como es costumbre en estas oportunidades no se invitaron damas al acto". Esto, escuchando la señora Merceron, en su español afrancesado y con todo el "spirit" galo contestó dirigiéndose a los presentes: "Si no se han invitado damas, yo vengo sola como dueña de casa, para ver que los invitados a la residencia haitiana sean bien atendidos...".

ALOS POCOS MOMENTOS, los condecorados, haciendo sus cintas y medallas fueron invitados a pasar a la posteridad, posando en una fotografía con los dueños de casa. Lo que hizo decir al senador Jorge Lavendero, que los condecorados habían merecido esas dos distinciones. La otorga da por el gobierno haitiano y la que se les concedía de poder pasar con la distinguida dueña de casa. En vista y considerando, el senador fue invitado también a tomar lugar en la foto, al lado de la señora Merceron, que cumplió con sus requisitos de anfitriona con extraordinaria solicitud.

EN LA REUNION de la Legación de Haití dominó el francés, tanto el discurso de ofrecimiento, como las conversaciones de los grupos que se hicieron después de otorgadas las insignias, se desarrollaron en ese idioma, y con todo en un rincón, Alvaro Droguet, el Jefe del Protocolo, con Roberto Domínguez, de la Embajada de Uruguay; Abdul Traboulsi, Encargado de Negocios de Siria y Mahmoud Rachid, el Encargado de Negocios de Egipto, junto con las exquisitas, saboreaban deliciosos diálogos internacionales, sin guerras ni bombas atómicas, se entienda.

Y. R.

AL EXTRANJERO. — Mañana se dirigirá a Buenos Aires, por El Interamericano de la Pampa, el señor Bernardo Nuñez García.

MISAS. — Mañana, 2º aniversario del fallecimiento de la señora Ana Fuentes de Sepúlveda, se oficiarán misas por el eterno descanso de su alma, en la Basílica del Sagrado Corazón de María, a las 8.30, y en la Iglesia de la Merced de la ciudad de Melipilla, a las 9.30 horas.

— En la Parroquia de San Francisco será oficiada mañana a las 8 horas una misa a la memoria de la señora Blanca Estela de la Vega Montero, con motivo de cumplirse el 37º aniversario de su fallecimiento.

MATRICULA ABIERTA

CURSOS DE MODA: Corte y confección, Rapiditas, económicas. Profesora experta, lista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Cursos de 3 meses, convenientes para dueñas de casa.

DIPLOMAS VALIDOS

ACADEMIA NACIONAL

DE CORTE Y CONFECCION

EDITH DAVIES CORREA

TELEFONO 33338

ROSAS 1333

STUDIO DE MODAS PAULINA DIARD

ENSEÑANZA MODAS Y ALTA COSTURA

Modelaje, Moda Infantil, Lencería, Bordados y Sombreros.

Avisa a sus distinguidas alumnas y personas interesadas, que está abierta la matrícula.

Huérfanos 623

TELEFONO 391354

"ENGLISH HIGH SCHOOL"

(CATHOLIC)

VERGARA 217-219

Colegio Inglés Católico para niños y niñas. Kindergarten y Preparatorias completas. Enseñanza práctica del idioma inglés desde el kindergarten. El colegio se riga estrictamente al programa del Estado. Externado, mediodiurno y servicio de micro.

MATRICULA ABIERTA. — Horas de oficina de lunes a viernes, de 9 a 20 horas. Se pone en conocimiento de los padres y apoderados, que para dar mayor comodidad a los alumnos, el Colegio ha sido ampliado. Las clases se iniciarán el lunes 21 de marzo.

CRETONAS

TUBOS MEDIOS LINOS, LINOS, BROCATOS, ESTAMINAS, VELOS, FLECOS, TELAS PLASTICAS. Hacemos fundas para muebles, tapiz, cubrecamas y cortinas.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO, consulte a DECORATEX

la decoración interior más económica.

SAN ANTONIO 513 — Teléfono 33996 — Casilla 528

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabéis por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida: vence en todas vuestras empresas: sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

anuncia que la matrícula está abierta.

CURSOS DE INGLES

para colegiales y adultos, en

MIRAFLORES 495 (ESQ. MONJITAS)

TELEFONOS 30017 - 30018

CURSOS COMERCIALES

en

MAC IVER 142 — 6.º PISO

HORAS DE MATRICULA:

Lunes a viernes, 10 a 12.15 y de 15 a 19.45 horas.

Sábados, de 10 a 12 horas.

8 ventajas de un buen Colegio:

- 1) 98 por ciento de alumnos aprobados por el Ministerio en cada uno de sus 28 años de existencia.
- 2) Inglés intensivo en todos los cursos.
- 3) Niños bien dotados hacen dos años en uno.
- 4) A un paso de Almendra, por el centro, o de Portugal o Plaza Baquedano.
- 5) Profesores titulados y una especialista en Kindergarten.
- 6) Exámenes válidos rendidos ante comisiones especiales.
- 7) Colegio Católico, Clase de Danza, Piano, etc.
- 8) Kindergarten, preparatorias, Numeris, Mediodiurno.

COLEGIO MARTINEZ DE ROZAS

LASTARRIA 323 — FONO 35294

CAMPAÑA NACIONAL PRO AUMENTO DE LA PRODUCCION

APLICANDO FERTILIZANTE...

SE REIRA CON SU COSECHA!

- GUANO ROJO
- FOSFATO BIFOS
- FOSFATO MELON
- FOSFATO PELICANO
- ABONOS CONDOR
- ABONOS TARANTO
- HUESOS MOLIDOS
- CALES
- CARBONATOS DE CAL

CREDITOS 1 AÑO PLAZO 5% INTERES

DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO AGRICOLA

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Necesaria y urgente se considera visita de Churchill a Eisenhower

LONDRES, marzo 5. (UP). — (Por Harold Guard). — Una alta fuente británica, muy allegada al Primer Ministro, Sir Winston Churchill, afirma que el Sr. Churchill desea visitar a Eisenhower en Washington, pero que esta visita se diferirá en un tiempo, para sanar las divergencias que existen en la Alianza del Atlántico, divergencias que Churchill reconoce en su discurso del martes pasado sobre la bomba de hidrógeno.

Según el informante, ese discurso es interpretado en Londres como indicio claro de que la alianza anglo-norteamericana se encuentra "en malas condiciones", y que la culpa de esto se debe a la falta de coordinación de las políticas de ambos países.

Por eso la alta fuente opinó que es muy posible que Churchill y Eisenhower se entrevisten en breve para sanar esas dificultades o divergencias y reestablecer en toda su fuerza la alianza de Londres y Washington.

"Quita — agregó — el venerable estadista inglés que hacer otro portento a Washington. No se puede exagerar el peligro que significaría un divorcio entre Estados Unidos y Gran Bretaña".

MEJORES RELACIONES CON AMERICA LATINA DESEA D. EISENHOWER

WASHINGTON 5. (UP). — El Presidente Eisenhower y varios de sus más altos asesores conversaron esta mañana sobre el mejoramiento del comercio y de las relaciones económicas con América Latina.

A la conferencia, celebrada en la Casa Blanca, asistieron el ayudante presidencial, Nelson A. Rockefeller, el Dr. Milton Eisenhower, hermano del Primer Mandatario, y el senador Homer Capehart, destacado miembro republicano de la Comisión de Asuntos Bancarios de la Alta Cámara Legislativa.

Capehart informó después de la conferencia que se había conversado sobre cómo poner más imaginación en la dirección del Banco de Exportación e Importación, y en la cooperación económica con las Repúblicas latinoamericanas.

El senador no quiso dar otros detalles, limitándose a agregar que volverán a discutir sobre esas cuestiones en fecha próxima.

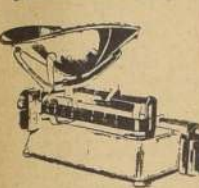
HAYA DE LA TORRE SE APRESTA PARA IR A LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL

BRUSELAS, 5. (UP). — (Por William Anderson). — Víctor Raúl Haya de la Torre, fundador y jefe del Partido Aprista Peruano, declaró hoy que regresará a su patria como candidato presidencial para las elecciones de mayo de 1956, si antes de esa fecha se deroga la ley de Seguridad Nacional.

Esa ley puso al aprismo fuera de la ley, según dijo el desterrado dirigente político en una entrevista.

"Por la lectura reciente de la prensa latinoamericana, me he dado cuenta de que en la prensa peruana, tengo la impresión de que el Presidente del Perú, General Odría, se dispone a rescindir esa ley", expresó Haya de la Torre.

BALANZAS PARA CONFITERIAS



Pesan hasta 10 Kgs. Loncheras, hornos y artefactos para fuentes de soda

Fca. OPPICI PORTUGAL 700

Silabario Hispano Americano VENTAS AL POR MAYOR

Se pone en conocimiento de los Establecimientos Educativos y comercios de librerías que ha salido de prensa la 10.ª edición de este Silabario, y que su precio es de \$ 120. — en todo el país. La distribución la hace el propio autor-editor, en cantidades no inferiores a 20 ejemplares. A provincias se remiten únicamente, por medio del servicio de reembolso de Correos. Pedidos a:

Estado 91, Oficina 508, Casilla 4195 — Santiago

COTIZACION Mundial de productos y metales

LONDRES, 5. (UP). — Las cotizaciones de metales fueron una semana muy activa. Hubo una gran demanda de acciones Antofagasta, especialmente las preferidas, donde hubo una posibilidad de un dividendo postergado. Las cotizaciones subieron un punto hasta 12 libras esterlinas, y las preferidas 3 y 1/2 puntos hasta 4 y 1/2. Las cotizaciones del Ferrocarril del Norte de Chile ganaron 1/4 de punto, llegando a 31 3/4 libras esterlinas. Los Andino-Lautaro estuvieron firmes toda la semana, y cerraron con 3 chelines de alza a 83 chelines, o sea, el nivel más alto de este año. Las Tarapacá subieron 9 peniques, llegando a 3 chelines 9 peniques. En las demás no hubo variación. Los bonos del Gobierno chileno permanecieron inactivos y no variaron.

NUOVA YORK, 5. (UP). — La industria de automóviles continuó fabricando esta semana mayor cantidad de vehículos que en cualquier otra, y los economistas comenzaron a inquietarse por lo que pueda suceder en el caso de que no pueda mantener su ritmo actual.

La industria automovilística consume la cuarta parte del acero que se produce en los Estados Unidos, y el acero es la clave de la economía del país.

Los fabricantes de automóviles fueron los que dieron origen a la prosperidad actual, y ellos pueden ser, en el caso de que se vean obligados a reducir la producción, los que den origen a la depresión.

La industria del automóvil consume, además, enormes cantidades de caucho, cristal y otros productos. De trabajo directamente a cientos de miles e indirectamente a millones de personas.

La producción de marzo se espera que sea mayor que la de cualquier otro mes de la historia: de más de 750.000 vehículos. Eso eleva a dos millones 100.000 el número de los automóviles fabricados en los tres primeros meses del año.

Esa semana se apuntó, sin embargo, el temor de que las ventas no respondan a las esperanzas de los fabricantes y se vean obligados, por lo tanto, más tarde, a reducir la producción. Eso dejaría sin trabajo a un número incalculable de personas.

Las ventas de automóviles, hasta ahora, han sido magníficas. Este invierno se ha vendido un 83 por ciento más que en el invierno del año pasado. La producción es un 44 por ciento mayor.

Pero el número de automóviles en existencia (sin vender) es también mayor que nunca: de 461.000.

Los fabricantes creen, sin embargo, que las ventas, ahora sorprendentemente elevadas, adquirirán nuevo impulso, como de costumbre, con la llegada de la primavera.

El Santo Padre estará presente en las ceremonias del día 12

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UP). — El Papa Pío XII asistirá personalmente a la solemne ceremonia que se realizará el 12 de este mes en la Capilla Sixtina, para conmemorar un nuevo aniversario de su coronación como jefe de la Iglesia católica.

Esa será la primera vez en tres años que el Sumo Pontífice asistirá a esa ceremonia. La enfermedad de que padece le obligó a dejar de salir a ella el año pasado y en 1953.

El Cardenal Benedetto Aloisi Masella dirá una misa solemne de acción de gracias, a la que concurrirán todos los Cardenales que se encuentran en Roma, el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, la nobleza vaticana y muchas personalidades religiosas y laicas.

En realidad, Pío XII fue elegido Papa cuando era el Cardenal Eugenio Pacelli, el 2 de marzo de 1959, que es también la fecha de su cumpleaños; pero el doble aniversario transcurrió este año sin ninguna celebración especial, reservándose para la principal ceremonia para el día de la coronación.

Fuentes vaticanas informaron que la salud del Santo Padre, que tiene 79 años de edad, ha mejorado continuamente desde el grave ataque de gastritis causado por una hernia diafragmática, que hizo temer por su vida hace tres meses.

La semana pasada un dolor reumático en el hombro derecho volvió a molestar a Pío XII; pero, según los mismos informantes, tal molestia está desapareciendo con un tratamiento de rayos infrarrojos.

Serían reorganizados alios mandos de las fuerzas de los EE. UU.

WASHINGTON, marzo 5. (UP). — El "Army-Navy-Air Force Journal" dice que el Presidente Eisenhower está estudiando una reorganización completa en los Altos Mandos de las Fuerzas Armadas.

Según lo anunciado en la bien informada publicación, Eisenhower está estudiando la posibilidad de reorganizar en Europa al general J. Lawton Collins, en sustitución del general Alfred M. Gruenther, para que éste, a su vez, sustituya al general Matthew Ridgway, como jefe del Ejército. Collins está en la actualidad en Indochina, como representante personal del Presidente.

FASCINA!

con LA REINA DE LAS CREMAS

CREMA DE LECHUGA

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

FUEGO harán los egipcios contra nuevos ataques israelitas

GAZA, 5. (UP). — Por J. V. Maccoack. — Las familias de los observadores del armisticio de las Naciones Unidas, fueron evacuadas hoy presurosamente de la peligrosa zona de Gaza, en la frontera egipcio-israelita, después de un bombardeo contra un puesto avanzado egipcio por la artillería de Israel.

La seguridad de los familiares del personal de la N. U., corrió peligro por la ira de miles de refugiados árabes, que desde el choque del lunes último, entre las fuerzas de Israel y Egipto provocaron serios disturbios de los alrededores.

El gobernador militar egipcio de Gaza, Mayor General Abdulh Rifat, dijo hoy que los israelitas bombardearon por la noche el puesto de Deir el Bahli, aunque sin causar bajas. Al mismo tiempo anunció, sin embargo, la muerte de otros cuatro heridos del sangriento incidente del lunes con lo que el número de muertos en aquella acción sube ahora a 42.

La evacuación de hoy comprendió seis esposas y 10 niños del personal de la N. U., que fueron trasladados a la Jefatura de la Comisión de Armisticio en Jerusalén. El personal de la Organización Internacional, que quedó, sigue prestando servicio fuertemente custodiado, y se ha prevenido a todos los extranjeros que no necesitan expresiones de que deben permanecer sin salir a la calle.

MEJORES DE PRECAUCION. — El general Rifat, advirtió a los 300.000 habitantes del sector de Gaza, de 40 kilómetros de largo, que sus fuerzas no vacilarán en hacer fuego, si es preciso para mantener el orden. Estas precauciones tienden a impedir la reproducción de los disturbios del martes y el miércoles, en los que fueron incendiados cinco edificios del servicio de beneficencia de las N. U., de los que resultaron un muerto y 14 heridos en choques con la policía. Por medio de altavoces se prohibieron severamente las reuniones o manifestaciones en todo el sector.

Los refugiados árabes aludidos del territorio de Israel al fundarse aquella República, han reclamado tierras para "liberar su antigua tierra", y han acusado a la N. U., de no protegerlos de las agresiones israelitas.

En el bombardeo de anoche, según Rifat, los israelitas dispararon durante ocho o 10 minutos contra el puesto. Fue el segundo incidente de esta clase desde la "invasión armada" del lunes.

El jefe de la comisión observadora, el mayor general canadiense E. L. M. Burns, comunicó a Egipto e Israel, el resultado de su investigación del incidente del lunes, que no fue hecho público. Fuentes informadas dijeron que el informe culpaba de lo ocurrido al ataque de los israelitas.

El informe será remitido al Consejo de Seguridad, para que sirva de base a sus deliberaciones sobre la grave amenaza a la paz de Levante.

SE REPITEN LAS AGRESIONES ISRAELITAS. — Durante la noche se sintió a lo largo de la frontera, fuego de artillería y de fusil. Jordania afirmó ante la Comisión Mixta de Armisticio en Jerusalén que anoche, en curso de otra incursión, los israelitas habían muerto a tiros a 5 beduinos jordanos.

El representante de Jordán, declaró que un jordano apresado, y más tarde dejado en libertad, fue informado por los israelitas de que los cinco beduinos habían sido muertos en represalia por el asesinato de un matrimonio israelita, cuyos cuerpos fueron hallados, hace dos semanas, junto a la frontera jordana.

Jordania se encuentra frente a Israel, al otro lado de la franja de Gaza, donde las noticias sobre nuevos actos de violencia israelitas hacen temer por las vidas de las familias de los miembros de la Comisión de la N. U.

INCIDENTE CON JORDANIA. — GAZA, (Frontera egipcio-israelita). — Marzo 5. (UP). — La frontera entre Israel y los países árabes, que amenaza la paz en el Medio Oriente, volvió hoy a cobrar violencia en el límite entre Jordania e Israel.

Jordania denunció ante la Comisión Mixta de Armisticio, de Jerusalén, que anoche habían sido asesinados por israelitas, cinco beduinos jordanos.

Esa comisión está ya considerando las acusaciones egipcias de que una unidad del ejército israelino atacó con premeditación el lunes pasado a un puesto militar egipcio en Gaza y dio muerte a 42 egipcios e hirió a 29.

Asimismo, Egipto denunció hoy que la artillería israelita abrió fuego anoche sobre otro puesto militar, pero sin causar víctimas.

En vista del peligro de que sean muertas o heridas las familias de los miembros de la Comisión Mixta de Armisticio, se ha ordenado su evacuación.

Jordania informó a la Comisión que esos cinco beduinos, fueron muertos en represalia por el asesinato de un matrimonio israelita, cuyos cuerpos, según se dice, fueron hallados hace dos semanas. Añadió que a un sexto beduino, dejado en libertad, los israelitas le dijeron que comunicase a su gobierno, que esas cinco muertes habían sido cometidas para vengar el asesinato del matrimonio citado.

Por su parte Israel, dijo a la Comisión que el incidente se debió a que cuatro pastores jordanos armados, fueron descubiertos cuando apacentaban sus ganados en territorio israelita. Agregó que los pastores se tiraron con una patrulla israelita, tras lo cual se retiraron a Jordania. Israel no dijo si había habido víctimas en ese tiroteo.

INVITACION AL GENERAL BURNS. — JERUSALEN, Marzo 5. (UP). — Un vocero de las Naciones Unidas declaró que el general E. L. M. Burns, recibió una invitación del secretario general de la Organización Mundial, para trasladarse a los Estados Unidos e informar. Burns replicó que lo haría, aunque por el momento, no se ha tomado ninguna disposición con respecto a su viaje.

Entretanto se aguarda la reunión de la Comisión Mixta de Tregua, que se realizará mañana en Aja, en la frontera entre Israel y Egipto.

DUERO POR LAS VICTIMAS DE GAZA. — PORT SAID, Marzo 5. (UP). — Esta mañana los 3.000 obreros de la Compañía del Canal de Suez, dejaron de trabajar 100 minutos, en señal de duelo por las víctimas del incidente de Gaza.

Los 1.500 empleados de la empresa guardaron un minuto de silencio por la misma razón.

NECESITAMOS REFRIGERADOR

de 3 cuerpos para carnicería

TRATAR:

Gran Avenida 6390

TELEFONO 53624

OBREROS ESPECIALIZADOS

EN ELECTRICIDAD — RADIO — REFRIGERACION — DIBUJO TECNICO — MECANICA DE AUTOMOVIL Y OTRAS TECNICAS. PREPARA LA CORPORACION EDUCACIONAL VALENTIN LETIER EN SUS CURSOS VESPERTINOS Y GRATUITOS DE

AGUSTINAS 2356

MATRICULA LIMITADA. ESTUDIOS VALIDOS

NOTA.— En el mismo local, en horario diurno, funciona el Instituto Comercial de la C. E. V. L. Matricula para 1.º, 2.º, 3.º y 4.º año.

CINTA FLUORESCENTE

ENCERADORA-ASPIRADORA **Sindelen**

JUGUERA BATIDORA **CUOTA MENSUAL: \$ 2.000.-**

LAMPARAS **FAMELA** **CUOTA MENSUAL: \$ 1.100.-**

OLLAS MADEIRA **CUOTA MENSUAL: \$ 1.000.-**

COCINAS A PARAFINA **GRAWOR** **CUOTA MENSUAL: \$ 2.000.-**

MUEBLES de COCINA **CUOTA MENSUAL: \$ 1.200.-**

RADIOS **GUELRAD** **CUOTA MENSUAL: \$ 1.460.-**

Estufas **HEXIL** **CUOTA MENSUAL: \$ 1.500.-**

JOAQUIN BIGAS SALGADO - MERCED 754 - FONO 33243-32108

CREACION de la SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

Por CESAR BASCOURT SERIE No. 5

VIENDO LA SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES LA CRUDA REALIDAD DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA MINERIA,

RESOLVIÓ DECRETAR UNA CONSIDERABLE REBAJA DE FLETES FERROVIARIOS...

PARA EL TRANSPORTE DE MINERALES NO METÁLICOS (AZUFRE ETC.)...

...A TRAVES DE TODA LA RED NORTE DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

MODERNA POBLACION PARA EE. PP. CONSTRUYEN EN AVDA. ARGENTINA

VALPARAISO.— Se ha dado comienzo a los trabajos preliminares para la construcción de una moderna población para los empleados particulares en Valparaíso, que estará ubicada en la Avenida Argentina, en el predio que perteneció al ex Colegio de las Monjas Inglesas de Valparaíso. La adquisición del terreno fue hecha hace ya algún tiempo por la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, con el objeto de levantar un colectivo de departamentos, con el cual satisfacer los vivos anhelos de los imponentes de dicha Caja.

NO SERA POSIBLE UBICAR EL LICEO N.º 3 EN CERRO BARON

VALPARAISO.— Dificultades, al parecer insalvables, se han presentado para que el nuevo Liceo N.º 3 de Hombres pueda funcionar en el cerro del Barón, en el local que se le había filiado previamente, el de la Escuela Superior N.º 40 de Hombres, "Canadá", porque, como es lógico, el funcionamiento de dos colegios en un mismo sitio, en donde las salas de clases apenas dan abasto para uno de ellos, imposibilita prácticamente la concurrencia a clases.

La única manera sería que un establecimiento funcionara por la mañana y otro por la tarde.

El Rector del Liceo N.º 3 de Hombres, de Playa Ancha, que ha sido encargado de ubicar el nuevo Liceo creado, pese a una intensa

parlamentación, con todas las comodidades posibles, dormitorios, living-comedor y dependencias, todas independientes unas de otras. Por consiguiente, 104 imponentes podrán disfrutar, en poco más de un año a la fecha, de casas habitacionales cómodas y aireadas.

COSTO DE LA CONSTRUCCION.— El presupuesto de esta nueva construcción supera los doscientos millones de pesos. Están listos en el terreno los materiales con que se ha comenzado a efectuar las faenas. Maderas, hierro, cemento, etc. Dentro de lo posible, los trabajos serán acelerados al máximo, para contar con las mencionadas habitaciones dentro del menor tiempo. Será esto un positivo adelanto para el barrio de Avenida Argentina, que estaba siendo olvidado ya por las autoridades locales.

LO QUE SERA LA NUEVA CONSTRUCCION.— La nueva construcción constará de once bloques de edificios de 4 pisos cada uno, teniendo entre ellos hermosas jardines, con lo que se conseguirá una natural para los departamentos y hermosa vista. En estos once bloques serán ubicados 104 de-

búsqueda por todo el populoso barrio, no ha logrado encontrar un local adecuado para ese fin.

Sin embargo, en el barrio de Los Placeres, que cuenta igualmente con una enorme población escolar, existe un edificio, que en la actualidad está deshabitado, y que posee 14 piezas muy grandes, que bien pudieran ser habilitadas momentáneamente para ubicar el Liceo N.º 3. Por el momento, no hay otra solución, mientras se edifica el local adecuado. Este local de Los Placeres es fiscal, y por su ubicación, tendría la casi totalidad de los alumnos secundarios que viven en la Población Esperanza, que se resuelve. Mientras tanto, el lunes 7 comienza la matrícula.



PRIMERA EXPOSICION FILATELICA INTERNACIONAL.— Un verdadero acontecimiento constituyó la inauguración de la Primera Exposición Filatélica Internacional de Valparaíso, acto que contó con la presencia de una numerosa concurrencia. Entre las personalidades asistentes se advirtió la presencia del Intendente de la provincia, don Luis García, de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Busta y Wladimir Huber; del Director General de Correos y Telégrafos, general (r) don Carlos Casanueva; el Director del Museo Postal, don Alfredo Bravo; del Secretario Asesor del Intendente de la provincia, don Germán Rodríguez; del secretario particular del Alcalde de Viña del Mar, don Herón Claudio; regidores de la Municipalidad de Valparaíso, señores Eduardo Budge y señora Mercedes de Barrera; el Subdelegado de Valparaíso, don Eduardo Barrera Barra, y

VIENE CON ATRASO M'N "MARTIN BAKKE"

VALPARAISO.— En círculos marítimos de este puerto nos informaron que la motonave de bandera noruega "Martin Bakke", arribará a Valparaíso con tres días de atraso en su itinerario fijado anteriormente. Su salida de Oslo, puerto inicial de su viaje, se hizo con retraso, y, por consiguiente, debe arribar solamente el viernes 11 del corriente, en lugar del miércoles 9, como estaba anunciado.

TRATAN DE REFLOTAR UN FALUCHO HUNDIDO

VALPARAISO.— Como consecuencia de uno de los más fuertes temporales ocurridos en la bahía de Valparaíso, se hundió el falucho N.º 101. En la actualidad, el buzo Narciso Chandra obtuvo licencia de la Gobernación Marítima para intentar su reflotamiento, y se encuentra desarrollando las labores de rigor para sacarlo del sitio en donde quedó hundido.

NUEVA EMBARCACION COMPRO EN G. BRETANA CUERPO SALVAVIDAS

VALPARAISO.— En el curso del presente año y en una nave de la Compañía Sud Americana de Vapores, llegará a este puerto una nueva embarcación para el Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas de Valparaíso, que ha sido adquirida en Gran Bretaña. Una vez que esta nueva embarcación sea entregada al servicio, será vendido el bote grande, por tener ya muchos años de servicio.

La embarcación, adquirida en Gran Bretaña, es del tipo de "Life Boat" que la Royal National Life Boat Institute, del Reino Unido, institución inglesa similar a la de Valparaíso.

La del Liceo N.º 3, para alumnos del primer ciclo, en la Escuela "Canadá", en el cerro del Barón.

BULNES.— El miércoles último estuvo en esta localidad el Ministro de Vías y Obras, coronel don Benjamín Videla Vergara.

Fue recibido por el Gobernador del Departamento, don Sergio García Garay, funcionarios jefes de los Servicios que tienen relación con el Ministerio de Vías y Obras, y periodistas de los diferentes diarios de la capital y de Chillán.

De inmediato, se iniciaron las conversaciones relacionadas con los diversos problemas que preocupan a las autoridades locales y a la población de Bulnes, haciendo, el Gobernador, entrega de un memorándum del siguiente tenor:

1.º.— Construcción de una población de unas cuarenta casas para obreros y empleados. Para este efecto, podría aprovecharse los sitios de la primera cuadra de la calle Palacios, que se encuentran, en su mayoría, expropiados por la Corvía. Esta medida, además de atender parcialmente el grave problema habitacional, mejoraría el aspecto estético de la entrada del pueblo.

2.º.— Construcción de los edificios públicos, los cuales funcionan en pabellones de emergencia. Frente a la plaza se encuentra el sitio destinado a esta construcción, siendo ampliamente satisfactorio. Se ha- ce presente que los planos correspondientes fueron entregados al Ministerio de Vías.

3.º.— Construcción de un tranque para atender el problema del agua potable, en su aspecto cuantitativo, e instalación de un filtro para su purificación. Los estudios que se hacen, actualmente, este servicio, son insuficientes para atender las necesidades de la población. Ampliación de la red de agua potable, que permita el abastecimiento total de la población.

4.º.— Pavimentación del contorno de la Plaza de Armas y algunas calles principales.

5.º.— Pavimentación del camino desde Bulnes a Chillán, y desde Bulnes a Chillán. Esta obra se encuentra ya iniciada, solicitándose, en consecuencia, la aceleración de los trabajos.

6.º.— Construcción del camino definitivo de Quillón a Cerro Negro. Destinación de fondos para proseguir los trabajos.

7.º.— Camionetas para la Dirección de Vías y Obras del Departamento de Bulnes.

8.º.— Construcción de una nueva Estación de los Ferrocarriles en Bulnes.

Dejó grata impresión la ágil labor del coronel Videla, ya que no solamente se concretó a es- tudiar los problemas en el recinto de la Gobernación, sino que, se trasladó a la casita panamericana, para ver, personalmente, los trabajos; al sitio donde se construirán las dependencias fiscales y la población para obreros, manifestando a las autoridades que dis- pondría que la Caja de la Vienda procediera, a corto plazo, a hacer realidad la cons- trucción de esa nueva pobla- ción, asimismo, sea una realidad, en el curso del presente año, la construcción del edi- ficio para la Gobernación y las oficinas públicas. (BLAN- CHARD, Corresponsal.)



MATRIMONIO EN ANGOL.— Señora Fanny Ross Miranda, que ayer contrajo matrimonio con el señor Diego Molina Gadal. Impuso las bendiciones el Reverendo Padre Guido Rodríguez Letelier.

DE LAS NECESIDADES DE BULNES SE IMPUSO MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

TEMUCO.— Técnicos agrícolas y los agricultores de la región estiman que la producción betarraga de este año será superior en un cien por ciento a la obtenida en el recién pasado. Se basan estos cálculos en el estado de las siembras y en la fertilidad que han experimentado los terrenos.

Esta cosecha que se iniciará, aproximadamente dentro de un mes, es la segunda que se hace en conjunto, pero cabe señalar, que la del año pasado, correspondió solamente a una siembra experimental. Los resultados obtenidos se consideran afortunados y se atribuyen a la orientación enseñada a los agricultores por la Corporación de Fomento de la Producción, que oportunamente a los sembradores de este tubérculo.

Toda la actual producción irá a la planta que la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.) mantiene en Río Bio, para ser convertida en azúcar chilena de inmejorable calidad. (EL CORRESPON- SAL.)

FELPA TERCIOPELO
PARA CORTINAJES
TAPICES, VESTIDOS
Y ADORNOS
DEPOSITO
CENTRAL DE FABRICA
HUFERFANOS 638
FONO 392114
REEMBOLSO
4 PROVINCIAS

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
Seguina de Bandera,
Casilla 3898, Teléfono 88075.
Santiago.

Modas LIBERTY
A sola firma
10 meses
plazo
Abrigos, trajes
suave, vestidos
tres cuartos
TAMBIEN PA-
RA NISITAS
FONO 35377

**¿Quiere vender
su coche, señor,
o comprar otro?**
Avda. Bulnes N.º 367
TELEFONO N.º 82695
DIEZ AÑOS DE PRESTIGIO

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS
CON SOLO
\$ 500.-
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5.º PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

Curicó solicita la construcción nuevo establecimiento hospitalario

Curicó.— Con especial interés se han seguido en esta ciudad las hirs que está realizando el Ministerio de Salud Pública, don Jorge Aravena, para estudiar el problema hospitalario de las pro- vincias.

Curicó es una de esas localidades dejadas al margen de las construcciones hospitalarias, y su único establecimiento, una casa- na colonial de paredes de adobe y techos de tejas, se ha venido derrumbando en estos últimos años, sección por sección, a tal extremo que los comederos funcionan en un corredor, ya que el local destinado a este servicio se desplomó hace cuatro años.

Las salas, muchas de ellas se encuentran apuntaladas con vigas especiales para evitar los derrumbes, carecen de los servicios mínimos e indispensables y del material sanitario que exi-

Edificio que ocupa su actual hospital fue construido el año 1876
ge un establecimiento de esta especie.

El pavoroso problema hospitalario curicano, adquiere mayor gravedad, al se considera que es el único de una provincia que tiene cerca de 100 mil habitantes y que, por razones de vecindad debe atender también a enfermos de los departamentos de Santa Cruz, de la provincia de Colchagua, Lontue y Curepto de Talca.

Los únicos servicios que cuentan con un local moderno son la Asistencia Pública y el Pabellón de Niños y Maternidad, ambos cons- truidos con aportes locales. El resto de los problemas consi- tuyen un peligro permanente para enfermos y personal hospitalario.

EL LEON DEL ZOO PENQUISTA TENDRA QUE GANARSE SU PROPIO SUSTENTO

CONCEPCION.— "Antonio", el león que por espacio de cinco años estrujó con sus rugidos el Zoo de Concepción, fue vendido en la suma de treinta y cinco mil pesos al empresario del Circo Sudamericano y conocido domador, don Joaquín Malmuena. El administrador del Zoo, don Carlos Yungue, hizo entrega del animal dominado por la emoción, pero no había otra alternativa. La alimentación de "Antonio" costaba más de 600 pesos diarios, no alcanzando el presupuesto para un gasto tan dispendioso.

En adelante, este bello ejemplar de la especie "felix leo" tendrá que ganarse por el mismo su sustento, trabajando en una jaula de hierro ante miles de personas, que no lo han de aplaudir a él, sino que al domador que lo dirige.

Costó trabajo obligar a "Antonio" que abandonara su jaula habitual. Como previendo lo que le esperaba, se resistió tenazmente, y cuando ya iba en camino del Circo, no cesaba de mirar a la casa donde residía cinco años, mientras que con lastimeros rugidos se despedía de su antiguo hogar. (EL CORRESPON- SAL.)

EN UN 100.00 SERA SUPERIOR ESTE AÑO LA COSECHA DE BETARRAGA

TEMUCO.— Técnicos agrícolas y los agricultores de la región estiman que la producción betarraga de este año será superior en un cien por ciento a la obtenida en el recién pasado. Se basan estos cálculos en el estado de las siembras y en la fertilidad que han experimentado los terrenos.

Esta cosecha que se iniciará, aproximadamente dentro de un mes, es la segunda que se hace en conjunto, pero cabe señalar, que la del año pasado, correspondió solamente a una siembra experimental. Los resultados obtenidos se consideran afortunados y se atribuyen a la orientación enseñada a los agricultores por la Corporación de Fomento de la Producción, que oportunamente a los sembradores de este tubérculo.

Toda la actual producción irá a la planta que la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.) mantiene en Río Bio, para ser convertida en azúcar chilena de inmejorable calidad. (EL CORRESPON- SAL.)

FELPA TERCIOPELO
PARA CORTINAJES
TAPICES, VESTIDOS
Y ADORNOS
DEPOSITO
CENTRAL DE FABRICA
HUFERFANOS 638
FONO 392114
REEMBOLSO
4 PROVINCIAS

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
Seguina de Bandera,
Casilla 3898, Teléfono 88075.
Santiago.

Modas LIBERTY
A sola firma
10 meses
plazo
Abrigos, trajes
suave, vestidos
tres cuartos
TAMBIEN PA-
RA NISITAS
FONO 35377

**¿Quiere vender
su coche, señor,
o comprar otro?**
Avda. Bulnes N.º 367
TELEFONO N.º 82695
DIEZ AÑOS DE PRESTIGIO

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS
CON SOLO
\$ 500.-
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5.º PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

VISTASE CORRECTO

**SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
S.A.S.T.R.E.**
Especialista en cuerpos
dificiles, ofrece a U-
nas COBRANZAS
Seriedad y reserva abso-
luta. Atención a domici-
lios.
AHUMADA 6.—De-
3.º Piso — Fono 84

Uniformes Betty
Completo surtido
para Liceos fisca-
les, en todas las
tallas.
MODAS
Betty
MONEDA 884

Hechura \$2900
SASTRERIA
ROCA
HUFERFANOS 1424

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones y Galerías, que más abajo se indican, y que a la fecha están vendidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación (1.º de mayo), serán desocupados y sepultados en fosa común sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 1.º del Reglamento General de Cementerios (Deto. 421 del 14 de abril de 1932).

PABELLON 2.— 267, Luis Valdebenito O.
PABELLON 4.— 1292, Lilián Bravo Z.
PABELLON 8.— 3363, Juan Sandoval S.
PABELLON 6.— Nicho 7, Bóveda N.º 6, Juan Riveros A.
PABELLON 11.— 5022, Nazareno Giovannetti S.

PABELLON 13.— 6043, Lucila Poblete F.
PABELLON 14.— 112-C, Sara Pinto S.
RECOLETA.— 206, Guillermo Ferrer G. 273, Rebeca Varas M. 1509, Miguel González G. 1517, Juan L. González G. 1597, Francisco Grobetta G. 1628, Javier Espinoza G. 1900, Lidia del T. C. Fuentes R. 1956, Juan Ansaldi G. 2660, María J. Jones L.

GALERIA 3.— 2257, Marta Campos G. 2263, Juana Harbol F. 2342, Olga Ayvando V. 2410, Juan Alfonso García. 2421, Julio González M. 2422, Teobaldo Ramírez Vidal. 2538, Andrés Palomera S. 2614, Zulema Arenas A.

GALERIA 6.— 5768, Carmen Catalán R.
GALERIA 8.— 10197, María Villalobos B. 10343, Berta Saá Vergara. 10380, Diego Altamirano M. 10396, María T. Acosta L. 10677, Elena M. foz G. 11280, Carmen Cabillos B. 11286, Oscar S. foz A. 11293, Claudina Alarcón. 11322, Laura U. foz U. 11342, Guillermo Díaz de la Vega G. 11347, María Flores F. 11349, Luis A. Flores A. 11361, María Pozo B. 11381, Saúl Urquiza G. 11386, Ana S. C. 11390, Luis A. Morales G. 11406, Iván E. S. lay C. 11577, Clarisa del C. Reyes Z. 11617, Eladio E. Esobar M.

GALERIA 10.— 2495, Clementina Véliz de N.
GALERIA 12.— 56, Juan Candia.

NOTA.— Se comunica a los interesados de la sepultura antigua N.º 1723, comprada a nombre de José A. Guisasté, que deben pasar a las Oficinas de Informaciones y Despachos de este Establecimiento sobre trámite relacionado con esta tumba.

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley 421 del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los diez primeros días de cada mes y en un solo diario.

Santiago, 28 de febrero de 1955.

por ADMINISTRADOR
IDA LAFFAYE TORRES
Contadora

UN TRICICLO C.I.G. Y DOS CHIVALETES DE FIERRO SE VENDEN

Verlos y tratar:
Agustinas 1269 — Sr. Gallardo

UNIVERSIDAD DE CHILE INSTITUTO DE EDUCACION FISICA Y TECNICA

(Prepara Profesores de Estado en Educación Física, profesores de Alimentación y Educación para la Salud y cursos de post-graduados de técnicos deportivos y kinesiólogos).

Iniciación de exámenes de selección de alumnos el lunes 7 de marzo.

Requisitos de ingreso:
a) Bachillerato en cualquier mención.
b) Inscribirse en la Secretaría del Instituto, Morandé 750.
c) Ser aprobado en el examen de selección.
Matrícula limitada.

Instituto Chileno-Italiano de Cultura CURSOS DE ITALIANO

Organizado en colaboración con la Scuola Italiana "VITTORIO MONTIGLIO"

Los cursos empezarán el 16 de marzo. Informes y matrícula en la Secretaría del Instituto:

Agustinas 537 — Teléfono 31990

TRES NAVES ABRENDO LA "INTEROCEANICA"

VALPARAISO.— Tres naves mercantes han arrendado la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, con el objeto de poder atender en la mejor forma el incremento comercial en sus líneas entre Valparaíso a Buenos Aires, Valparaíso a Río de Janeiro y Valparaíso-Vancouver.

Las naves arrendadas son: las de bandera italiana, "Allegro" y "Orsa", y la de bandera griega, "Leonidas".

**Movimiento de vapores
SUROS EN EL PUERTO**
Alamo, Apolo, Nautlán, Isabel- la, Puyehue, Sellinas, Breda, San- tander y San Fernando.

MARANA:
"Banano", de Antofagasta;
"María Elizabeth", de B. Aires;
"Vilma", de Nueva Orleans;
"Carmen", de Arica;
"Sonnet", de Baltimore.
MARTES 8:
"Santa Cecilia", de Nueva York;
"Copiapó", de Hamburgo;
"Loa", de Antofagasta.
SALEN:
HOY:
"Breda", para Amsterdam.

COLEGIALES! "Historia de Chile Ilustrada"

Por Walterio Millar
\$ 250.—
en todas las librerías.
Pedidos al autor:
Calle VINA DEL MAR 22
SANTIAGO

VIRADOS PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES

TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN DE MUJOS
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TENIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUFERFANOS 1424

Los del Rimac traen un buen cuadro; pero "el match es difícil"

T. D. A.
OFICINA 306

0/1000 de 0/1000

LIVING-COMEDOR
3 DORMITORIOS
BAÑO, COCINA y PORCH
A P R O B A D O S
P O R
C O R P O R A C I O N
D E L A V I V I E N D A

CON SOLO \$ 3.000.— MENSUALES

EMPRESA CONSTRUCTORA

HEMCO LTDA.

BANDERA 465 — OFICINA 306

INSTITUTO POLITECNICO

PATROCINADO POR LA ESCUELA DE INGENIERIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
EL 1.º DE MARZO, ABRE LA MATRICULA PARA SUS CURSOS VESPERTINOS DE
CONSTRUCCION — 3 AÑOS.
DIBUJO TECNICO — 2 AÑOS.
ELECTRICIDAD — 2 AÑOS.
MECANICA DE AUTOS — 3 AÑOS.
MECANICA GENERAL — 3 AÑOS.
RADIO — 4 AÑOS.
TOPOGRAFIA — 3 AÑOS.

HORARIO DE CLASES: LUNES A SABADO DE 6.45 A 9.45 DE LA NOCHE.
MATRICULA LIMITADA
El Instituto funciona en el local de la Escuela de Ingenieria de la Universidad de Chile, Beauchef 430, y posee Laboratorio y Talleres de Construcción, Electrotecnia, Mecánica de Autos, Mecánica general y Radio.
Requisitos para ingresar: 16 años de edad y 6.º año preparatoria cursado. Para las especialidades de Radio y Topografía se necesita 2.º año de Humanidades rendido, o estudios equivalentes.
Matricula e informes, en el local de la Escuela de Ingenieria, BEAUCHEF N.º 550, de 6.45 a 9.45 noche.
LAS CLASES SE INICIAN EL 1.º DE ABRIL.

Visite el **CASINO del CERRO** en **San Cristobal**

BAILABLES DIARIOS
con el Conjunto Los Amigos. Sábados y domingos, Gran Show Artístico. Los Merry Claps, con "Johnny" Mary Martin. El cantor melodioso Juan Carrera. "Tipica Albani". TRO VOCES DE CHILE, con música de nuestra patria.

El Casino San Cristobal los espera durante todo el año, con atención esmerada, y les ofrece su famoso Cubierto San Cristobal a \$ 180.

Ordenes para Banquetes al Fono 371159.

Spléndido camino automovilístico. Funicular cada 15 minutos.

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

Escuela Técnica Femenina de Aplicación del Instituto Pedagógico Técnico

CURSOS DE ECONOMIA Y ALIMENTACION.

Continuara funcionando como en años anteriores para:

- Alumnas con Humanidades, y
- Alumnas egresadas de 6.º Año Preparatoria.

EXAMEN DE ADMISION.

En los cursos de Economía y Alimentación, Modas, Lenceria, Tejidos y Bordados; el martes 8 del presente, a las 8.15 horas.

REQUISITOS:

Preparatorias terminadas o humanidades.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Comisión de Salario Mínimo Agrícola de la Provincia de Santiago

RESOLUCION

Santiago, marzo 2 de 1955.

1.º Que corresponde a esta Comisión Provincial proponer a la H. Comisión Central, el salario mínimo agrícola de la provincia de Santiago para el periodo comprendido entre el 1.º de mayo de 1955 y el 30 de abril de 1956.

2.º Los antecedentes sobre variaciones observadas en el costo de la vida, según los estadísticos del Banco Central de Chile y las fluctuaciones de los precios al por mayor de los productos agrícolas de la zona.

3.º Que el salario agrícola está complementado con diversas prestaciones no asalariadas, y que los efectos de las variaciones del costo de la subsistencia en general, no tienen en el campo la misma intensa repercusión que en la ciudad; y teniendo presente, además, lo dispuesto en los Arts. 3 y 4 del D. F. L. 244, del 23 de julio de 1953 y 4, 12 y 14 del Reglamento N.º 652, del 1.º de noviembre del mismo año.

La Comisión Provincial de Santiago resuelve:
Proponer a la H. Comisión Central, como salario mínimo para la Agricultura en la Provincia de Santiago, por el periodo 1.º de mayo de 1955 al 30 de abril de 1956, la cantidad de \$ 180 (ciento ochenta pesos), por jornada completa de trabajo.

Roberto Ovando Sierra, Presidente, Inspector Provincial del Trabajo. Subrogante, Enrique Solís Batifollé, Secretario. Representante del Servicio Seguro Social. Suplente: Guillermo No. guero Prieto, Representante Patronal: Ramón Vergara Cabello, Representante Obrero: Sergio Alfaro. Representante del Servicio de Defensa Agrícola: Salvador García Mora, Prosecretario. Jefe Sección Conflictos y Salarios, Inspector Provincial del Trabajo.

ERJECITO DE CHILE HOSPITAL MILITAR

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a Propuestas Públicas, por viveres secos, frescos, frutas y carne de cordero, para proveer al Hospital Militar desde el 1.º-IV-955 al 31-III-956.

Para bases y demás antecedentes dirigirse al Servicio de Adquisiciones del Hospital (Horas hábiles).

La apertura de las propuestas se efectuará el 24 de marzo, a las 16 horas, en la Dirección del Hospital.

LA DIRECCION

Ud. **ALMUERZA BIEN EN SU CASA** y **Taberna CAPRI** SAN ANTONIO 541 **ALMUERZO-BANQUETE \$ 180.-**

LA UNIVERSIDAD DE CHILE

ha creado un CENTRO DE FORMACION DE PROFESORES EN EDUCACION ESPECIAL cuyo programa para el presente año consulta un curso sobre problemas y posibilidades en la educación de ciegos, para el cual se ha abierto la matrícula. Informaciones en la Oficina N.º 22 de la Casa Central de la UNIVERSIDAD DE CHILE, diariamente de 14 a 17 horas.

Elegantes Trajes

CREDITOS A SOLA FIRMA 10 meses plazo

TRAJES SASTRE, variado surtido, desde \$ 4.750.—
CHAQUETONES, preciosos coloridos y modelos, desde \$ 3.618.—
ABRIGOS en gabardina, pelo de camello, angora, etc., últimos modelos, desde \$ 4.965.—
Extenso surtido en batas de media estación, faldas, blusas, etc.

MODAS **Guendelman** 2-437

10 DE JULIO 145

Escuela Nocturna de Artesanos para Adultos

AVENIDA ECUADOR N.º 3769
Funcionará en el presente año los Cursos de Electricidad, Mecánica, Carpintería y Forja, de dos años de duración, con clases diarias de 18.30 a 21 horas. Además los Cursos de Mecánica de Automóviles y de Electricidad de Automóviles, de dos meses de duración, y el Curso de Radio de 7 meses de duración. Requisitos de ingreso para todos los Cursos, haber terminado el 6.º Año Primario de estudios y tener 16 años de edad mínima. Exámenes de repetición para alumnos antiguos los días 15 y 16. La matrícula se iniciará el lunes 7 y las clases el lunes 21 de marzo. Mayores informaciones en la Secretaría de estos Cursos, Avenida Ecuador N.º 3769, frente a la 11.ª Comisaría.

CALCETINES

60 — 65 — 75 — 80 — 90 — 100 — 120

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503 Hay, además, calcetines sport, suaves para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetos. NOTA: Trávia 9 lo deja a la puerta, Mitos San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478 NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

MERCEDES 631

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE MAULE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la AVENIDA BALMADEDA, próximo a la Estación de los FF. CC. del Estado, de la comuna de MAULE:

- 1.143 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.
- 1.143 metros cuadrados estabilizado de 0,10 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Maule, el día jueves 10 de marzo de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Talca.

DANILU IVILIC YUGOVIC Director Subrogante

AGENDA

SANTOS DE HOY FELICITAS

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 6011. — Posta 2: 8001. — Posta 3: 8101. — Fuera: 4370. — Providencia: 4361. — BOMBAS. — Teléfono N.º 6111. — La Claretas: teléfono 102. —

CECHALI: 370793. — Suñes: 46207. — Quilma Normal: 60077. — San Miguel: 62007. — CARABINEROS: N.º 60151. 62261 y 62313. — RADIOPATRU LLAS: Carabineros 62261.

TORNOS DE FARMACIAS.—SEMANA DEL 5 AL 17 DE MARZO

DIRECCION.— Independencia 2698. — Avda. Hipódromo Chile 196. — Av. Balmaceda 330. — Independencia 466. — Buenos Aires 290. — El Salto 3502. — San Pablo 2488. — Matucana 949. — Catedral 2802. — Carrasquel 4594. — J. Pérez 5271. — San Pablo 4959. — Esperanza 39. — Bernal del Mercado 391. — Antofagasta 2996. — Avda. B. O'Higgins 1707. — San Ignacio 2042. — 21 de Mayo 586. — San Francisco

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía. — Museo Histórico Nacional, Miraflores 50. — Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía. — Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal. — Museo Pedagógico, Diezmoche 145. — Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 4. — Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

El tiempo se presentó favorable, con auscultados y nebulinas locales, desde Arica hasta Llanquihue. En la región de los Andes se produjeron lluvias con vientos fuertes del noroeste.

En el extremo sur se produjeron precipitaciones locales, que eran de: ARICA a COPIAPO. — Buena. Nebulinas locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste. — ACONCAGUA a MAULE: Buena. Nebulinas y calimas matinales en la costa. Vientos del suroeste. — COPIAPO a SANTIAGO: Buena. Algo nuboso. — SANTIAGO a CHILE: Nebulinas locales y parciales. Nebulinas matinales. Vientos del sur y suroeste. — GUAYO a EVANGELISTAS: Nebulinas y nebulinas. Precipitaciones aisladas. Tientos del oeste y suroeste. — PUNTA ARENAS: Nuboso. — TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

FERIA "EL TATTERSALL"

(MATADERO)
Remata el sábado 5 de marzo de 1955.
Promedio precio promedio de animales gordos, de Matadero \$ 54.72
Precio medio Vacas \$ 53.7
Precio medio Vacas \$ 51.39
Precio medio Bueyes \$ 53.38
Precio medio Toros \$ 53.38

S. SACK.
FERRO NACIONAL
PEDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composuras de relojes, garantizadas
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE \$ 2.000.—
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería, local 13
Fono 30684

Muebles ORSAY MR

MUEBLES enchapados de alta calidad en todos los estilos. Comedores, dormitorios, living, suntuos y amoblados. Algunos precios. Dormitorios Roma Ana, \$ 20.800. Enchupado.

Dormitorios, ideal transeú \$ 20.000.—
Living, Capadocia \$ 20.000.—
"en, con tela fina \$ 20.000.—

TODO A PRECIOS REBAJADOS POR INAUGURACION

STA. ROSA 33 A POCOS PASOS DE ALAMEDA

SE AVISA

a los interesados en las propuestas públicas sobre construcción de dos casas en Avda. Pocuro esquina Avda. Los Leones, que éstas se postergan hasta el 1.º de abril de 1955, a las 15.30 hrs.

LUIS VALENZUELA VARGAS
Ingeniero-Administrador

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.!

CATRES DE BRONCE

COMODA-CAMA VELADOR \$ 4.300

MARQUISA COMPLETA \$ 4.300

CAMA \$ 5.500

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

ESCUELA DE CONSTRUCCION Y TOPOGRAFIA
Manuel Rodríguez 679

Establecimiento fiscal dependiente del Ministerio de Educación.

CLASES VESPERTINAS

REQUISITOS INGRESO.—
Constructores: 5.º año de Humanidades.
Topógrafos: 6.º año de Humanidades o estudios equivalentes.
INSCRIPCION NUEVOS ALUMNOS.— 7 al 9 de marzo.
PRUEBA DE SELECCION.— Viernes 11 de marzo.
INFORMES DE 18 a 21 horas.

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se solicitan Propuestas Públicas para lo siguiente; en el Casinó de SS. OO. de la Base Aérea de Quintero:

- 1) Calefacción.
- 2) Central de agua caliente.

Las propuestas se abrirán en Santiago, el 22 de marzo de 1955, a las 10.30 horas, en la Oficina del señor Director de los Servicios de la Fuerza Aérea de Chile, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-16.

Las bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Oficina Registradora del Departamento III de Obras Aero-náuticas, Ministerio de Defensa Nacional, 3.º piso.

SANTIAGO, 7 de marzo de 1955.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

ARMADA NACIONAL

II.ª ZONA NAVAL (TALCAHUANO)

PROPUESTA PUBLICA N.º 10

Se solicitan propuestas públicas a suma alzada, por trabajos de reparaciones y construcción del cabezo del muelle de los polvorines de "EL PARRON", en Talcahuano. Presupuesto oficial: \$ 6.226.440,03.

Proyecto completo y más antecedentes, pueden consultarse en la Sección Obras Militares, Arquitectura e Hidráulica, de la II.ª Zona Naval en Talcahuano, en la Comandancia en Jefe de la Armada, en Santiago, y en la Dirección General de los Servicios de la Armada, en Valparaíso.

La apertura se efectuará, simultáneamente, en la Comandancia en Jefe de la II.ª Zona Naval (Talcahuano), en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Dp. Ab. y M.) (Valparaíso), el día viernes 25 de marzo de 1955, a las 16 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE.

ENSEÑANZA GRATUITA

LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSEN"

39 AÑOS DE PRESTIGIO

Humanidades de 1.º a 6.º Años para jóvenes y adultos. Exámenes válidos en el mismo establecimiento. Profesores experimentados y de reconocida competencia. Servicio médico y psicológico gratuito. Biblioteca pública. Plan diferenciado en los 6.ºs Años.

Cursos preparación Bachillerato gratuito

HORARIO: De 19.45 a 23.15 horas

MATRICULA: Desde el 28 de febrero, de 20 a 21.30 horas

AVDA. R. CUMMING N.º 21 (LOCAL DEL LICEO DE APLICACION)

Fono 92565

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 Y EL 12 DE MARZO DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JULIO DE 1954, CON VENCIMIENTO EN ENERO DE 1955.

MARTES 8, EN LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO 244-100

ROPA Sucursal N.º 4 — N.ºs . . . 283.271 — 283.272

JUEVES 10, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO N.º 100

ALHAJAS Oficina Matriz — N.ºs . . . 182.428 — 182.429

OBJ. VARIOS Oficina Matriz — N.ºs . . . 14.413 — 14.414

PIELES Oficina Matriz — N.ºs . . . 3.489 — 3.490

ALHAJAS Sucursal N.º 6 — N.ºs . . . 31.754 — 31.755

VIERNES 11, EN LA SUCURSAL N.º 5, SAN DIEGO N.º 148

ROPA Sucursal N.º 1 — N.ºs . . . 121.223 — 121.224

VIERNES 11, EN LA SUCURSAL N.º 2, V. MACKENNA

ALHAJAS Sucursal N.º 2 — N.ºs . . . 20.447 — 20.448

OBJ. VARIOS Sucursal N.º 2 — N.ºs . . . 17.943 — 17.944

MUEBLES Sucursal N.º 2 — N.ºs . . . 40.771 — 40.772

PIELES Sucursal N.º 2 — N.ºs . . . 7.413 — 7.414

EXHIBICIONES: El día anterior al remate.

RENOVACIONES: Solo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

BUSES PANAMERICANOS

SANTIAGO - VIÑA

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o para otros intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUÉ — VIÑA PASAJES FRACCIONADOS

SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.

En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89558

En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 8176

SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMENDAS

MUDANZAS

REEMBOLSOS

TRANSPORTES VICTORIA

Tucapel N.º 2733 — Fonos 91830-96088

AL NORTE:
De Santiago a Arica e intermedios

AL SUR:
De Santiago a Temuco e intermedios

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

Los alumnos interesados en ingresar al primer año de Medicina, deben inscribirse antes del 15 de marzo del presente, en el Departamento de Bienestar Estudiantil de la Casa Central Universitaria. Para esta inscripción se necesita el certificado de Bachiller y las notas obtenidas en los tres últimos años de Humanidades.

Los alumnos inscritos, deben presentarse al Hospital José Joaquín Aguirre, a las 8 A. M. del día jueves 17 de marzo (calle Santos Dumont N.º 999) preminidos de carnet de identidad y lapicero fuente, para rendir el examen de selección.

LA DIRECCION

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

BACHILLERATO INDUSTRIAL

TEMPORADA DE MARZO DE 1955

Los sorteos para la rendición de las pruebas de Bachillerato Industrial correspondiente a la presente temporada de marzo, se efectuarán el viernes 18 a las 9.30 horas en las siguientes sedes:

1. SANTIAGO. — CASA CENTRAL DE LA UNIVERSIDAD. — Alameda Bernardo O'Higgins 1611, para postulantes con mención en las Especialidades de ELECTRICIDAD, MECANICA, METALURGIA, MUEBLERIA Y CONSTRUCCION CIVIL.
2. ANTOFAGASTA. — ESCUELA DE MINAS. — Calle Sur 1705, para postulantes con mención en las Especialidades de MINAS, ELECTRICIDAD, MECANICA, METALURGIA Y MUEBLERIA.
3. COPIAPO. — ESCUELAS DE MINAS. — Calle Sur Martín, para postulantes con mención en las Especialidades de MINAS Y MECANICA.
4. LA SERENA. — ESCUELA DE MINAS. — Benavente 440, para postulantes con mención en las Especialidades de MINAS, CONSTRUCCION CIVIL Y MECANICA.
5. CONCEPCION. — ESCUELA INDUSTRIAL. — Avenida Collo, Planicie Caupolicán, para postulantes con mención en las Especialidades de ELECTRICIDAD, MECANICA, METALURGIA Y TEXTIL.
6. TEMUCO. — ESCUELA INDUSTRIAL. — Calle Manuel Rodríguez, para postulantes con mención en las Especialidades de ELECTRICIDAD, FORESTAL, MECANICA, METALURGIA Y MUEBLERIA.
7. VALDIVIA. — ESCUELA INDUSTRIAL. — Calle General Lagos, para postulantes con mención en las Especialidades de CONSTRUCCION NAVAL, ELECTRICIDAD, MECANICA Y MUEBLERIA.

Las solicitudes para optar al Bachillerato se recibirán en la Oficina de Partes de la Casa Central de la Universidad hasta el sábado 12 del presente, inclusive.

EL RECTOR

CINCO TRIUNFOS PARA CADA UNO Y TRES EMPATES

Esta bien puesto este nombre de Clásico del Pacífico, que se le da al partido de Chile y Perú. Tiene tradición porque involucra el deporte popular de dos países cercanos a las márgenes del océano. Y señala una rivalidad deportiva intensa y de notable equilibrio. Apasiona cada vez que se disputa.

En Lima, en 1935, en aquel Sudamericano que fue la última hazaña de los olímpicos uruguayos, las dos selecciones se enfrentaron por vez primera, imponiendo a los locales por uno a cero. Dos años más

tarde, en Buenos Aires, los clásicos adversarios empataron a dos, en match cuya calidad llamó la atención de la crítica bursalesca. Los ataques brillaron espectacularmente, bajo las batutas respectivas de Raúl Peralta y Lolo Fernández. Chile jugó muy bien en ese corner: ganó a Uruguay, perdió apenas con Argentina, empató con Perú y, sin embargo, fue último.

Pasando por el triunfo de Perú en 1939, también en Lima, en 1941, se produce el primer triunfo de Chile. Aquí en Santiago ganamos, por uno a cero, con aquel gol

del puntero Pérez. Muchos dicen que el arquero Honores se cayó cuando salía a cortar el centro. Lo cierto es que ese gol señaló el primer triunfo de Chile, en el pletlo que tiene ya 20 años.

En Chile, las otras dos performances recomendables. En cancha neutral, en Guayaquil, se impuso dos a uno, en 1947. Y luego, en el Sudamericano anterior, en Lima, logró un empate con sabor a triunfo, por jugarse en casa del rival de siempre.

En números —goles a favor y en contra— la estadis-

tica se inclina en favor de Perú. Si se toma como referencia los enfrentamientos jugados entre ambos países en el torneo continental y en la Copa Pacifico, arroja 23 goles a favor para los del Rimac, y 16 en contra. Invierten las cifras, Chile marcó 16 goles y su valla fue batida 23 veces. Tomando triunfos y derrotas, el equilibrio surge muy marcado: cinco triunfos para cada uno, y tres empates.

El match de esta tarde se presenta, pues, como una ocasión propicia para romper esa igualdad.

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"
(Valdivia cree que su equipo es mejor que el de Copa del Pacífico)
"DE PERÚ, a jugar por lo que dice Valdivia, puede esperarse una presentación quizá al hasta cierto punto sorprendente. El entrenador cree que es un equipo mejor armado que el de la Copa Pacífico, aun cuando, a nuestro entender, su base es la misma, porque a través de su alineación no se advierte una renovación de valores."

"LOS TIEMPOS"
(Guillermo Díaz cree que ganará Chile)
"AL PREGUNTARLE por su estado de ánimo luego de la victoria sobre Ecuador y en la víspera del encuentro con Perú, nos manifestó: 'Me siento mejor que nunca. Estoy sumamente feliz, porque con mi aspiración de acumular de titular en una Selección Nacional durante todo el tiempo gran fe y optimismo en el cuadro, y creo que podrá desempeñarse con la misma fortuna que en el debut. El próximo rival es difícil, pero me asiste la confianza de que seremos los vencedores'".

"LAS ÚLTIMAS NOTICIAS"
(Pérez viene con su mejor gente)
Y DEBUTA en este torneo
y viene con su mejor gente. Chile
cumple su segunda presentación
después de haber goleado a Ecuador
por 4-0. Hay optimismo en la tienda
nacional. Ésa es la verdad, pero
también los peruanos creen ganar
y subido es el ambiente entre Chile y Per
u el equilibrio de fuerzas es tan
manifesto que hasta ahora la se
ñalética señala tres triunfos. O sea
que país y tierra se amplan. O sea
que siempre que se miden el pro
pósito es difícil."

"LA SEGUNDA"
(El match es decisivo para chilenos y peruanos)
"ES INDUDABLE que el match es decisivo para peruanos y chilenos. Los muchachos de la casaca roja, de obtener los honores de triunfo, habrán dado un paso mu-

SE NECESITA
Práctico en Postación
y Tendido de Línea de
Alta y Baja Tensión,
para Mineral cerca de
Santiago. Indispensable
práctica mínima de seis
años y capacidad para di-
rigir cuadrillas de líneas.
Ofertas por carta, con co-
pias certificados ocupacio-
nes anteriores e indica-
ción de edad, estado civil,
actual sueldo o pretensio-
nes, etc., a

**Práctico Postación,
Casilla 81-D, Santiago**

firme hacia adelante en sus pretensiones futuras, y, además, reafirmarían la calidad de su juego en relación con el match debut. A su vez, los futbolistas que dirige Juan Valdivieso tratarán de mostrar el poderío actual del balón peruano, y sus legítimas aspiraciones de colocarse entre los mejores de la gran justa futbolística. Como puede captarse, el resultado de encierro enorme importancia para ambas selecciones, y de ahí que se han de esforzar al máximo por lograr la victoria."

"EL DIARIO ILUSTRADO"
(Chile-Perú es un compromiso difícil)
"TAMBIÉN PERÚ, al igual que Chile, está decidido a elevarse decididamente en el concierto futbolístico del Continente; pero en su debut le ha correspondido enfrentarse al team dueño de casa en un compromiso de suyo difícil."

"3.a DE LA HORA"
(Chile nunca ha podido golear a Perú)
"ES DE HACER notar que nunca Chile le ha hecho a Perú más de 3 goles, mientras que los in-

Los portenios, que venían a mayores pretensiones, ahora están con el apetito abierto, especialmente después de la serie de entrenamientos que ha tenido en esta selección. Conocemos la mayoría de los jugadores que la integran, y según propias declaraciones de su entrenador, esta escuadra es superior a las anteriores. Pero resulta que en el entrenamiento de ayer se lesionaron ligeramente Barbaddillo y Colunga, además de Lázaro, Navarrete y D.

Los chilenos están como azúcar al decir de Tirado, a pesar de los principios de coñita que han batido entre algunos jugadores. También reconocen que ésta es una de las mejores selecciones de las de estos últimos tiempos por lo cual se confía hacer un buen papel el domingo."

"ULTIMA HORA"
(Equipos de Chile y Perú)
"SALVO modificaciones de última hora, las selecciones de Chile y Perú deben formar mañana la siguiente manera
CHILE:

Escuti
Almeyda Carrasco
Alvarez Ted Robledo Cortes
Meléndez Robledo Muñoz
Hormazábal G I
—O—
Gómez Sánchez F. Cast
Mosquera R. Castillo Barbadi
Bedoya Heredia Colungi
Garrido Delgado
Suárez

"EL DEBATE"

(Valdivieso cree que ganará su equipo)

"JUAN VALDIVIESO no disimula su optimismo en cuanto a el resultado del encuentro favorecerá a sus colores. Han entrepues bien, han actuado todos en el escenario del partido; de modo que sus pretensiones al triunfo justificadas."



ETY. FILM.



FUTBOL *Amistoso*

Han quedado pactados para hoy, tanto en la capital como en los alrededores y pueblos vecinos, los siguientes encuentros amistosos:

CLUB DEPORTIVO LO MIRAN-
DA-DEPORTIVO REPUBLICA.— Con
tres equipos adultos, en la cancha
de El Guanaco con Pablo Urrutia,
empezando los terceros cuadros a las
14.30 horas. El primer equipo del
Deportivo Lo Miranda, formado por
R. Mena, R. Quisones y B. Hernández
de R. Silva, Lira y Morocco; R.
Carrasco, T. Núñez, L. Aldunate,
R. Valdes y L. Cornejo.

DEPORTIVO ARSENAL DE RECOLETA-DEPORTIVO POBLACION ADORANTE — Con sus tres equipos adultos, el Arsenal de Recoleta, en la cancha de Carabineros, milita Tropezón-Carrascal. El Deportivo Arsenal, con ocasión de este compromiso, cita a los siguientes jugadores de su primer equipo: Rolas, Palomino, Ruco, March, Valde, Guevara, Ballester, Sotomayor, Quijano, Rola, Rojas y Rojas.

Castro, D. C. ADRIANA COUSIDO, DE CALERA DE BANGA-DEPORTIVO LAUTARO, DE SANTI ANA.—Con sus tres equipos, en la cancha que posee el primero en Lo Ermita, empujando los terceros equipos a las 14.30 horas. Los primeros equipos de la hora, el primer equipo de Adriana Cousido formará: J. Poblete, J. Barahona y M. Leyton; H. Moraga, R. Espinoza y J. Gómez; de los cuales el primero de los tres equipos, a las 14.30 horas.

DEPORTIVO ARSENAL, DE LA CISTERNA-DEPORTIVO DEFENSOR.—Con sus tres equipos adultos, en la cancha que los primeros poseen en el parador de Avenida de la Cisterna al fondo, a las 14.30 horas. Los terceros equipos, a las 14.30 horas. El primer equipo del Arsenal, de La Cisterna, alineará: Sigifredo Leal; Bernardo Atila y

DEPORTIVO SOLARI-DEPORTIVO CAMPUSANO.— Con sus tres equipos adultos, en la cancha de estos últimos, se Campusano. Al del partido de fondo se rendirá un minuto de silencio en homenaje póstumo del capitán y arquero del Solari, Leonidas Daza, fallecido trágicamente en un accidente de tránsito.

DEPORTE RACING CLUB CAMINO ISABELINO GRADIN—Con sus tres equipos adultos, en la cancha N.º 1 del Estadio Zambra-mo, empujando los terceros cuartos de las 14.30 horas.

RIVER PLATE F. C.—DEPORTE SALVADOR JUNIORS—Con sus tres equipos, en la cancha Talleres.

Empezando los tercetos a las 14 horas. El primer equipo del River Plate formará: Richard; Salazar y Abaza; Orsillana, Abaza y Bustos; Achame, Toledo, Rojas, Carvajal y Pattrire.

CLUB DEPORTIVO SAN VICENTE, DE COLINA.-CLUB PARCELERO DE TEGUA TEGUA. La reunión se iniciará a las 14.30 horas. La delegación del Chile Central partirá a las 8 horas en micro especial desde Pedro Donoso 661, secretario de la institución.

Empresa de Agua Potable de Santiago

PROPUESTAS PUBLICAS

Se comunica a los interesados en las Propuestas Públicas de los Grupos Nos. 12, 13 y 1, que fueron suspendidas hasta nuevo aviso, que ellas se abrirán en la oficina del sub-administrador de la Empresa, Avenida Bulnes 129, piso 3.º, en las fechas que se indican de acuerdo al siguiente detalle:

Grupo No 12, "Artículos de escritorio". Día 18 de marzo de 1958 a las 15.30 horas.

" " " " "Bounce laminado Anaconda y Everard y alpaca al níquel". Día 22 de marzo de 1955 a las 15.30 horas.

" " " " "Herramientas y artículos de mercadería". Día 24 de marzo de 1955, a las 15.30 horas.

Luis Valenzuela Vargas
Ingeniero-Administrador

HOY SE INICIA
LA SENSACIONAL SERIE
DE PRODUCCIONES
RADIALES TITULADA

"Ronda Fantasia"



¡Por primera vez en Chile y en el Mundo!

Más que un programa y distinto a todos los programas.
Una serie de apasionantes novedades.
Con el aporte de los más grandes creadores de la radiotelefonía chilena.

Hay y todos los DOMINGOS, de 22.35 a 23.00 horas.
Por la Cadena "Ronda-Fantasia"

Radio MINERIA • CORPORACION Y
COOPERATIVA de Santiago;
MINERIA - CRISTOBAL COLON Y
COOPERATIVA, de Valparaíso

Tome
Coca-Cola
BEBIDA RESFRIADA
COMO EN 1887 CE
Buen helada



Embotelladores Autorizados Embotelladora Andina.

[illegible]

CITACIONES

CLUB SAN FRANCISCO.—A sus jugadores, hoy a las 14.30 horas, en cancha Norteamérica N.º 6.

DEPORTIVO AGULAS NEGRAS.—Integrantes de sus equipos de fútbol, hoy a las 14 horas, en su cancha.

CUERPO DE ARBITROS DE QUINTA NORMAL.—Junta general, el martes próximo, a las 20 horas.

CLUB ELEUTERIO RAMIREZ.—A sus jugadores, hoy a las 14.30 horas, en cancha Hospital Salvador.

DEPORTIVO LACUNZA.—A sus jugadores, hoy a las 13 horas, en cancha del paradero 39 de la Gran Avenida, donde se reunirá con el Club San Jacinto.

Ríe y diviértase a gusto!
con
"LA ALEGRE CARAVANA"
de
LEGION EXTRANJERA

Un programa humorístico distinto y mejor.

La comicidad chilena en 30 desternillantes minutos. Con la primera Orquesta-Frívola de Chile: "HUMORESQUE" y un constante y renovado desfile de alegres artistas y atractivas novedades.



Todos los DOMINGOS, de 12.15 a 12.45 horas, por Radios: MINERIA, CORPORACION y COOPERATIVA, de Santiago; MINERIA, de Viña del Mar; LA FRONTERA, de Temuco, y SIMON BOLIVAR, de Concepción.

Presenta la mejor hoja de afeitar:

LEGION EXTRANJERA SA



23) AUTOS y REPUESTO

Por Lino Palacio

...QUE HACE TRES AÑOS
QUE SE VIENE TRATANDO
LOS GRANOS DE
LA CARA

ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS
ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN

ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN

W.D.



ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN

Oris

Perdidas
Cine con la TÉCNICA DE
CINEMASCOPE

con la Maravilla del Sonido Estereofónico
en ALTA FIDELIDAD en 4 VERTICES

ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN



Perdidas
Color by TECHNICOLOR

CINEMASCOPE
con la maravilla del sonido ESTEREOFONICO
de ALTA FIDELIDAD en 4 BARRAS

mereia

ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN



Perdidas
Color en Tecnología

CINEMASCOPE
con la maravilla del sonido estéreo en
la alta fidelidad de 4 bandas

mercadería

S PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOON



Perdidas
Cine con TECHNICOLOR

CINEMASCOPE
con la Membría del SONIDO ESTEREOFONICO
DE ALTA FIDELIDAD en 6 BANDAS

mercaderías

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores, IBAÑEZ — Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sociedades e industriales. Ventas mayores-menores

SAN PABLO 1031
TELÉFONO 80236.

COLCHONERIA NUNO

ASTOR

ESTADO CON HUEFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN



Perdidas

COLOR por TECHNICOLOR

CINEMASCOPE

con la Música del SINGO LINDBERGHOFF
EL ALTA FIDELIDAD en 4 CANALES

mercado

S PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores, IRABEE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031

TELÉFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA



Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAI
2793 - FONDO
42274

ASTOR
ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT MITCHUM ★ MARILYN MONROE
RORY CALHOUN

Perdidas
Color del TECHNICOLOR

CINEMASCOPE
con la maravilla del sonido ESTEREOFONICO
EL ALTA FIDELIDAD en 4 CANALES

Para el Hogar

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores IRABE — Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELÉFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido de FRAZADAS IRARRAZAVAI

2783 - FONOG 42274

REFRIGERADORAS Y LAVADORAS

Perdidas

CineScope

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores IRABE— Anafes, quemadores, silenciadores de lámparas, sopletes e industriais. Venda maior-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAI
2793 - FONO
42274

**REFRIGERADORES,
RADIOS, LAVADORAS,
BATIDORAS,
VENTILADORES,
CHANCHOS-ELECTRICOS**

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

ASTOR

ESTADO CON HUERFANOS

ROBERT
MITCHUM

MARILYN
MONROE

RORY CALHOUN



Perdidas

Cine en TECHNICOLOR

CINEMASCOPE

CON EL MAYORADO DEL MUNDO CINEFOTOGRAFADO
EN EL ALTA FIDELIDAD DE 4 BANDAS

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores IRABE - Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e Industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031

TELÉFONO 80246.

COLCHONERIA NUÑO



Gran surtido en
FRAZADAS
IRARRAZABAL
2793 - FONO
42274



REFRIGERADORES.
RADIOS, LAVADORAS.
BATIDORAS.
VENTILADORES.
CHANCHOS-ELECTRICOS.

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

FUNDADA EN 1924

casa GARCIA

Alameda esquina Avda. España



ARTICULOS
SANITARIOS

**PABLO
VILLANUEVA**

Ventas de materiales para

Perdidas

Cine del TECNICOLOX

CINEMASCOPE

con la Música del JUNIOR LESTERSONICO
EL MAYOR SUONO en 4 VIBRAS.

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores IRABE— Anafes, quemadores, silenciadores de lámparas, sopletes e Industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAL
2793 - FONO
42274

**REFRIGERADORES.
RADIOS, LAVADORAS.
BATIDORAS.
VENTILADORES.
CHANCHOS-ELECTRICOS.**

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

casa GARCIA

Alameda esquina Avda. España

**ARTICULOS
SANITARIOS**

**PABLO
VILLANUEVA**

Ventas de materiales para
alcantarillados, agua potable
752.

ALONSO OVALE 935

Opportunities Commerciale

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores — Anafes, quemadores, silencioses de lâmparas, sapletes e industriais. Venda maior-menor.

SAN PABLO 1031

TELEFONO 80246.

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores IRABE — Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUÑO



Gran surtido de
FRAZADAS
IRABE Y ZAVAY
2793 - FONO
42274



REFRIGERADORES.
RADIOS, LAVADORAS.
BATIDORAS.
VENTILADORES.
CHANCHOS-ELECTRICOS.

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

GRANDE
casa GARCIA

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores. IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta, mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAL
2793 — FONO
42274

**REFRIGERADORES,
RADIOS, LAVADORAS,
BATIDORAS,
VENTILADORES,
CHANCHOS-ELECTRICOS**

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

casA GARCIA

Alameda esquina Avda. España

**ARTICULOS
SANTARIOS**

**PABLO
VILLANUEVA**

Ventas de materiales para
alcantarillados, agua potable
7 ESE

ALONSO OVALLE 935

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores IRABE — Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUÑO



Gran surtido de
FRAZADAS
IRABE Y ZAVAY
2793 - FONO
42274



REFRIGERADORES.
RADIOS, LAVADORAS.
BATIDORAS.
VENTILADORES.
CHANCHOS-ELECTRICOS.

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

GRANDE
casa GARCIA

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores. IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta, mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAL
2793 — FONO
42274

**REFRIGERADORES,
RADIOS, LAVADORAS,
BATIDORAS,
VENTILADORES,
CHANCHOS-ELECTRICOS**

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

casA GARCIA

Alameda esquina Avda. España

**ARTICULOS
SANTARIOS**

**PABLO
VILLANUEVA**

Ventas de materiales para
alcantarillados, agua potable
7 ESE

ALONSO OVALLE 935

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores IRABE — Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUÑO



Gran surtido de
FRAZADAS
IRABE Y ZAVAY
2793 - FONO
42274



REFRIGERADORES.
RADIOS, LAVADORAS.
BATIDORAS.
VENTILADORES.
CHANCHOS-ELECTRICOS.

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

GRANDE
casa GARCIA

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores. IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta, mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAL
2793 — FONO
42274

**REFRIGERADORES,
RADIOS, LAVADORAS,
BATIDORAS,
VENTILADORES,
CHANCHOS-ELECTRICOS**

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

casA GARCIA

Alameda esquina Avda. España

**ARTICULOS
SANTARIOS**

**PABLO
VILLANUEVA**

Ventas de materiales para
alcantarillados, agua potable
7 ESE

ALONSO OVALLE 935

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS



Fábrica de quemadores IRABE — Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUÑO



Gran surtido de
FRAZADAS
IRABE Y ZAVAY
2793 - FONO
42274



REFRIGERADORES.
RADIOS, LAVADORAS.
BATIDORAS.
VENTILADORES.
CHANCHOS-ELECTRICOS.

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

GRANDE
casa GARCIA

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS

Fábrica de quemadores. IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta, mayor-menor.

SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

COLCHONERIA NUNOA

Gran surtido
FRAZADAS
IRARRAZAVAL
2793 — FONO
42274

**REFRIGERADORES,
RADIOS, LAVADORAS,
BATIDORAS,
VENTILADORES,
CHANCHOS-ELECTRICOS**

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

casA GARCIA

Alameda esquina Avda. España

**ARTICULOS
SANTARIOS**

**PABLO
VILLANUEVA**

Ventas de materiales para
alcantarillados, agua potable
7 ESE

ALONSO OVALLE 935



REFRIGERADORES.
RADIO, LAVADORAS,
BATIDORAS,
VENTILADORES,
CHANCHOS-ELECTRICO.

EL MAS VASTO
SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS

ESTABLE FUNDADO
CASA GARCIA

Alameda esquina Avda. España



ARTÍCULOS
SANTARIOS

PABLO
VILLANUEVA

Ventas de materiales para
alcantarillados, agua potabil
7 ga.

ALONSO OVALE 935

PARA EL HOGAR



T r a n s f o r m a c i o n e s
f i n a s e n c a r t e r í a s
d e c o o r d i l l o , b e -
c h u r a s , c o m p o s i -
t y r a s y t e ñ i d o s . Se
h a c e n f u n d a s p a r a
m a l e t a s . D i r i g i t e s

C o q u i m o 1179
(e n t r e S a n D i e g o y G á l v e z) .
S e r i o s i d a d y r a p i d e z .

PARA ELLA



O b s e r v a m o s a l o s
L E C T O R A S

E x p e n t e s U d . e n t e
a v i s o y t e n d r á
d e r e c h o a u n a h e r .

mosa permanente de va-
lor de \$ 450. por solo
\$ 200. Permanentes al
frio \$ 350

ETHELSE
San Diego 155 Local 2.

ModasyPielos

RABONAN 46
Credito sin recargo
Trajes suabre ga
sardina. Chaque
mes 34. Vestigos
brigos ultimo
modelos.
Precios bajos.

PARA NIÑOS



**Gran
Oferta**

Maletería Master
 Puente 686-590 Fono 87242.
 Eptadocumentos, bolsones de
 cuero deade.

\$ 360.-

Sacos de lona para interna-
 dos. Baules colegiales, estu-
 che de cuero para lapic.
 Equipos completos para gim-
 nasia y toda clase de artículos
 los concerniente al ramo

[illegible]

ACADEMIA PITMAN, Alameda 24
Aritmética, Teografía, Contabilidad,
Arquitectura, Escritura manuscrita,
Grafías

ACADEMIA PITMAN, Alameda 24
Teografía al tajo rápido según
sistema Pitman, Teoría de la
música, Teografía Pitman, estudio
facil, eficiente sólo en (31) H. O.
13

TECNICO RENOVADO, Cursos he-
chos Comercial, solo en dos años, me-
nos, diurnos, nocturno, para
primarios, liceos, repeticiones,
comerciales, de negocios, de
teografía, telegrafía, contabilidad,
moda, mastrería, perfume, cos-
tume, peluquería, manicura, permanen-
te. Matrícula: Arturo Par 74 (31) H. O.
13

MATRÍCULA ABIERTA, cursos me-
diate, contabilidad, aritmética, sepa-
rada, de mastrería, de moda, de
peluquería, manicura, permanente,
sistema moderno, facilísimo
de aprender, en (31) Santa D.
Prospecto, Academia Pitman (31) H. O.
13

ACADEMIA PITMAN avisa a su
alumnado que, para el próximo
término, se han abierto las inscrip-
ciones a su nuevo y ampliado
curso (31) H. O. 13

DENTRO de enseñanza de **moda**
y **teografía**, estudio Paulina Eldor manifiesta
que rápidos de modas y manifiesta
moda, lo suficientemente para
moda, lo suficientemente para
París, Instrucción individual, co-
rso rápidos progresos. Matrícula
abierto en (31) H. O. 13

Huertanos 421
 CAMISAS, cursos rápidos, vende
 que milpas Rosas 1802 (83) H.C.
 ESCUELA "Chile" de Telegrafía
 Eléctrica, con 36 años de fructiva
 labor, ofrece los cursos de Telegra-
 fía y Radiotelegrafía, diurnos
 nocturnos para señoras y jóvenes.
 Matricula abierta. Bascuñán Gu-
 rre 260, fono 95404, (33) 6-3
 Academia "Jomar", Bandera 47
 cuenta con Laboratorio Dental, ha-
 ciendo computuras y rayos x
 placas. Precios módicos (33) H.C.

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE MARZO DE 1955

Cartuja, Miss Purity, María Piedra, Sweater, Acampado Coronel y Tormentoso, con la mejor chance en el Club

Forman, gran carta en la carrera sobre una milla. Sea Life puede ganar el handicap ascendente. Pronósticos de la prensa y apreciaciones sobre el programa.

Se iniciará la reunión de la tarde con una carrera condicional sobre 1.300 metros para potranas de 3 años, no ganadoras, en la que nuestro pronóstico será defendido por Cartuja, que cuenta con buenas figuras, ha mejorado mucho por la penitencia de Claretas con un poco de suerte debe obtener su primera victoria.

Malocena, que es otra con buenas figuraciones y venia con la carrera, y Claretas, que en su día se clasificó tercera, completará nuestra fórmula de pronósticos.

SEGUNDA CARRERA.— Miss Purity, cuyos cojotes de la semana son muy buenos, nos parece la indicada para obtener el triunfo en esta prueba, serie A, de las carreras reservadas a potranas de dos años no ganadoras. Séptima de Wild en su anterior intervención, actuando con escasa fortuna, debe mejorar mucho y puede ganar a este conjunto de rivales en que no se ve manifiesta alguna.

TERCERA CARRERA.— Esta prueba corresponde a la serie B, de las carreras reservadas a potranas de dos años no ganadoras y venia con la mejor opción a María Piedra. Dos veces ha llegado segunda — de Wild y Brígida — y se nos dice que sigue en buen estado de preparación.

CUARTA CARRERA.— Sobre una milla, esta carrera handicap, nos parece favorable a las perspectivas de Forman, que en su día se clasificó tercera, completará nuestra fórmula de pronósticos.

QUINTA CARRERA.— Dificil de pronosticar resulta esta prueba, 6a serie, de los handicap sobre 1.200 metros, pues no menos de ocho rivales tienen paridad de chances. Nuestra parte, tras breves estadísticas de las posibilidades de los más destacados adversarios, señalamos para el puesto de honor a Sweater, veterano hijo de Furgo, que se ve como en sus mejores tiempos y en una carrera ganada por Ticker, llego quinto, avanzando con muchos bríos.

PARA completar el pronóstico, indicamos a Red Ribbon, de la que nos llegan buenas referencias, y a Claretas, que vale más que la mayoría de sus rivales de esta ocasión.

SEXTA CARRERA.— Como la anterior, esta prueba cuenta con un número de inscritos y corresponde a la quinta serie de los handicap sobre 1.200 metros. No es fácil hacer una selección de las mejores figuras, pero en atención a la información que nos llegan de la cancha y a lo que hemos visto en el curso de las últimas reuniones, embarcamos en la prueba de nuestra fórmula.

SEPTIMA CARRERA.— Como la anterior, esta prueba cuenta con un número de inscritos y corresponde a la quinta serie de los handicap sobre 1.200 metros. No es fácil hacer una selección de las mejores figuras, pero en atención a la información que nos llegan de la cancha y a lo que hemos visto en el curso de las últimas reuniones, embarcamos en la prueba de nuestra fórmula.

OCTAVA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

NOVENA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

PRIMERA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

SEGUNDA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
Cartuja	Miss Purity	María Piedra	Forman	Sweater	Acampado	Provieta	Tannenber	Sea Life	Coronel
Malocena	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame
Claretas	Superlativa	La Begun	Diamante	Red Ribbon	Beduna	Provieta	Don Ben	Don Ben	Madame

Tannenber puede ganar con buen dividendo Carrera Especial "Lisimaco Jaraquemada"

Además de la transmisión telefónica del clásico "Casino Municipal de Viña del Mar", y de nueve pruebas ordinarias casi todas con muchos inscritos, se disputará esta tarde en el Club Hípico el premio "Lisimaco Jaraquemada", handicap de 1.200 metros, que se presenta de difícilísimo pronóstico, por lo corto del recorrido, el excesivo número de anotaciones y el hecho de que ocho o nueve competidores tienen idénticas posibilidades de éxito.

Silbido reaparece, pero posee la calidad necesaria para imponerse, si parte bien, y rinde su verdadera capacidad; la opción de Latido, también es muy grande y basta recordar que lleva cuatro victorias consecutivas, la última en empate, en el Chile; Franco atraviesa por el mejor de sus períodos, y en su anterior día cuenta con cierta facilidad de Martín Isidro; Abadán y Armador vienen de Viña, donde hace algunos días llegaron segundo y tercero, Regador, separados por un cuerpo y recibiendo tres kilos, Abadán de su rival; Martín está también sobresaliente en su training y con un poco de suerte solamente podría hallarse en la pelfa final; y en el mismo caso se halla, Rocío, y Tannenber, que acaba de vencer a Tormentoso, es un pottillo que cada día, acusa mayores progresos.

Estos son los principales contendores a nuestro juicio y entre ellos deben resolverse los puestos de la tabla. Impresionados por la forma en que se encuentra Tannenber, lo señalamos para el puesto de honor, dejándole los secundarios a Rocío y Latido.



PROVIETA puede rehabilitarse hoy, en el Clásico "Casino de Viña del Mar"

El importante clásico "Casino Municipal de Viña del Mar", handicap sobre la distancia de 1.900 metros, y nueve competidores, todas muy nutridas de inscritos, forman el último programa clásico de la principal temporada en el Valparaíso Sporting Club.

DIEZ SELECCIONADOS RIVALES.— Serán diez los especialistas que se medirán los capeados, entre los 61 kilos del crack Gallardo y los 45 de Brilona y Fez. Por cierto que el mayor atractivo será el nuevo encuentro de Provieta con Boabido, su vencedor en el Derby. Otro factor de gran importancia y que ha despertado enorme interés es la monta de Luis Espinoza, que esta vez tendrá la oportunidad de dirigir a Provieta. Como se sabe, este jockey — hoy por hoy — el mejor fondista, y mejor dicho, el único capaz de darse caballos en el tren de carrera.

PROVIETA FORMARÁ CORRAL con Vlasov, por defender los mismos colores.

Respecto al pronóstico de la gran carrera de mañana, lo confiamos a Provieta como ganador, y en los lugares, como paritarios de Abadán y Vlasov, pues este último ha cumplido muy bien en la carrera de hoy, y va en su mejor distancia.

ADEPTO EN LA PRIMERA.— La serie más modesta del handicap de los 1.400 metros tiene como principales enemigos a Adepto, Very Good, Zieg-Zag, Lario y Satisficho. Por la distancia que es la que mejor viene a Adepto, lo recomendamos para ganador. En los lugares, Zieg-Zag y Lario.

PECHADOR EN LA SEGUNDA.— En la carrera de segunda hora, sobresalen los ovejunos de Pechador, Tanno, Sideral, Rocío, Bach y Uña, que en su última presentación han demostrado su buen training y además cubren la distancia con eficiencia. De ellos, preferimos para el primer puesto a Pechador, por haberse ganado la carrera de ayer, y de los segundos, a Tanno, por haberse ganado la carrera de hoy.

TAR EN LA DE PRODUCTOS DE 2 AÑOS.— En la carrera de tres horas, sobresalen los ovejunos de Taro, por haberse ganado la carrera de ayer, y de los segundos, a Tanno, por haberse ganado la carrera de hoy.

RESUMEN

1.a. ADEPTO, Zieg-Zag y Lario.
2.a. PECHADOR, Tanno y Rocío.
3.a. Taro, Tanno y Rocío.
4.a. RANCHO, Tanno y Rocío.
5.a. SEA RESCUT, Surfact y Parnilla.
6.a. MIREYA, Selenio y Coutinova.
7.a. PROVIETA, Abadán y Rocío.
8.a. POLO NISO, Dura Lex y Dislay.
9.a. BROQUELERO, Postillón y San Harro.
10.a. JACOBINO, Sorteo y Dynamite.

DECIMA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.



S. GODOY.— En la difícil competencia que es la Especial del Club Hípico, donde participarán nada menos que 18 animales, Rocío tiene claras posibilidades de éxito. Hace mucho tiempo que no triunfa, pero ha sido muy afortunado en las oportunidades. Este jockey puede alcanzar con él, una ganancia que se merece ampliamente.

PROVIETA puede rehabilitarse hoy, en el Clásico "Casino de Viña del Mar"



PROVIETA FORMARÁ CORRAL con Vlasov, por defender los mismos colores.

Respecto al pronóstico de la gran carrera de mañana, lo confiamos a Provieta como ganador, y en los lugares, como paritarios de Abadán y Vlasov, pues este último ha cumplido muy bien en la carrera de hoy, y va en su mejor distancia.

ADEPTO EN LA PRIMERA.— La serie más modesta del handicap de los 1.400 metros tiene como principales enemigos a Adepto, Very Good, Zieg-Zag, Lario y Satisficho. Por la distancia que es la que mejor viene a Adepto, lo recomendamos para ganador. En los lugares, Zieg-Zag y Lario.

PECHADOR EN LA SEGUNDA.— En la carrera de segunda hora, sobresalen los ovejunos de Pechador, Tanno, Sideral, Rocío, Bach y Uña, que en su última presentación han demostrado su buen training y además cubren la distancia con eficiencia. De ellos, preferimos para el primer puesto a Pechador, por haberse ganado la carrera de ayer, y de los segundos, a Tanno, por haberse ganado la carrera de hoy.

TAR EN LA DE PRODUCTOS DE 2 AÑOS.— En la carrera de tres horas, sobresalen los ovejunos de Taro, por haberse ganado la carrera de ayer, y de los segundos, a Tanno, por haberse ganado la carrera de hoy.

RESUMEN

1.a. ADEPTO, Zieg-Zag y Lario.
2.a. PECHADOR, Tanno y Rocío.
3.a. Taro, Tanno y Rocío.
4.a. RANCHO, Tanno y Rocío.
5.a. SEA RESCUT, Surfact y Parnilla.
6.a. MIREYA, Selenio y Coutinova.
7.a. PROVIETA, Abadán y Rocío.
8.a. POLO NISO, Dura Lex y Dislay.
9.a. BROQUELERO, Postillón y San Harro.
10.a. JACOBINO, Sorteo y Dynamite.

DECIMA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

NOVENA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

PRIMERA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

SEGUNDA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

TERCERA CARRERA.— Sea Life, nuestra candidata a ganar en esta prueba handicap, sobre 1.200 metros, la hija de Treble Crown fue derrotada estrechamente por el corredor Ateno y mantiene sus mejores medios locomotivos. Cualquiera que sea la carrera, deberá entenderse con la penitencia de Manuel Martínez, por lo demás, se nos informa.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 6 DE MARZO DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 11.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— (Séptima Serie).— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA.— A las 1.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA.— A las 1.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA.— A las 2.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

QUINTA CARRERA.— A las 2.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA.— A las 3.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA.— A las 3.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

OCTAVA CARRERA.— A las 4.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

NOVENA CARRERA.— A las 4.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

PRIMERA CARRERA.— A las 5.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA.— A las 5.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA.— A las 6.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA.— A las 6.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

QUINTA CARRERA.— A las 7.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA.— A las 7.35 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

SEPTIMA CARRERA.— A las 8.00 P. M.— Premio "JUBILEO"— 1.400 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, perdedores en la temporada, que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 50.000 pesos al primero.

ULTIMA NOVEDAD
Las Escuelas de Declamación en Roma
por GASTON BOISSIER
(de la Academia Francesa)
Prólogo y traducción de DANIEL SCHWEITZER
PRECIO: \$ 100.—
EDITORIAL JURIDICA DE CHILE
Ahumada 131 — 4.º Piso — Casilla 4256 — Fonos 64600-60621

ESCUELA DE CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS
Dependiente de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile
ESPECIALIDADES.—
Administración Pública General,
Servicio Exterior,
Administración Social, y
Administración Financiera del Estado.
TITULOS PROFESIONALES.—
Los alumnos matriculados en la Escuela podrán optar a título para los efectos de la provisión de los cargos de Especialidad en la Administración Pública Civil, de acuerdo al Artículo 114 de la Ley 11.764.
REQUISITOS DE MATRICULA.—
Para matricularse como alumno regular en el Primer Año se requerirá estar en posesión del Grado de Bachiller en Humanidades, cualquiera mención, satisficase los Derechos de Matricula según el Arancel, someterse al Plan de Estudios y, cumplir las disposiciones reglamentarias pertinentes.
Mayores datos y matrícula en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, Secretaría, (Pío Nono con Bellavista)

ESCUELA PROFESIONAL DE Laboratoristas Dentales
Matricula abierta
HUFANOS 623

AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICACION



AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICACION

¿SU PROBLEMA? Solicite hora de
reserva en 95061, casilla 7289. Consultas
solución. (91) 731-77

LIMPIEZA EJERCITO 125 plazas
reserva. Pasajeros 125 plazas
diés. maed. buena comida.
baños Seriedad (91) 66-77

FILIZAS pension 1393
Buerfancia 1393 (91) 214-77

961 SANITARIOS, CUCINA

COCINA económica, 3 platos de
dieta cobre, estañado. 3 platos
no. \$ 10,000. Veria. 8 horas
Farias. (91) 6-77

PAQUO viñanueva ofrece todo
de artículos sanitarios, 3
platos para alimentarios, 3
tablas y gas. Alonon Otero. (91) 12-77

SALAS de baño importadas 125
climáticas, completas. 125
W C. silenciosas, 3,000; 125
cauchos, 3,000; 125
de artefactos nuevos, 3,000;
cocinas a gas, termostato
muebles de cocina, calefactores
microondas, 3,000; 125
Serrano 49 y 53 y Caba Fanticón
Piso 43955 (91) 8-77

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros
nuestros, extenso surtido, corte
guita. Precios Incompetitivos
miles. Bernardo O'Higgins 2763
quinta. (91) 7-77

CASIMILES desde 650 pesos y
trazo. Depósito directo. 125
P. (91) 8-77

O Higgins 2783. Esquina Lope de Vega
971 60 60

MACHO, sastre. Llevo un calzoncillo
Huérfano 801. Fono 971 18 18

TRAJE sastre, transformaciones
Esquinas 563 caballeros \$ 2.800.
Monillas 563

SEÑOR, aprovecho, no hago
ujo, vista en Sastrea 184. No
cabeceras \$ 2.800. Aguas 2013
Su sastrea. 971 12-3

(98) SERVICIOS DIVERSOS

TAPIZO, barnizo sus muebles en
su propio domicilio, funda, co-
najes. Teléfono 94477. (86) 7-3

PANTA CORINA medidor (86) 7-3

CÓNCORA HOMO chapas de ceram
para baños medicados (Patente
invención exclusiva). Diferencia
de los y precios. Verlos: San Pe
delos y priaga Hom. Fono 971
Santiago.

SE PUNTEA Y REMATA a m

ceda. N.º 2015 Talleres "Pase"
"00" R.O.R.
SE LIMPIAN, transforman piezas
precios convencionales. Múltip. 46
(58) 6-1-P

102) TURISMO, VERANEO

VERANEANTES, culechonería Fran-
cesa, refacciones culechonas desde
"in" San Diego a Puno 6829,
(102) 14-0-0

VERANEO en Lloileo, comida a
pedido, \$ 300 diarios; reserva para
Señorita Limonco, casta 25,
Arzobispo Valdivieso 655, Lloileo,
(102) 27-0-0

**¡EVITE LOS
INTERMEDIARIOS!
MALETA**

COMPRAS AL CREDITO,
etc. Contar, directamente
en la
FABRICA
Maletería MUNDIAL
21 de Mayo 665

RNARDO

37) CONSTRUCCION

TALLER de carpinteria; se hace
toda clase de puertas y ven-
tanas. Muertos en general. Se
quedando 55; (t.S. 37) 203

52) INDUSTRIA CASERA

máquina en la línea Magnolia B.O.
Bates Arana 384 (SB 52) H.O.C

69) MODAS, CONFECCIONES
NES
MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de ocurrencias, transformaciones, cuadros invisibles y eternas, Victoria 401, equisima O'Higgins (SB 69) H.O.C

98) SERVICIOS DIVERSOS
REPARACIONES máquinas agrícolas, Trabajo garantizado, Arica Frut 831, Fono 346 (S/B) 24-1-C

(03) VARIOS
CARLOS Herrera OJEDA, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. H.O.C

JOSE ELIAS KIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURI
SERGIO ARANDEYA SILVA
Procuradores
Juicios civiles y criminales
atenderán durante el feriado
Ormenegui 510
Santiago - Aguaditas 867
Fono 34231
(SB 103) n.o 1

Servicio Social
del Río
Se atiende en el local
632, de lunes a viernes,
de 9 a 11 horas.
de 1 a 6 horas.
Cualquiera mencion.



EL BROCHE DE PLATINO

BEN RAY
REDMAN

EL BULLICIO de la piscina penetraba por la ventana de la pieza de vestir, en donde Anne se retocaba su maquillaje frente al espejo de Laura. Anne sabía por el ruido del agua que Tony estaba dando su acostumbrada exhibición de zambullidas cómicas, y los gritos debían ser de Sarah. Era el mejor público de su marido.

Anne se puso un poco de rouge.

No era una fiesta grande para Hollywood, pero era una fiesta agradable, correcta, el tipo de fiestas que siempre daba Laura. Conocía la treta. "Todo el día es festivo", decían sus invitaciones, y eso era justo lo que querían decir, si se es de los que creen que el domingo comienza un poco después del mediodía y termina a cualquiera hora entre la medianoche y la madrugada del día siguiente. Se llegaba cuando quería y se iba del mismo modo. A veces se juntaban menos de veinte invitados, y otras, más de cincuenta. Laura nunca sabía cuántos iban a ser, pero siempre estaba dispuesta a recibir rostros nuevos que le daban colorido a sus reuniones, y las caras conocidas, que le prestaban un ambiente familiar. Como anfitriona era insuperable. Durante la temporada de calores, siempre había la piscina; junto con el tenis, el badminton

y el pimpón; la mejor comida del mundo, y un bar inacabable.

—¡Ahora, señoras y señores, haremos dos saltos de espalda completos, sosteniendo un vaso en cada mano! —Era la voz de Tony, a la que invariablemente seguían los gritos de Sarah.

Anne se puso polvos.

Hacia seis meses que venía a las fiestas de Laura, desde que desempeñara un pequeño papel en una de las obras de ésta. Y se preguntaba a sí misma por cuánto tiempo más vendría, o iría a parte alguna; ya que esa había sido su primera aparición en películas, y hasta ahora parecía como que sería también la última. Si Dan Gordon no hubiese despedido su auto desde la cumbre de las montañas Look-out, las cosas serían diferentes. Dan le había jurado que creía en ella, y le había dado por lo menos su único trabajo. Pero parecía que los otros directores estaban demasiado ocupados creyendo en otros artistas, y Anne se había acercado demasiado a ese punto en que ya no era ni capaz de creer en sí misma por más tiempo.

"Buen polvo el que tiene Laura", pensó.

Con bastante rapidez había llegado a otras conclusiones; entre ellas, el hecho de que no podía seguir pagando el alquiler,

y que ya no tenía plata para comer.

Anne levantó su barbilla y se contempló en el espejo. Era una bonita barbilla y formaba parte de una cara aún más bonita; tan sólo cuatro años atrás había sido considerada la cara más hermosa de su clase, en Newton, Iowa. Tampoco su figura tenía nada malo. Anne no tenía necesidad de levantarse para convencerse de ello. No necesitaba que nadie le asegurara que tenía talento. Todo lo que quería era una oportunidad para probarlo. Pero todos habían dicho eso, todas se lo habían imaginado: aquellas hermosas muchachas que atendían los autos en los restaurantes de los establecimientos, las que eran acomodadoras de teatros y las que daban el cambio en las tiendas del Cinco-y-Diez.

Cogiendo un espejo se puso a estudiar su perfil.

El que los otros estuvieran equivocados, no probaba que ella tuviera razón. Y cuando pedía una oportunidad, no se refería a esa parte pequeñísima que desahogaba. Nadie podía haber hecho nada con ella. Quería una verdadera oportunidad. Si pudiera mantenerse un tiempo más, estaba segura de conseguirlo. ¡Si tan sólo pudiera quedarse en Hollywood por algunos meses más!

Decidió que necesitaba con-

se un poco de máscara en los ojos. ¿Dónde guardaría Laura su color para los ojos? Cuando abrió el cajón vio un prendedor.

Era un prendedor muy lindo, de platino con diamantes. Había visto que Laura lo usaba a menudo. Pero cuando Laura no se lo ponía, debía guardarlo en su joyero, y el joyero debía estar bajo llave en la caja de seguridad. Laura no debía dejar sus cosas tiradas por ahí. Anne no tenía ni la menor idea de cuánto valía, pero calculaba que debía ser bastante. Le diría a Laura que tenía que guardarlo. Anne, entonces, como si sus manos obedecieran un impulso que no podía controlar, se dio cuenta de que estaba cogiendo el prendedor y abrochándose debajo de su propia blusa.

No pudo gozar con el resto de la fiesta. Lo único que deseaba era verse lo más lejos posible de esa casa enorme y de todas esas gentes que relan y conversaban; pero no se atrevió a irse antes de lo que acostumbraba. Bebió más de la cuenta, y fue una de las últimas en despedirse de Laura.

—Te espero el próximo domingo, por supuesto —dijo Laura.

—Muchas gracias, querida —respondió Anne—. Pasé un día maravilloso. Por supuesto que nos veremos el próximo domingo.

Cuando estuvo de vuelta en su propio departamento, de una pieza, se sacó el broche y lo dejó sobre su mesita de noche, y se puso a leer mientras lo miraba. Se demoró mucho en conciliar el sueño; pero cuando sonó el teléfono, a las 10.30 del día siguiente:

—¿Eres tú? —le preguntó Abs Berman—. Coge un taxi y encuéntrame en el escritorio de informaciones de la Super en media hora más. Esta vez sí que es algo bueno. Necesitan una rubia boba e ingenua, y están listos para rodar. El productor es Coryn Klein, y Joe Hilton es el director. Te dije que te encontraría algo bueno. Claro que sé de lo que estoy hablando. ¿Acaso no he estado dos semanas trabajando por conseguirlo? Ponte el traje más llamativo que tengas. Quiero una mujer que haga el papel de ingenua, pero que sea bonita. Date prisa.

Anne se casó y abrochó el prendedor debajo de su mejor vestido.

—Es el tipe —dijo Klein.

—Sí —dijo Hilton—. ¿Pero puede actuar?

—¿Puede actuar? ¿Me preguntan eso a mí? —protestó el agente de Anne—. ¿Deberían verla actuar!

(PASA A LA PAGINA 11)

DICK TRACY



PATRULLA JUVENIL



AUNQUE NO HABÍA ELECTRICIDAD, LA LECHE ESTABA BUENA.



ES ALGO QUE NOSOTROS NO DEBEMOS DE TOMAR.

¿POR QUÉ?



¡SÍ... AQUÍ HAY OTRO!



¿DE DÓNDE VENDRÁN?

¡PARECEN NUEVOS!



TENGO MUCHA CURIOSIDAD POR VER COMO HA QUEDADO TODO, DESPUÉS DE LA INUNDACIÓN.



¡OYE TUVIMOS SUERTE CON HABER ESCAPADO CON VIDA...'.



¿QUIEN VIVIRÁ EN ESTA CASA?



ORIGEN DE "SNOB"

El snobismo, pequeño defecto visto como el mundo, jamás ha hecho hablar tanto de él como desde hace algunos años: Marcel Froust le ha consagrado una notable parte de su obra. ¿Saben nuestros lectores el origen de la palabra "snob", que con tanta frecuencia se emplea actualmente? Viene de la costumbre que tenían los rectores de los colegios ingleses, especialmente de Oxford, de marcar, en el siglo último, al lado del nombre de los alumnos plebeyos que deseaban introducirse en los círculos de alumnos pertenecientes a la nobleza, las palabras latinas: "sine nobilitate" (sin nobleza), y las escrituras abreviadas. Es decir: S. N. O. B.

Hablemos de las mujeres

Hay con frecuencia en la resistencia de las mujeres un punto que hace disminuir el amor, acrecentando por el contrario el amor propio.

Nada más triste que la vida de las mujeres que no han sabido ser sino hermosas, porque nada más fugaz que el reinado de la belleza.

Le resulta mucho más fácil y sencillo a una mujer defender su

virtud contra los hombres, que defender su reputación contra las mujeres.

Hay casi siempre en el arrepentimiento de una mujer extraviada por el amor, menos disgusto de su falta, que tristeza por haber faltado.

Las mujeres hispanas arrepentimiento al darse cuenta de sus deslices y a la sazón pena de no poder reincidir nunca más en ellos.

EL ETERNO RESPUESTA DEL FEMENINO MAESTRO CAJAL

La mujer es una variedad rara de la especie humana, que se distingue por la blancura de su piel. H. de Balzac.

Lo único que sabe un hombre de los vestidos de su mujer, es el precio. ¡Y después afirman ellas que los esposos no saben nada de esas cosas!— H. V.

El corazón de la mujer es el peor de los abismos.— Daurignac.

Una mujer se capta de proceder mal sólo por tener el placer de contarlo.— Alfredo Capus.

—Muy satisfecho debe estar el profesor Santiago—decía al gran historiador español un discípulo suyo—, porque la gente del pueblo dice constantemente: "Eres más grande que Cajal". "Eres más torpe que Cajal". "Eres más culto que Cajal". En realidad, lo que pesa en el pontificado de maestro, es que no ha hecho más que cambiar de posición como punto de referencia, porque el profesor de gringo siempre en clase a los discípulos: "Eres más tonto que Cajal", "Eres más torpe que Cajal".

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

Aconcagua Street

El lector, a lo mejor, ni siquiera sabe dónde está esa calle de nuestro noble Santiago del Nuevo Extremo. Se la confunde a menudo con Rancagua, una calle más aristocrática del barrio alto. Y esto, por culpa del autor de estas líneas, de quien las gentes piensan que vive en un barrio mejor. Porque mi buena calle Aconcagua no es de primera ni segunda clase; es de tercerísima, y no atina a comprender que el escritor y flamante Inspector de Intendencias tenga su residencia en una calle pavimentada con "piedra de río", a una cuadra de San Diego y otra de la Avenida Maipo. Un barrio... tan poco Subercaseaux, como me decía Arciniegas.

Pues, ¡qué le vamos a hacer!, ahí vivo yo. Y desde hace once años, y "a entera satisfacción del ocupante".

Porque mi calle Aconcagua tiene todo lo necesario para servir de marco al hombre de letras. Es —de más está decirlo— un barrio popular. O sea, un sector de la ciudad en que la vida bule en todas sus buenas y malas manifestaciones. Es el observatorio mejor para contemplarla, aguilatarla, y a través de ella comprender tanto problema de nuestro Chile, que no se ve de la misma manera si es considerado desde el escritorio de un ministro...

Al que escribe estas líneas le agradan el confort y la limpieza, como a toda la gente. Pero por la profesión que Dios quiso otorgarle, ama sobre todo la vida; con limpieza o sin ella. En Aconcagua Street conozco el palpitante de la existencia como no habría podido sentir en alguna elegante avenida del barrio de El Golf. Barrio, ese, de hermosos jardines

de palacetes magníficos y de aceras desiertas, donde alguna vieja solterona saca al perrillo faldero después de la comida, para que estire un poco las patitas, sea en la acera, sea contra un poste. No, mi barrio no es una necrópolis de gigantes de la fortuna, ni de suntuosas Cadillac estacionadas bajo árboles frondosos, donde alguna empujada sale a flirtear con el conscripto o el chulo, que luego penetra "donde viven los patrones", mientras éstos van a la canasta o al teatro, y se va con la vajilla, dejando a la maritornes estrangulada. Tampoco hay almacenes de esos que venden sólo "de caviar para arriba". No, en el barrio mío los chicos de la calle forman pandillas que combaten a piedra limpia, las que a veces dan contra mi puerta de calle con un estrépito atómico, lo que me hace por fin levantarme del escritorio y rogarles que callen un poco, porque estoy escribiendo. Palabra mágica, ésta de:



"don Benjamin escribe". El barrio se torna silencioso (como un sepulcro, dándome así una prueba del respeto que el pueblo profesa al escritor, y que no siempre veo manifestarse en otros sectores más "intelectuales"). Los chicos me conocen y me rodean cuando llevo a casa; ¡llegó el Taitita! es la voz jubilosa que se alza de todas esas lindas bocas tiznadas, de esos cuerpecillos tiernos y capaces de ternuras, que no conocen los chicos sofisticados de algún colegio inglés, sólo para niños bien. Los cristales ya no me los rompen porque todos ellos llevan rejillas de alambre. Una solución mucho más lógica que la de gritar improperios contra "el país de salvajes". Nada de eso. Nunca vi menos salvajes que en mi calle Aconcagua. Hay ahí familias obreras o de clase media bastante honorables, para lo que he visto en otras partes. Todos se saludan, hay sonrisas, hay charla en las tardes o después de comida, sentados en el umbral de la puerta de calle. Lugar que yo ocupo a menudo y desde donde contemplo las estrellas o la gente que pasa. Nuestras alegrías y penas son comunes. Cada vez que he sido operado, mis vecinos se informan, preocupados, sobre el estado de mi salud. Cuando hay velorio en la cuadra, ahí he estado yo a manifestarles mi condolencia. Es verdad que al principio no me querían nada, y que la presencia "de pije que se vino a vivir al barrio pobre" era considerada sospechosa e indeseable. Ahora saben que no estoy ahí por curiosidad, sino porque mi situación económica se empapienta con la suya, y que no podría vivir en otra parte, como no fuera en un "conventillo de ricos", o sea en departamento, entre cuatro paredes, sin vida, con hollín, y sin gozar de "mi cielo particular", como el que me procura mi patético perfumado a madreseña de Ylang-Ylang, donde hay un

pequeño cielo mío, sin cemento ni chimeneas, encuadrado con un poético alero de tejas, musgosas, que, por las noches, me alivia de las miserias de los días.

Es cierto que hay cosas feas, también, en mi paraíso aconcaguense: los borrachos. Los hay que amanecen dormidos en la acera, obstruyendo la salida de casa. Los olores de todo suavemente, para dejar expedita la puerta. Si son muy portafidos, hay que llamar al furgón, esa triste ambulancia del alma.

También suele haber cogoteños. Pero son del barrio, y conocen a don Benjamin, por lo que el resultado infatigable; aun a avanzadas horas de la madrugada, circulo con las manos en los bolsillos y sin arma alguna. Los veo, a menudo colados en el hueco de un muro, en conciliábulo siniestro. Me dan deseos, instintivamente, de cruzar hasta la otra acera. Luego me avergüenza la idea y sigo mi camino, sin otra sorpresa que el consabido: "Buenas noches, don Benjamin". "Buenas noches, hijo". "¿Me da un cigarrillo?". "Aquí va...". La verdad está en que los peligros del mundo residen en esa coquetería e inhumana que llamamos "los demás". En Aconcagua Street no hay "los demás". Aquí todos somos: "nosotros".

¡Ah, si el mundo entero pudiera ser siempre nosotros, la humanidad habría alcanzado por fin su etapa paradisiaca. En las noches de verano, por entre comadres, niños que juegan y "cauutos" que predicaban con gesto furibundo y nada tierno de unión evangélica, circula el turnoero. Este sí que es un enviado del Altísimo. Un viejito inconcebible, vestido de blanco y muy limpio, tocado con una gran chapalla. Lleva una suerte de capa de latón a la cual retira la inmensa tapa, la que hace sonar como un estrepitoso bombo: "Turrón de alb (PASA A LA PAGINA IV)

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA



Don Francisco Antonio Encina

EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA. — He aquí uno de los grandes interrogantes que nos ofrece este año literario: ¿Quién obtendrá el Premio Nacional de Literatura? Ya se comienza a aproximar la fecha de su otorgamiento. Sospecho que este año se concederá con cierta premura. Las condiciones del Premio son bien claras: toda una vida consagrada a las letras y alta calidad literaria. El primer factor lo tienen gran cantidad de escritores, el segundo, muy pocos. Examinemos algunas candidaturas, apreciemos los que tienen verdadera y mayor opción.

DON FRANCISCO ANTONIO ENCINA. — Es indudable que este autor, a quienes muchos quieren llamar al plano de mero historiador, posee sobradamente ambos requisitos. Su obra, histórica, biográfica y ensayística, tiene todas las cualidades que los críticos más exigentes pueden pedir a un autor de nuestro país o de otro alguno. Sus estudios de Economía, su biografía de Bolívar, lo colocan en un

pedestal muy alto, casi inaccesible, sobre casi todos los escritores de Chile. Si a esto sumamos su formidable labor de historiador que, en muchas páginas, tiene una calidad literaria de primer orden, no podremos menos de opinar que, entre los posibles premiados, él ocupa el primer lugar.

PABLO DE ROKHA. — Aunque, intuitivamente, los críticos o cronistas o "croniqueurs" literarios, algunos partidos políticos y muchos colegas de letras, intenten ocultar la figura inmensa de este poeta nacional, de fama continental, Pablo de Rokha sobresale entre los hombres de letras de nuestro país con un brillo excepcional. Su formidable "Antología", de cerca de dos mil páginas, muestra la inmensa labor realizada a lo largo de su existencia. Hace muy poco, el crítico argentino Juan Jacobo Bajaria mencionaba el nombre de De Rokha como uno de los grandes olvidados por los círculos literarios



Pablo de Rokha

nacionales. Indicaba, con toda justicia, que De Rokha había realizado una obra de innovación profunda de la poesía, innovación que alcanzaba, frecuentemente, al propio Neruda a quien precediera en muchos de sus hallazgos. Desgraciadamente, los frecuentes ataques de este poeta a diversos autores y críticos, le ha traído una atroz negativa de la cual no ha podido librarse. Alona decía tiempo atrás que las ofensas de De Rokha habían sobrepasado la barrera del sonido. Fue un buen chiste. Pero no es un buen juicio. Sin embargo, tal como dijo este brillante periodista y escritor, en una interesante entrevista que le hiciera Lázaro Basadre en la revista "Eva", él no tiene el propósito de ser justo. En el caso de De Rokha, talo si como otros, no son equívocos. De Rokha merece el Premio Nacional y deberían dársele a pesar de él mismo, haciendo caso omiso de sus diatribas. El hecho de que aún no lo tenga, nos desprecia ante el extranjero, des-



Alona

de conocer su obra, pero no sus ataques.

MANUEL ROJAS. — Es éste el mejor novelista que tenemos en Chile. Su obra, cuentos, novelas y ensayos, tienen una maestría y universalidad que no poseen la de otros autores. Una vocación sostenida y una altísima calidad literaria ponen de relieve la figura de Rojas como posible Premio Nacional de Literatura.

ALONA. — Se ha hecho usual decir que el Premio Nacional es sólo para los creadores. Las biografías, estudios críticos —justos o injustos—, el constante esfuerzo que significa la crónica literaria dominical, su indudable calidad estilística, sobradamente, su infatigable dedicación a las letras, hacen a Alona merecedor de este Premio. Aunque yo discrepe de casi todos los juicios de este autor, veo en él un hombre de lujo para las letras de Chile. Sin embargo, es probable que su ideario político —liberal de tono y tono— le ponga algunas dificultades en el acceso a ese galardón. Además, sus luchas con Mariano Latorre, le han quitado muchas simpatías. Pe-



Antonio Acevedo Hernández

ro bien puede cambiarse un premio por un sillón académico.

JUAN MARIN. — Es curioso. Tal vez el alejamiento físico de Juan Marin ha hecho olvidar su nombre como postulante al Premio. Pero el presidente de la Sociedad de Escritores de Chile bien se lo merece. Su cuantiosa obra literaria, desde "Looping" a "Poliedro médico", desde "Ensayos freudianos", a "Muerte en Shanghai", desde "Naufragio" a "Paralelo 43, Sud", desde "Buda", "Confucio" y "Laotse" hasta "El Egipto de los Faros", etc., lo hacen merecedor la atención del jurado.

MARIA LUISA BOMBAL. — En el mismo caso de Marin, en otro ángulo. Si González Vera pudo merecer este Premio hace tiempo, con mayor razón lo debía obtener esta escritora. Su obra es exigua, pero su calidad no tiene parangón en la literatura femenina. Los críticos de Norteamérica y de España —sin presiones editoriales— la han destacado. Pero es poco probable que figure como candidata, por su alejamiento del medio.

VARIOS POETAS. — Juvenio Valle, Diego Dublé Urrutia, Humberto Díaz Casanueva, Rosamel del Valle, son otros tantos nombres muy brillantes en nuestro cielo li-

terario. Todos ellos tienen seguro prestigio en el país y en el extranjero.

ANTONIO ACEVEDO HERNÁNDEZ. — Obtuvo el año recién pasado el Premio Nacional de Teatro, pero él ha declarado enfáticamente que optará al Nacional de Literatura. Sin embargo, me atrevo a opinar que el valor literario de su obra —como la de otros escritores cuya fama no está basada en la calidad literaria— no tiene suficiente altura como para hacerlo fácil acreedor a este Premio. Por lo menos, aún pasará el tiempo antes de que lo designen. El mismo Premio Nacional de Teatro, en vez de ser un avance —dada nuestra mentalidad— es un retroceso para obtener el otro.

MUCHOS OTROS NOMBRES. — Todavía podríamos mencionar a muchos otros, pero eso sería dejar en el limbo a gran cantidad de personas. Por esa razón no insistiré en María Brunet, Obelia Reyes o Nicomedes Guzmán, todos con prolongada obra literaria.

NOTA. — Las personas que deseen enviar obras para ser consideradas en esta sección, deben hacerlo a Huérfanos 1651, Santiago, antes del 15.



Juan Marin

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

EL PILLO LEÓN POST AMENAZÓ CON QUE RETENDRÍA A PAT COMO REHEN SI SU PADRE NO COOPERABA CON EL.



POST, DESDE LEJOS, EXAMINÓ AL CAUTIVO.



"OTRO AFICIONADO A HUSMEAR" OBSERVÓ EL EXPLOTADOR.



"ESTOS MALVADOS TIENEN CAUTIVO A OGDEN Y HAN CONFISCADO SU MINA", MUSITÓ TARZAN.



"ESTA NOCHE NOS FUGAREMOS!", COMUNICÓ EL HOMBRE MONO.



"ME LLAMO DICK", CONTESTÓ EL JOVEN. "YO LE VENDÍA EN MI COMERCIO A OGDEN, Y ME EXTRAÑO SU AUSENCIA."

DICK
VAN BUREN
JOHN
CELARDO
11-28-1238

Aconcagua Street... (De la página III)

mendra... el turrón. Los chiquillos y comadres acuden jubilosos. El va trozando sus pequeños pedascos azucarados mientras habla en voz baja, dando a veces unos tremendos gritos para acentuar alguna frase importante. Los niños de hoy —dice— ya no obedecen a sus padres. No hay que ser así. Nada más lindo que una familia organizada donde todos se quieren. Sean buenos, niños. Hijos, respeten a sus padres. Padres respeten y sean humanos con sus hijos. Lo quiere el

Padre Celestial. Y así sigue en su perorata e sermón con tanto embremio, chistes y dando coquecortones menudos en las negras cabezas, e acariciando suaves mejillas infantiles. Es una fiesta del espíritu verlo a la luz del farol, distribuyendo su recífica comunión de ideas y de dulzuras. Interrumpiendo este ambiente legareño, irrumpen a veces los depositos de licores de las esquinas asomando, aligeros, los empujados con patente mu-

nicipal, y algunas puertas se cierran "por la forma". Los chiquillos se hacinan para oír la "copucha". Luego pierden interés y retornan a sus juegos; interrumpidos más tarde por las madres, con un "Ya, niños, es hora de acostarse". La policía me contempla de reojo, desconfiada y con razón: Yo regreso a mi escritorio, y desde ahí procuro otra vez auscultar la conciencia de Chile. ¡Ah, mi hermosa calle Aconcagua!

B. S.

Leña Menuda

Los edificios de piedra más antiguos del mundo son dos capillas descubiertas cerca de las pirámides de Egipto. Fueron construidas 4.446 años antes de Jesucristo.

sistencia tal, que se necesitaba un filoso cuchillo para cortarlas.

A medida que se descendía bajo la superficie de la tierra, la temperatura se eleva un grado por cada 38 metros.

En las selvas del Africa existe una araña, conocida con el nombre indígena de "Rojón", que consume telarañas de con-

Medio kilogramo de araña es suficiente para producir un kilo de tela.

Rómulo Gallegos y sus 71 años

HACE ALGUNOS días se cumplieron 25 años de "DONA BARBARA". De los dos los ámbitos de América, desde que la obra alcanzó, en no menor medida, 5 lustros, se han sucedido numerosos homenajes a su autor, y ediciones extraordinarias sobre su fecunda labor literaria.

Nuestro diario también adhiere a este he-

cho significativo para la intelectualidad de habla hispana, y hoy, con la colaboración del Colegio de México, Cuadernos Americanos, Fondo de Cultura Económica, y los diarios, "El Nacional" y "Novedades", entregamos una reseña de la vida y obra de Gallegos.

Este material es exclusivo en Chile, para LA NACION y "El Sur", de Temuco.

Nació en Caracas, el 2 de agosto de 1884. Hijo de Rómulo Gallegos Oca, natural de villa de Cura, y Rita Freire Guzmán, caraqueña. Es el mayor de una familia de seis hermanos, de los cuales sobreviven, él y cuatro más: Carmen María, viuda de Domínguez; Teresa, Pedro y Elisa de Santiana. Otro varón murió de corta edad. En la ascendencia materna, por su bisabuelo Freire-Mayobre, hay comunidad de sangre con Andrés Bello. Puede extrañar, entonces, el robusto retorcido que ha vuelto a tener la lengua española en Venezuela?

Meses antes de cumplir los doce años entró al Seminario, donde no llegó a vestir la sotana del seminarista, por oposición del arzobispo Crispulo Uzcátegui, quien lo halló demasiado joven. No estuvo mucho tiempo allí. Saló al quedar huérfano de madre, hacia fines de 1896, y verse precisado a abandonar la senda del curato para ir a ayudar al padre en el cuidado de la familia.

Se levantó en medio de la estrechez económica. Además de la atención de los hermanos, ayudaba al padre en la distribución del café de una tostadería que tuvieron. También vendían vinos "ampliados".

Sus primeras letras las recibió de un tío abuelo materno, Emiliano Freire, dueño de unas marionetas, quien alternó las lecciones de libro primario con las del ejercicio de la fantasía, en el novel educativo. Desde muy joven apuntó en él, la vocación de maestro y se vio compelido a ejercerla, para pagar los estudios de bachillerato en el colegio Sucre, haciéndose cargo de la primaria en el mismo plantel.

De los 12 a los 18 años, Gallegos atravesó una profunda crisis de misticismo, practicando la religión católica en todas las formas exteriores del culto. El dice que quizás sea uno de los muy pocos casos de un creyente que perdiera la fe encontrándose en estado de gracia. Sus compañeros de adolescencia, especialmente los del grupo de La Alborada, Julio Planchart, Enrique Soublette, Julio Horacio Rosales y Salustio González, eran materialistas descreídos, que combatían la religiosidad del camarada de inquietudes intelectuales.

EL VUELCO. —Cierta mañana, siguiente a una noche de discusión acalorada con los compañeros, sobre los fundamentos de la fe, se hallaba en la catedral de Caracas practicando la devoción del rescate de ánimas del purgatorio, que consiste en rezar un padrenuestro, salir a la puerta del templo, volver a entrar y rezar otro, así sucesivamente, arrebatándole a las llamas expiatorias un alma por cada oración cumplida. Gallegos habría rescatado una o dos, cuando, al asomarse a la puerta para volver a entrar, se examinó con curiosidad a sí mismo, quizás recordó los argumentos de los compañeros o presintió a éstos por allí cerca, atibundando en su pesca de chamuscados penitentes, y se formuló esta pregunta:

—¿Y yo, qué estoy haciendo?

Se encontró vacío de fe, romió la calle y abandonó para siempre la senda mística.

Sin embargo, críticos de la obra literaria de Gallegos, que ignoran esta faz de su vida, han señalado cierto sello de religiosidad que aprecian en sus libros. Terminado el bachillerato, cursó el primer año de Derecho en la Universidad. Las dificultades económicas y la necesidad de contribuir al sostenimiento de la casa, lo llevaron a dejar los estudios para emplearse como jefe de estación del Ferrocarril Central, en Caracas, de 1905 a 1908.

VOCACIÓN LITERARIA. — Pareja con la vocación por la docencia, le apuntó la literatura. Lela mucho, especialmente autores rusos, los clásicos castellanos y los modernos, Fio Ba-

roja con preferencia. Su primera novela fue de ambiente ruso, escrita a los 12 años. Flguraban grandes masas humanas agolpadas en una plaza, fatido de campanas, y en los balcones del palacio imperial, asomado el zar muy triste lloraba. Gallegos no recuerda el motivo de tanta pena. Pienso que a lo mejor fuera el presentimiento de la revolución.

Su primera publicación fue en 1901, en un periodiquillo de vida brevisima, cuyo nombre ha olvidado. Lo editaba un muchacho Bermúdez, torerillo de afición. Era un artículo de índole moralista, censurando la costumbre de las mujeres de vestirse de "señoras" en la plaza Bolívar, confundidas con la gente honrada. Le mereció ser llamado por el prefecto de Caracas, amigo de su padre, reprochándole: "Como se ve que tú no sales de noche ni has visto lo que escri-

tenso y rinde sagrado culto a la amistad.

Con sus compañeros de La Alborada cruzó los caminos de la aventura. Fue montañista arriesgado —"avillista" se llamaban ellos, por sus ascensiones al cerro a cuyas faldas se extiende Caracas—. Se afilicó al canto y llegó a desahollar una timbrada voz de bajo. La emprendió con la pintura y con la música, sin pasar del intento. En las audacias a que mueve el amor, llegó a enfrentarse a toros bien formados, en los corrales del matadero de El Valle, burgo cercano de Caracas, para lucir su arrojo a la novia que lo admiraba desde un balcón próximo. En una curiosa fotografía de 1906 se le ve en estas andanzas de torero, secundado a su camarada Enrique Soublette, el más inquieto del grupo.

Casó con Teotiste Arocha

De GABRIELA MISTRAL

EL HOMBRE DE SU PUEBLO

MUCHO celebro la noble y feliz idea de hacer llegar a este maestro ausente de su patria la expresión de nuestra fidelidad a su obra, admirada y celebrada en todo el ambiente de la lengua española.

Los escritores de nuestra lengua hemos recibido de él, además de la gracia subida de su obra magistral, el ejemplo de su limpia y noble vida.

Oreo que cada escritor de nuestra América sigue en la espera atenta de que el primer escritor de la querida Venezuela, regrese a su patria a continuar en ella su labor. No podemos ni aun imaginar que el contador maravilloso y filial de su patria, siga viviendo lejos de ella. Y todos expresamos, con una verdadera ansiedad, que esa patria, que ha sido para él amor, inspiración y presencia absoluta, aun en el destierro, lo invite a regresar sin condiciones y con alegría de continuar y acabar su vida en el seno de su Caracas —Madre e inspiradora de su labor entera.

Entre las gratitudes que la gente del Sur guarda para México, está la de haber albergado con amor y generosidad al que nosotros llamamos "el primer escritor de nuestra Venezuela".

Al margen de toda pasión política, una vieja maestra chilena, en cuanto a discípula del gran Andrés Bello, dirige con gran respeto y con ansiedad, además, el ruego de que nuestro y nuestro Rómulo Gallegos regrese a su patria amada y honrada por la obra de este Maestro cabal y de este hijo al cual no debe faltar la visión cotidiana y preciosa de sus costumbres y de sus deudas y amigos. Todo esto se llama así "patria", una sola palabra que comprende a muchas cosas: la ausencia de los amigos de infancia, la del habla cotidiana, la inspiración de una naturaleza que no sólo es hermosa, sino que es aquella Madre que, literalmente, "nos crió en sus pechos".

Hay en el carácter de Gallegos y, además, en su conversación, un "venezuelanismo" tal, que él suele parecernos uno de esos seres que antes de ser ellos mismos, han sido el clima, la flora, la raza y el acento de su patria, o sea, su estampa misma. Este hombre tan naturalista, a pesar de sus nutridas lecturas, corresponde a aquellos que, como en el refrán popular, "llevan la patria en el rostro, en el pelo del habla, en el reír y en el llorar".

Esas mujeres no se sientan en la plaza, se pasean por fuera de la baranda. Gallegos reconoce que, en realidad, el permanencia de noche en casa cuidando los hermanos, mientras el padre salía.

Después no volvió a publicar más hasta 1909, cuando apareció la revista, quincenal La Alborada, vocero de su grupo intelectual. Para cada número pergeñó breves ensayos sobre política, educación, etc. Escribió cuentos, que bajo el título de uno de ellos, Los Aventureros recogió en su primer libro, editándolo en 1913, un año después de muerto su padre.

Maestrlink ejerció gran influencia en él y sus compañeros.

Ininterrumpidamente, desde 1912 a 1930, consagró al magisterio. Se le designó en 1912 director del Colegio Federal de Barcelona; de fines de ese año a 1918, fue subdirector del Colegio Federal de Caracas. Llamado más tarde Liceo Caracas; en 1918 pasó a la subdirección de la Escuela Normal de Caracas, donde enseñó matemáticas; de 1922 a 1930 asumió la dirección del Liceo Caracas. Aquí cumplió su labor más fecunda como educador.

MORAL Y AVENTURA. — Gallegos es hombre de rigidez principios morales que han normado su vida en todas las circunstancias. En su obra literaria, como en su labor docente, en su vida pública como en la privada, la huella de esa educación es inconfundible. Es de afectos familiares in-

Equil, el 15 de abril de 1912. Lo que fue para él aquella compañera, digámoslo con sus propias palabras: "Yo había hecho un dulce hallazgo en la claridad profunda de un alma en quien la mía podía confiar y complacerse; había tenido la fortuna de elegir compañera de mi vida una mujer admirable por el armonioso modo como en ella se reunían y se complementaban, para hechura de fina calidad humana, la dulzura, la ternura con que se adornaban su bondad y su virtud profunda en la vida de todos los días completa, las horas de cada uno de ellos, tanto en los de suerte risueña, como en los de adversidad y por añadidura, para que me fuese totalmente provechosa elección de amor, la entereza de espíritu siempre dispuesto a los sacrificios que le exigiese el amoroso cuidado de mi dignidad en las contingencias a que pudiera exponerse la vida..."

No tuvieron descendencia. Adoptaron dos sobrinos de la esposa, Sonia y Alexis, que en su viudez y destierro presente le dan calor de filial cariño y miel de ternura.

La mediana estabilidad económica asegurada por su actividad docente, le permitió consagrarse a la tarea de preparar sus primeros libros de aliento. Y pagar las ediciones.

TAREA Y TRAYECTORIA. — En 1920 publica su novela El Último Salar, modificada diez años más tarde sustancialmente y reeditada en España bajo el título de Reinsido Salar. Uno de los críticos venezolanos más

serios y autorizados, Jesús Semprún, saludó este libro con alborozo, entreviendo el futuro del autor y la marcha de la literatura venezolana hacia temprana robustez.

De 1919 a 1921 dirige el semanario Actualidades, revista en cuyas páginas aparecieron numerosos cuentos suyos, de excelente factura, a pesar de la premura de su confección, urgido por la tiránica exigencia de ofrecer uno en cada entrega.

Sus novelas cortas La Rebelión y Los Inmigrantes, verdaderos embriones para libros de gran envergadura, se publicaron en 1922, en La Novela Semanal y La Lectura Semanal, respectivamente.

Una nueva novela, que ya mostró el avance firme del gran escritor, La Trepadora, apareció en 1925. Agotada rápidamente la primera edición, el mismo año se imprimió la segunda.

Gallegos no es un escritor prolfico. Ni sistemático para el trabajo. Puede llevarse varios años en la elaboración mental de una obra. Y pasarla al papel en veintitantos días. Pero, se engañaría quien creyera que ese original, con algunos retoques, será el definitivo. Suele destruirlos para rehacerlos íntegramente. Escribe a máquina, habiendo abandonado su escritura caligráfica, preciosa desde que tuvo contacto con este adelanto de la civilización. Trabaja por inspiración, cuando siente "ganas", y de ahí que la mecanografía le sea tan favorable para volcar con rapidez en las cuartillas lo que va fluyendo de la mente.

Jamás se ha podido acostumbrar a dictarle a nadie. Y es que Gallegos, dueño de una de las prosas de más armonía, de más sonoridad, de más colorido, de más fibra que conozco, repite en voz alta los párrafos que va escribiendo para corregirlos cuando no le "suenan bien". Por eso la presencia de alguien lo perturba. En su domicilio siempre busca un cuarto donde encerrarse, cuando no en su dormitorio, para trabajar, adosando la mesa de la máquina, generalmente, contra una pared. Si no se le llama para las horas de comida, se olvida de ellas. Consume ininterrumpidamente cigarrillos, que a veces ni fuma pero que debe tener encendidos al alcance de la mano, cuando se halla en esta labor.

Para sus libros se documenta minuciosamente, a base de apuntes recogidos de paisajes, de gentes, de costumbres, de animales, de cosas. Aunque su prodigiosa memoria haga superflua, por lo general, la libreta de notas, cuando se pone a escribir. Gusta de hablar con los rústicos, cuya versión de los sucesos contemporáneos o pasados escucha con especial atención. Tiene un maravilloso don de observación, que le permite captar en brevísimo tiempo cuanto cae bajo su pupila curiosa. Quizás en Dona Bárbara sea donde se aprecie mejor ese como sexto sentido que lo caracteriza; quienes no lo conocen, ponen en duda que no sea un llanero, o que no estuviera, así como el gaucho Guiraldes, familiarizado íntimamente con la vida de la región, para haberla captado tan documentalmente en su novela. Es de la más rigurosa exactitud que por primera vez visitó los llanos durante la Semana Santa de 1927. De la búsqueda de apuntes para un capítulo de su proyecto de novela La Rebelión, se llevó material suficiente para escribir Dona Bárbara y Cantalero, considerado éste último, por él y por muchos críticos, como su mejor libro. Y abandonó el tema de la novela en que trabajaba, de la cual sólo queda el anticipo de los capítulos con que en 1922 había compuesto su novelin del mismo nombre.

Y a sus 71 años, cuando la generosidad de esta tierra de callada elocuencia en las manifestaciones de su cordialidad, le ha rendido consagratorio homenaje de dimensión continental por iniciativa de aquí, se le ha rejuvencido el alma, floreciéndole ilusiones. Allí está en Morrela, tierra en cuyos tarascos él cree encontrar viejos amigos de los "teques", los "mariches" y los "caracas", tribus aborígenes de su valle nativo, entre las que tuvo antepasados, haciendo válida la leyenda del peregrinaje de esos admirables mexicanos desde el remoto sur del continente, a la luz de la constatación que nos marca ese rumbo, vertical en el claror de las noches de mayo.



Saludo a

*Le confiamos
La Nación
Todos los Correo
Señalados
mascotas*

Y allí está, incorregible, con el manuscrito de su novela mexicana terminado, aborreciendo lo, sin decidirse a darlo a la imprenta. Lo destruirá, es posi-

De RICARDO MONTILLA

Noticias sobre "Doña Bárbara"

SE HA escrito tanto sobre este libro, que poco, muy poco aspecto han escapado al análisis de los juicios críticos y acuciosos investigadores, a cuyo estudio ha estado sometido desde su misma afortunada aparición, allá en el lejano 1929, en España. Alguno, como el profesor John E. Englekirk, de la Universidad de Tulane, Nuevo Orleans, viajó en 1947, hasta las propias regiones donde se ambienta, para comprobar, in situ, cuánto de verdad encierra el relato en relación con los personajes de la vida real trasladados al libro, con las costumbres, los lugares, las cosas. En su trabajo Doña Bárbara, Legend of the Llano, nos da el resultado de su investigación (Hispania, Washington, 1948, XXXI, Separata, agosto 1948).

Todo cuanto contribuya a precisar detalles, aún insignificantes, en relación con Doña Bárbara, tiene importancia para los estudiosos, tratándose de un libro clásico de la lengua castellana. Como a tal lo saludó Ricardo Baeza al aparecer: "Doña Bárbara es una obra absolutamente de norma clásica, y por mi parte la veo ya integrada en el tiempo a las novelas clásicas del idioma." (El Sol, Madrid, 14-1-1930; Humanismo, México, N.º 22, agosto 1944). Y María Alfaro, otra voz de España, en su colaboración para el Homenaje Continental rendido a Gállegos, con motivo de sus 70 años y los 25 de Doña Bárbara, dice de esta: "... una de las novelas más extraordinarias que se han escrito en castellano en lo que va del siglo" (Cuadernos Americanos, N.º 2, septiembre-octubre 1934).

Yo he tenido la suerte de conocer esta novela desde su nacimiento, y a su autor en una entrañable amistad que ya va para los treinta años. Además, como confederado de algunos de los personajes reales que inspiraron los del libro, hijo de los llanos, estoy en capacidad de ofrecer algunas anécdotas y relatos que pueden contribuir a completar su historia de la cual ya recogí mucho de importancia el profesor Englekirk en su mencionado trabajo.

ATRACCIÓN POR EL LLANO
Gállegos, desde su infancia se sintió atraído por los llanos. Aunque nacido en Caracas, en la sangre le llegaba por el padre algo de la proximidad de aquellas tierras legendarias y esa fascinación que siempre ha ejercido la llanura sobre los venezolanos.

Y en Caracas, en la Caracas de calles empedradas por donde discurría lenta y monótona la vida de comienzos de siglo, el joven Gállegos, acomado a la ventana de su casa, se complacía en ver pasar las madrinan de ganado encaminadas hacia el matadero capitalino, acompañado el estafador de las perquisas con el canto de los peones arreadores, de a pie y de a caballo, adelante el "cabrestero", entonando aquellos de:

[Alíja, alíja, novillo,
por la huella el cabresteroooooo,
que vas llegando a Caracas,
a cambiarte por dinerooooooo,
que él recogió en su cuento El Pelejo].

En su proyecto de novela La Rebelión, de la que conocemos apenas los capítulos que compuso el novellón del mismo título, publicado en La Novela Semanal, en 1922, podríamos asegurar que se halla el punto de partida de Doña Bárbara. Es, precisamente, en Villa de Cura donde da comienzo el desarrollo de La Rebelión. Uno de los personajes debía visitar los llanos de Apure. Y a documentarse para el capítulo correspondiente a la presencia de éste, en la fascinante región de los vastos horizontes, fue Gállegos allá en abril de 1927. Era su primer contacto físico con la tierra soñada. En el prólogo que escribió para la lujosa edición de Doña Bárbara, conmemorativa de los 25 años de la primera, lanzada recientemente por el Fondo de Cultura Económica, nos da su valioso testimonio sobre ese viaje.

Entré apenas ocho días! Pero logré captar tan fielmente la realidad del medio, con esa percepción extraordinaria que posee, ayudada de una memoria prodigiosa, que la obra tiene, entre sus muchos méritos, el de ser cabal documento de la vida y costumbres, paisaje y naturaleza de los llanos de Apure. Los apuntes personales fueron abundantes.

Testimonio excepcional, respecto del valor documental de Doña Bárbara, es el de Sir Robert Cunningham-Graham, contenido en cartas de 1931 para su amigo argentino, el escritor de Antonio Alta, y que podemos conocer gracias a la gentileza de éste. El ilustre británico, apasionado por las tierras planas de América: llanos de Doña Bárbara, pámpas de Don Segundo Sombra, donde vivió largas temporadas, le escribió al señor Alta: "En los cinco últimos años, he pasado dos

temperadas largas en los llanos, y encuentro una frescura, tanto en ideas como en el mundo que me rodea. Rómulo Gállegos (un buen chileno) más que en las páginas de X...". Tiene páginas que recuerdan la hostilidad del llano contra el hombre, y el sentido de pequeñez, que se siente ante la regulación de la selva virgen. Conoció la persona de quien Gállegos tomó su Luzardo: sólo un hijo de Venezuela podía escribir ese libro".

En el prólogo mencionado nos dice Gállegos lo mucho que debe agradecer a Antonio Torrealba, (el Antonio Sandoval de la novela), llanero auténtico, caporal de sabana del hato La Candelaria (Altamira). A pesar de su condición de cuñado, con alfabeto rudimentario, ayudándole la inteligencia natural, Antonio entendió desde el primer momento las finalidades paraguasadas por el forastero preguntador, y no sólo le suministró durante la visita la información pedida, sino que posteriormente le hizo llegar a Caracas varios cuadernos llenos de copias, corridos, anécdotas, cuentos, etc., rico acervo folklórico de preciosa utilidad para el novelista, aprovechando magistralmente en Doña Bárbara y Cantacaro.

Entre los apuntes que desde San Fernando acompañaron a Gállegos hasta las sabanas de La Candelaria, había el doctor Sánchez Hostos, abogado, muy conocedor de la vida de

bajo, del cual, en cierto modo, este desahogado relato más puede considerarse complementario. Estas anotaciones, a primera vista intrascendentes, serán las que permitan, al correr del tiempo, establecer el método de Gállegos en la creación de sus personajes en la composición de sus libros, así como historiar con precisión la novela famosa y aspectos no poco interesantes de la vida del autor.

El primero de los personajes de la novela encontrado por Gállegos en su viaje al Apure, fue Mujiquita. Lo halló en Camaguan, población del Estado Guárico, cercana a la capital del Estado Apure. Claro que no en el oficio infeliz del Mujiquita del libro, pues ese pobre ha existido en todos los pueblos de Venezuela, de América, de España, del mundo; sino en el aspecto físico, macilento, en la expresión quejumbrosa en el anticuado del comercio universitario. Con las mismas palabras de Mujiquita para Santos Luzardo, anunció a Gállegos en una calle del pueblo un señor Pérez Maica, buena persona, telegrafista del lugar:

—¡Gállegos! ¡Rómulo Gállegos!

¡Tu por aquí, chico?

Al ponerse a escribir, meses después, le saltó el recuerdo del encuentro, y así empieza a figurar el homónimo señor y servicial, tipificación insuperable del tinterillo, del secretario de aldea.

De WALDO FRANK

PRESENCIA AMERICANA

LAMENTO mucho que la invitación a contribuir al volumen en honor de Rómulo Gállegos me llegara tan tarde, que ya no me fuera posible atenderla por falta de tiempo. Sin embargo, yo no puedo estar del todo ausente de esta ocasión, cuyo espíritu comparto profundamente, de rendir homenaje al gran artista y al gran hombre. De haber tenido tiempo — y tal vez lo tenga algún día — me habría gustado tomar como tema de mi trabajo la presencia en las novelas de Gállegos de una luz que es única e indígena en América Hispana. El lector precipitado podría calificar obras como Cantacaro, Pobre negro, Doña Bárbara, de "novelas realistas" logro de la pintura de zentre en la gran tradición española, obras vigorosas pero ya puramente nuevas en la forma, que derivan su mérito principal, menos de su estética, que de los colores y las energías que captan de una región de la tierra que ni en amplitud ni en profundidad todavía no ha sido explotada por la prosa de ficción. Creo que interpretaría así pudiera constituir un grave error.

Las contribuciones estéticas importantes no siempre son las más manifestadas, o las más llamativas. Superficialmente, Mozart y Bach compusieron en las formas comunes de sus contemporáneos; en el fondo, esto no es así. El valor de las novelas de Gállegos no depende, primordialmente, de la frescura de su material. No son una verdadera pintura de género. Más bien son iluminaciones —relatos, al decir de Gállegos— del extraordinario espíritu de su autor. Un hombre íntegro e integrado se enfrenta a su mundo: la forma de su relato —que es la novela— y la esencia de su actitud no pueden separarse. Son formas de arte personal, porque son la experiencia de Rómulo Gállegos, la persona.

Es un hombre muy culto, y pintor bárbaro. Es un hombre ético, y pinta salvajismo y supersticiones. Sin embargo, está ligado a su material. No está alejado, como los olímpicos; no se condensa; no es fundamentalmente crítico; no se identifica con sus temas al modo romántico, entregándose él mismo a sus orgías sensoriales. La unidad de Gállegos y su material —aunque es muy posible que él no tenga conciencia de ello— es esencialmente religiosa. Los hindúes deberán comprender esto, con su identidad de Brahman y Atman y su concepto del desdoblamiento con que debían actuar.

Esto es un acontecimiento raro en la cultura contemporánea. Era un rasgo común en Europa, cuando Europa todavía era cristiana. Desde su máximo exponente en la literatura, a no ser que lo sea Cervantes, Galdós, en mi sentir, lo volvió a apresar, la novela realista moderna, cerca de sí, por completo. En América Hispana aparece ahora una nueva forma auténtica: forma que no es europea, ni en verdad cristiana, pero sospecho que está relacionada con el ethos precolumbiano, como debemos entenderlo al través de su arte.

No puedo pensar nada más dichoso para el futuro cultural de América Hispana —¡at este se mantuviera intacto por el mismo contra las corrupciones e invasiones!— que la prueba orgánica de estos libros: la prueba de que la relación orgánica entre la naturaleza cruda y descorada del mundo de estas historias y la humanidad entra de un Rómulo Gállegos.

Truro, Massachusetts.

W. F.

su región, al mismo tiempo que un egresado de la Universidad de Caracas. En muchas ocasiones, cuando aquel inquiría sobre determinado asunto que le hubiera interesado, Sánchez Hostos se adelantaba a dar la explicación en sus cultas letras. Refiere Gállegos que Antonio Torrealba lo interrumpió muy a menudo, diciéndole:

—Perdóname, doctor, lo que el señor quiere saber es esto...
Dando instantáneamente la información que el escritor deseaba, en muchos casos distinta a la del letrado, o cuando no, más precisa.

No voy a repetir lo que el mismo autor ya ha publicado de cómo le fueron presentados los personajes principales de su libro (conferencia La Fura Mujer sobre la Tierra, Prólogo a la edición última de Doña Bárbara, y Una Posición en la Vida). Si daré los nombres que en la vida real tuvieron muchos de ellos, calificados discretamente por Gállegos, pero recogidos por el profesor Englekirk sin veladuras, como corresponde a la índole de su tra-

En Lorenzo Barqueró hay mucho, es cierto, del doctor Francisco Mier y Torán, dueño del hato La Ribera. Es el caso del hombre culto abastido por el vicio del alcohol y absorbido por la barbarie ambiente. Pero el aspecto del Lorenzo Barqueró evocado por Santos Luzardo, el joven inteligente, de brillante expresión, seductor por la palabra reflejo de áptiles pensamientos, lo tomó Gállegos, según confidencia, de un lejano pariente suyo, de nombre Gale Segundo Brenón, médico, quien provocaba en él la misma admiración que Lorenzo en el joven Santos.

Brenón llegó a vivir en un pueblo, a principios de siglo. Mi madre me hablaba de él como de una personalidad atrayente. Igual recuerdo conservaban quienes le conocieron. Se había asentado un día, sin saber más de él. Muchos años después, hará unos siete, apareció de nuevo por el lugar y visitó mi casa. Entonces le dije: Aunque viejo, de catón, de edad, su presencia simpática, su tipo delgado,

erguido, la mirada viva, así la palabra fiel, le componían gallarda figura que me hizo recordar, efectivamente, al Lorenzo Barqueró de antes de haber "oido la llamada".

El Pernaliste, inconfundible representación de ese funcionario municipal ejecutivo, autoritario, arbitrario, llámanse Jefe Civil como en Venezuela, o Prefecto, o Alcalde, asegura Englekirk que, al decir de Antonio Torrealba fue un individuo de igual espíritu, nativo de El Tirol, Estado Cojedes, llevado al Apure por Pérez Soto en su mesnada alnista. Gállegos me ha referido que él copió el modelo, con nombre y todo, de un Jefe Civil de San Carlos, capital de Cojedes (pudo haber sido el mismo llanero), y que la "raza" —Bachiller Mujica, quien tiene la razón es fulano. Sentencia ahora mismo a favor suyo, es rigurosamente histórica.

La Doña Bárbara, de cierta seducción (señaló a sus cuarenta, época del encuentro con Santos Luzardo, así como su doloroso origen, son producto de la fantasía del novelista. Doña Pancha Yañez, el personaje real, de algunos de cuyos detalles de vida: acciones hombrinas, superlativas, codicia, terrología, zamarra formó base para su inmortal personaje novelesco, era una mujer fea, sin atractivos físicos, y ni siquiera mala. Gállegos jamás la vio. Andrés Eloy Blanco, quien fuera alguna vez su abogado y como tal la trató personalmente en 1920, nos la ha descrito admirablemente en su trabajo Doña Bárbara, de la pintado a lo vivo. Su testimonio, el de un intelectual de profunda perspicacia, coincide con el de Mariano Pardo, de San Fernando, reconocido por Englekirk, quien a la había "rechado" y "fi".

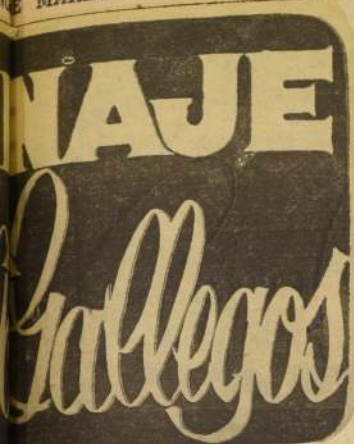
LOS LUZARDO Y OTROS.
Los Luzardo y los Barqueró son los Manuít y Bellisario del pueblo de Chaguaramas, Estado Guárico, en mucha parte acabado por la disputa enconada de ambas familias. Caso similar anecdótico, no sólo en muchas poblaciones de Venezuela sino en la historia de todos los países. Quedaron con el "patio" los Manuít. Viajémoslos a Gállegos por el Guárico, en 1940, parados en Chaguaramas. Quise conocer personalmente a algunos de aquellos a quienes solo seña la trágica historia, especialmente a Flor Manuít, reconocida por Doña Bárbara. Llegamos al rancho poblado atardeciendo. Visitamos la casa solariega de la familia, donde nos atendió Flor, conocida mala. De escasos atractivos físicos, cutis peltoso —característica familiar—, delgada, nervuda, obsequiosa, atenta. Nos invitó a pernoctar en su casa, alojándonos en la sala. Por la mañana, Gállegos me confesó que durante la noche soñó con Don José Luzardo y hasta le había visto sentado en una neceadora, en su trágica resolución suicida, fijos los ojos en la pared donde clavara la lanza. En la historia de los Manuít no hubo el dramático episodio. Sólo en la fantasía del novelista.

Estos encuentros de un autor con sus personajes han sido frecuentes en la vida de Gállegos. El mismo "Diablo del Cunaviche", el recio doctor Parara de Cantacaro, fue buen amigo suyo después de aparecida la novela, en su personificación real del doctor y general Roberto Vargas. Y quién sabe si hasta el mismo Diablo, rival de vicio de Cantacaro, en cuya compañía desapareció al final del libro, tuvo sus coloquios con el novelista, en las noches de insomnio siguientes a su abandono de la senda mística, allá por 1902. Lo otro modo no hubiera podido imaginario tan a perfección en un papel de "Socio" de Doña Bárbara y materializado en sus pláticas con ella, en el capítulo La Dadera y su sombra. Esto, desde luego, no me lo ha referido Gállegos, pero me tomo la libertad de imitarlo en sus ejercicios de fantasía.

Figurar en las páginas de Doña Bárbara es credencial de importancia en los llanos. Con arrogancia repitieron el María Nieves de caros y hiesos:

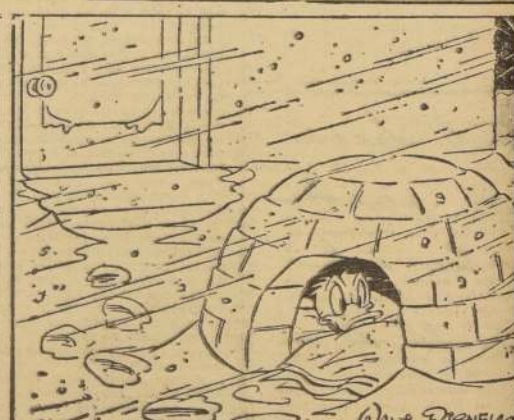
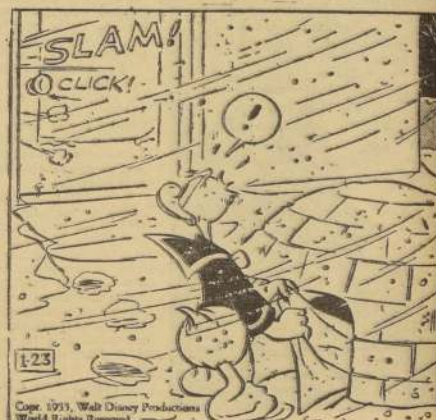
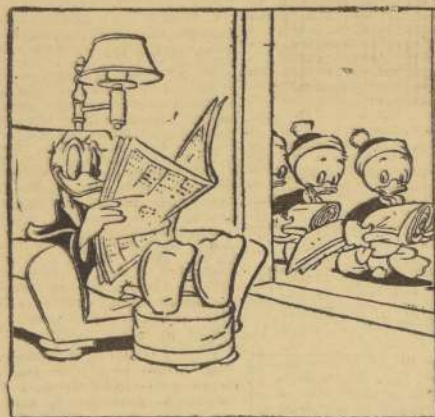
—Respete, amigo, que yo soy el Doña Bárbara —cuando alguien le jugaba una burla—. Antonio Torrealba, además de identificarse, satisfecho, con Antonio Sandoval "Luzardo hasta los tuétanos", terminó proclamándose coautor de la novela. Santos Luzardo y Mariela son creaciones exclusivas de su fantasía. El apellido Luzardo se ha prestado para que algunos exégetas de la novela creen encontrar una intención simbólica en su composición: luz ardo, luz ardiente, lo que en realidad aspiraba a ser Saur.

[PASA A LA PAGINA 23]



blo chileno

importante de la vida
Sanctus. uno de
Para la vida
de la vida de
Gállegos
última hora no le da otro título
La Brasa
su gratitud, consagrándole un
hijo de sus letrados en su decimo
novela.



En pocas palabras El concierto SE HA DESCUBIERTO UN interrumpido NUEVO GRUPO SANGUINEO

Según recientes cálculos, todas las minas de platino que hay en el mundo ya no pueden producir más que unas siete toneladas del precioso metal.

— 000 —
Cual todos los vegetales son devorados por los artrópodos. Las langostas se comen entre sí cuando escasea el alimento verde, y son capaces de tragar madera y trapos. Pero no tocan el follaje de los parosmes, y la espesa de caballero las evitan.

— 000 —
Las pocas puestas en agua filtrada mueren irremisiblemente, porque se les quita el líquido los

elementos que forman su nutrición.

— 000 —
En los teatros japoneses, un espectador puede permanecer de pie abonando una suma sobre el precio del boleto. El que está detrás no tiene derecho a protestar por eso.

— 000 —
En un proceso de divorcio, sabido en Illinois, se vio que el esposo había estado cuatro veces, la esposa otras cuatro, la madre de la esposa cuatro veces también, y uno de los testigos tres veces.

SURROW (SPA). — En un pequeño lugar de la Suiza central, la banda del pueblo, no muy extensa, daba un concierto en la plaza. De repente se abrió una de las ventanas de la fonda, y un veraneante que, al parecer, aspiraba hallar en tan recóndito rincón tranquilidad y reposo, gritó a voces: "¡Callen! ¡Callen en el acto!" Pero de nada le sirvió su intervención. La banda continuó hasta terminar la marcha que estaba tocando, y luego, el director volvió la cabeza,

LONDRES (SPA). — Kenneth Clarke, del condado de Yorkshire (Inglaterra), se ha revelado como fenómeno médico, al resultar, con motivo de una investigación sanguínea, que pertenece a un grupo completamente desconocido. Su madre,

de sesenta años, muestra la misma anomalía, en tanto que la sangre de sus demás parientes posee los factores usuales. Este descubrimiento indujo a revisar millones de investigaciones sanguíneas, realizadas en la Gran Bretaña desde 1927. Sin embargo, las administraciones sanitarias y hospitales no han podido dar hasta la fecha con ningún caso análogo. Ello supone que el campesino y su madre forman un grupo sanguíneo aparte.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

Se están fundiendo los casquetes polares con amenaza de violentísimos cataclismos

TEORICOS rusos y norteamericanos recorren, sacrificadamente, las islas de hielo para conocer los secretos de las regiones árticas. Los meteorólogos están de acuerdo en asegurar que nuestro planeta se está recalentando. Y se recalienta en forma tan rápida, que hay que esperar cambios formidables de las condiciones de vida sobre la Tierra en un porvenir muy próximo.

LOS PERIODOS GLACIALES.— Desde que hay hombres en el mundo, el régimen de climas ha pasado por variaciones extraordinarias. Hacia el fin de la ERA TERTIARIA, fecha de aparición de los más lejanos representantes de nuestra especie, el globo terráqueo era mucho más caliente que ahora. Los paisajes de Francia o de Chile se asemejaban a las actuales selvas tropicales. Tropas de mastodontes, de cebraas y de hipopótamos poblaban valles y ríos. En los bosques prorrumbaban los osos, los rinocerontes, los castores gigantes y los tigres monstruosos de una especie actualmente desaparecida, con caminos tan largos como cables.

Durante la ERA CUATERNARIA (cuyo comienzo se sitúa alrededor de hace 600 mil años), la Tierra se enfrió varias veces, y se volvió a recalentar de nuevo, sin alcanzar jamás la temperatura de la Época Terciaria. La causa de estas fantasías climáticas es desconocida y sigue siendo uno de los enigmas de la ciencia. En el curso de los períodos más fríos, los Alpes, los Pirineos, todo el Norte de Europa y el Sur de América estaban cubiertos de una gruesa capa de hielo. La masa de agua así retenida hizo bajar en varias decenas de metros el nivel de los océanos. Las Islas Británicas formaban bloque con el Continente Europeo, y todos los continentes aumentaron a expensas del mar.

El último PERIODO GLACIAL, que fue también el más riguroso, terminó hace 8 mil años. Se admitía hasta hace poco que, desde entonces, la temperatura permanecía estable sobre la Tierra. Los resultados obtenidos por los rusos y los norteamericanos vienen a probar lo contrario. (CONTINUA LA GRAN RETIRADA DE LOS HIELOS).

Un equipo soviético ha recorrido exactamente el mismo itinerario que Nansen recorrió hace 50 años registrando una temperatura superior en 6 grados a la que había observado el gran explorador noruego, y comprobando que el límite sur de la congelación permanente remonta lentamente hacia el polo. Desde 1940, la temperatura media en Leningrado se ha elevado un grado. Un grado en 35 años es mucho, si el calentamiento sigue al mismo ritmo.

Al establecer en 1937 la base "POLO NORTE 1", sobre una isla flotante, Papáin creó un procedimiento de investigación que ha dado resultados notables. Muy pronto deberán ser revisados nuestros Atlas, donde el Océano Glacial muestra islas flotantes, heladas, de contornos indeterminados, que ya no existen.

EN AVION Y EN SUBMARINO. La Unión de Repúblicas Soviéticas ha formado un cuerpo especial de aviación polar. En el invierno 1948-1949, sus aparatos depositaron sobre la congelada meseta, en plena noche ártica, todo un equipo de investigadores con muchas toneladas de material y de provisiones. El transporte aéreo en estas re-



"POLO NORTE 3", base científica soviética, instalada sobre una isla flotante, admirablemente equipada, aun con helicópteros.

giones ofrece dificultades particulares, a causa de los vientos tormentosos, de los saltos bruscos climáticos y de la proximidad del polo magnético, que empuja a la aguja imantada.

Así es como se ha dibujado la primera carta geográfica detallada del Ártico, con una cadena de montañas de las cuales sólo emergen los picos, y que atraviesa el Océano Glacial, desde los bordes de Alaska hasta los de la costa siberiana. Estas islas están todavía recubiertas de un caparazón de hielo. Pero la velocidad de retroceso de los témpanos está calculada. En sesenta años más, los rompimientos, a fines del verano, atrazarán a las costas de las tierras árticas. En un siglo más, a contar de ahora, con el progresivo recalentamiento terrestre, los buques podrán acercarse a proximidad inmediata del Polo. EL CASQUETE POLAR ESTA

EN VIAS DE DERRETIRSE COMO MANTEQUILLA EN SARTEN.

Además, se está pensando de agujeros como queso agujerado. El año pasado, un submarino de bolsillo soviético exploró el Océano Glacial, navegando bajo la superficie. Segura un canal despejado y podía remontarse a flor de agua; pero bruscamente la bóveda de hielo comenzó a engrosarse peligrosamente. A derecha e izquierda, los exploradores veían dos enormes paredes de hielo que se juntaban por encima de sus cabezas. Numerosas galeas desmenuzadas al túnel, no dejando sino vacilaciones en su itinerario. En ocasiones, las murallas de hielo estaban reemplazadas por rocas: el submarino chocaba la base de las grandes montañas árticas.

Este sumergible remolcaba a un pequeño BATISCAFO cargado de observaciones científicas.

cas. Sus ocupantes han comprobado que las corrientes calientes que convergen hacia el polo mantienen la temperatura del agua, bajo la corteza congelada, por encima de cero grados C. Lejos de ser densas, las aguas polares, a algunos metros de profundidad, están poblabas por una fauna densa, semejante a la de los mares templados: salmones, escualos y moluscos diversos. Están en estudio numerosos procedimientos de pesca, para capturar los salmones del Océano Glacial.

GIGANTESCAS MAREJADAS.

Así, en ambos hemisferios, el reino de los hielos no cesa de retroceder, y los glaciares de todas las montañas del mundo se batan en retirada. Estos descubrimientos refuerzan la idea de que si la Tierra continúa recalentándose, regiones enteras, hoy día recubiertas por el hielo polar, obtendrán junto con la vida vegetal y animal, el aspecto que tuvieron a principios de la Época Cuaternaria. Los nietos de nuestros nietos podrán bañarse en las templadas bahías del Ártico o de la Antártida. El derretimiento de los hielos elevará el nivel de los océanos, mientras las Islas Británicas se irán sumergiendo en el fondo del mar, que invadirá, asimismo, todas las regiones costeras del planeta.

La desaparición de los casquetes polares puede tener aún consecuencias más graves, pues, desequilibrando la masa terrestre hará bascular el eje de rotación de nuestro planeta, y producirá gigantescas marejadas que arrasarán con la mayor parte de los continentes.

Dr. F. C.

De VICTOR RUIZ

La isla encantada de Paquetá

Una de las visitas obligadas a los sitios pintorescos de Río de Janeiro, tiene que ser la que se haga a la hermosa y exótica Isla de Paquetá.

Se va hasta ella en un pequeño barco, y la travesía dura exactamente una hora.

Una hora que hace retroceder al visitante de esa diminuta porción de tierra perdida en el Océano Atlántico, por lo menos a un siglo de la vida moderna.

Se desembarca en un cómodo muelle de atraque hecho a la medida del vaporcito. Allí, como un gran lujo, es posible tomar un antiquísimo victoriano, con su apacible tronco de caballos de tintineante collera adornada con cascabeles, para trasladarse calmadamente al interior por caminos agrestes circundados de árboles y arbustos que, en algunos trechos se juntan de tal modo, que parece que nos van a errar el paso.

Aquí y allá, entre tupidos bosques de palmeras, naranjos, plátanos y ananases, que saturan deliciosamente el ambiente con su fragancia, se descubren casuchas de paredes primorosamente enlucadas y chozas de madera, techadas con anchas hojas.

Hatos de cabras pascen tranquilamente, levantando apenas la cabeza cuando pasa el vehiculiño con la cristalina sonaja de sus cascabeles. También borricos de largas orejas corren y saltan juguetones, en completa libertad, sin valladas o cercos que los detengan, ni pastores que los euiden. Todo trasunta una profunda paz, una quietud de égléna.

Vistosos y bulliciosos pájaros

El contraste entre Río de Janeiro y la Isla de Paquetá es tan enorme, que realmente uno se siente transportado a una existencia primitiva, lejos de la civilización. No quiere esto decir que la isla se halla abandonada a su estado salvaje, pero sí que todavía en ella reina y domina la naturaleza, apenas encauzada por la mano del hombre. Y ahí está, precisamente, el encanto incomparable de la Isla de Paquetá.



Un rincón de la isla de Paquetá.

nos dan la bienvenida desde las altas ramas de los árboles, y enormes mariposas de colores tornasolados y brillantes, como pintadas al agua, revoluean entre las flores de todas formas y matices, poniendo una nota decorativa en el ambiente.

Se diría que estamos rodeados de una "mise en scène", cuidadosamente preparada para darnos la sensación cabal de una huida al tiempo íntima y montañesa, ante la selva. Y lo-

de enmarcado por el fondo infinito, inmensurable del mar, que semeja, por donde se lo alcanza a ver, una prolongación del cielo.

Nuestra impresión exacta, es la de estar soñando. Nos sentimos fuera de la realidad, como sumidos en la visión engañosa de una fugaz ensoñación.

¡Qué calma, qué dulzura, qué quietud arrobadora, qué maravillosa y perfecta tranquilidad se respiran aquí!

Uno se reconcilia con la vida, y siente o presiente muy cercana la inconfundible presencia de Dios, como si estuviera patente en todo, silenciosa y jubilosamente, con ese júbilo escotérico que subyuga el alma y la trasfunde de beatitud.

[Isla de Paquetá, auténticamente paradisíaca, rincón del mundo donde sería posible el milagro de ventura trazado por la lujuria Shangri Lai... ¡Deseos de quedarse en ella definitivamente, a vivir en la suprema simplicidad y en la noble sencillez de la naturaleza!

Lo único que nos recuerda en Paquetá que estamos, queramos que no, en un país sometido a los beneficios de la civilización, es una bonita Escuela fiscal, donde niños de ambos sexos, correctamente uniformados, pasan sus clases asistidos por profesores y maestras a quienes se ve trabajar con empeño y alegría.

De acuerdo con el cuadro general, la hostería donde el viajero roche nos lleva a almorzar, es una limpia y vasta casa solariega, con amplios patios y jardines que descienden hasta la orilla del mar. Desde el sitio donde nos preparan la mesa, en la parte más elevada, alcanzamos a mirar un panorama de belleza fascinante: en primer término, la masa cabalante del Atlántico, agitada por un oleaje permanentemente que a veces se encrespa y se levanta en una sucesión interminable de galopantes colinas de agua que se despeñan en cascadas de espuma. Más lejos, otras islas cubiertas de lujuriante vegetación, colocadas como si completaran un lienzo pintado caprichosamente. Y muy al fondo, con los contornos difuminados por la distancia, los altísimos cerros escalonados en una cómica sucesión de cumbriles de la costa del Continente coronados por cast. invisibles

abanicos de palmeras.

Un almuerzo sabroso y abundante, hecho con los "mejores" frutos de la tierra y del mar, y a un precio sorprendente, mente barato sirvió para hacernos más grata la visita a la isla.

Luego seguimos recorriéndola avidamente, para llevárnosla siquiera en los ojos la imagen de todos sus encantos. Nos aventuramos a pie por escarpados senderos, dejando que nos espere el carruaje para la vuelta al muelle, y así pudimos encontrar sitios donde la naturaleza había reunido todos los hechizos apetecibles con limpios y caparinos arroyuelos, bajo la sombra de los plátanos, de los naranjos, de las esbeltas palmeras, todos cargados de apetitosos frutos, y a cuyos troncos se enlazaban plantas trepadoras cuajadas de flores. Solemnes camuflajes de aterciopelado plumaje y rapidísimos colibríes que despedían destellos como vivientes joyeles, más mariposas de alas esmaltadas con nácaros y conchaperla, traviesos monjes que pluvieaban en las encumbradas ramas y algunas rápidas ardillas de ojillos vivaces y movimientos vertiginosos poblaban esos paraísos sin inquietarse por la presencia del hombre.

Era tal la sugerencia del lugar, que parecía que de pronto podrían aparecer náyades y nimfas, persiguidas por sátiros y faunos. O que el silencio ahogado por los ruidos y un rumor que se oían iba a dejar escuchar los ruidos del caramelo de Pan... Nada de esto, hubiera resultado exótico o imposible.

Además, "viendo" internamente esas brevísimas horas en las que se encontraba de Paquetá, era posible y fácil explicarse la extraña e inevitable atracción ejercida sobre el espíritu de

(PASA AL A PAGINA X)

De CARLOS PRENDEZ SALDIAS

La pena de muerte y el divorcio

ENTRE los temas que han apasionado a la Humanidad desde hace muchos siglos y que han dado origen a verdaderas reyertas internacionales, tal vez sean la pena de muerte y el divorcio los que todavía conservan cierta pasiva actualidad.

Otorgados —no concedidos— los derechos políticos a la mujer en la mayoría de los pueblos cultos, sólo aquellas dos tristes realidades producen cierto encono esporádico en los Parlamentos y en la prensa de algunos países. Y es curioso anotar que mientras la Iglesia es enemiga recalcitrante de la disolución del matrimonio por las vías legales no haya pronunciado hasta hoy su palabra definitiva acerca de la pena de muerte. ¿Será, acaso, que acepta, sin decirlo, el viejo y bárbaro aserto de "diente por diente y ojo por ojo", de que habla la Biblia?

No se olvide que España, el país más católico de la tierra, y en el que la Iglesia conserva íntegro su poderío medioeval, se mantiene la pena del garrote, tal vez para aventajar en su refinamiento vengativo a la silla eléctrica de Yagüilandia y a la guillotina de Luiticia, como dijera Dario.

El gran penalista italiano, que a comienzos de este siglo estruendó al mundo con su teoría de que todo delincuente es un enfermo, y que las cárceles debían ser transformadas en sanatorios y entregadas a la vigilancia de médicos especialistas y no a la custodia de policía en armadas, aparece hoy como un iluso cabal, enfermo él mismo e incurable de un piadoso error que lo trastornara.

Es, en realidad, problema difícil, cuya solución no contentará jamás a moros y a cristianos, éste del mantenimiento o de la abolición de la pena de muerte.

¿Sería inofensivo traer a colación los miles de argumentos que uno y otro bando, en disputa acalorada, presentan con tenacidad para demostrar que su tesis es la única sensata y que la contraria es contribuyente a la permanencia irrazonable del odio entre los hombres?

Se argue que un ser humano puede convertirse en asesino. ¿La influencia de una pasión incontrastable, pero que a una sociedad bien organizada, con entidades que regulen el normal desarrollo de su existencia, no le está permitido incurrir en el mismo delito que pretende castigar?

Otros, y no son los menos, sostienen apasionadamente que es necesario amedrentar a los malhechores en potencia, y que la

amenaza del patíbulo es la defensa más efectiva en contra de la delincuencia extremada.

Hay todavía otros raciocinios opuestos, y de lógica discutible todos ellos, que no han conseguido fijar normas que sean aceptadas por una mayoría. La severa justicia y el sentimentalismo intransigente siguen ocupando sus respectivas trincheras, y no se vislumbra el arribo de la armonía hasta sus dominios.

Otro tanto ocurre a la ley de divorcio con disolución del vínculo matrimonial.

En países en que no existe, se dejan oír voces que profetizan el derrumbe de la familia cuando se la implanta y el relajamiento moral como su inmediata consecuencia. Y se muestra con caracteres trágicos el abandono de los hijos y el daño sentimental que para éstos significa la separación de sus padres.

No puede uno sorprenderse de que la pena de muerte y el divorcio, que es pena de vida, hayan originado discusiones agrias y sean causa de violentos debates. Por algo aquella va en contra del instinto de conservación, y éste hiera el arraigado instinto de obtener la felicidad.

Si es más fuerte, no cabe duda, el anhelo de vivir, como la demuestra el hecho de que hasta los más desventurados, físicos



o espiritualmente, se aferran a la vida que los entristece, no pueden desentendarse por secundario el afán nuestro de cada día por conseguir la plenitud en nuestras esperanzas de gozo.

De N. YANEZ SILVA

EL FOYER DE LA OPERA DE PARIS

ERA YO muy niño cuando (después de un viaje a París una de mis parientes, un hombre bajito, serio, pero con una gracia muy especial dentro de su seriedad) me llevaba al teatro elegante en forma de novatista: se descomponía las cuatro michas de pelo que le quedaban, entornaba los ojos, alargaba la boca humedecida, y hablaba de sus cosas y de su viaje a París. Siempre su tema favorito era haber estado en la ópera, y él decía "la gran ópera", haber alcanzado a visitar aquel célebre foyer de la danza, si que una tarde había sido llevado por un banquero parisense. Se le oía con respeto y silencio, y yo no sólo le oía, sino que una vez trasgrediendo sus palabras con deslealtad única, porque ya soñaba con ese París, cuyas alusiones se me han criticado tantas veces, lo que no me importaba, porque yo cultivo esas recuerdos y tengo a mucho orgullo haber hecho cien-
ta visitas al Louvre.

Y lo que son las cosas. Al ir a ver de más de sesenta años de esas tardes, cuando oía a mi pariente, acabé de leer un largo libro, muy escaso, que trata de las cosas del Segundo Imperio, y entre otras muy interesantes, me acuerdo con un pasaje en que se recuerda el foyer de la danza de la ópera de París.

Mi pariente —un diablo— aquellas descripciones solistas, y más o menos con adiver. Había un rincón en esos años en la ópera que era el más íntimo y el más característico de todos, el más amado por el París boulevardero, por el mundano, por el que en esos años era el más interesante de todos. Oiganos lo que dice de aquel foyer de la danza el marqués de Massa, intérprete como croquis adorable y tan colorado.

Hacia las nueve y media el foyer de la danza de la antigua ópera de París era un sitio más simple y más íntimo que lo que es hoy su día. Se llegaba allí por un pasadizo oscuro y estrecho, se descendían algunos escalones, y se encontraba uno en una gran pieza rectangular, en el antecorral, guarnecida de maderas blancas con filetes de oro rojo, con grandes espejos y barras a la altura de apoyo para las piernas de las bailarinas.

Se ve un cuadro de Degas. Allí se inspiró el gran pintor impresionista para hacer esas telas maravillosas de luz y de delicados matices. Al medio, el director, y a su alrededor, un grupo como de diez o quince plumas, agitando y agitando la red de danza.

Allí los viejos miembros fundadores del Jockey Club y del Palco Infernal, como los Montguyon, los Paul Darré, los Albou, que habían ya visto pasar dos o tres generaciones de bailarinas, se encontraban con banqueros o agentes de cambio, agitados a sólo poca distancia de "malillos" color carmesí o color cielo. Sentados sobre una banqueta, guiando los ojos vivos y espirituales, el viejo músico Aubou, rodeado de postulantes ávidas

Aunque el hombre sabe que su existencia habrá de tener, necesariamente, un término, no se resigna a aceptar su aniquilamiento, de la misma manera que aún conociendo los escollos que le impiden el logro cabal de la ventura cierta, mira siempre un resquicio por donde será posible la llegada de la alegría que no tiene.

Se irán, pues, los años y los años; otras generaciones harán en la tierra el camino que hacemos; pero nunca, creo yo, habrá uniformidad de pareceres ante el horror de la pena de muerte ni ante la fatalidad del destino que destruye la ternura en los corazones humanos.

Tal vez en el conocimiento del Derecho Penal y en el estudio de la sociología se hallen las justificaciones racionales para mantener la pena de muerte y la legislación sobre el divorcio.

Con frialdad de laboratorio, desentendiéndose en absoluto de todo sentimentalismo, aún hasta del primario que es inherente a los seres de cultura no desarrollada, es fácil sentar premisas de apariencia irrefutable y demostrar que todos los actos humanos tienen una excusa lógica, aunque terrible en algunos casos.

Si la sociedad se ha regido hasta hoy más por instintos personales que por raciocinios filosóficos, y no es muy probable que los hombres de un futuro cercano acepten que su conducta deberá ceñirse con estrictos principios éticos inalterables, imagino que la pena de muerte y el divorcio, entre otras muchas cosas que producen escólicas en ciertos espíritus, seguirán siendo temas que pongan la inquietud hasta en la serenidad de los estoicos.

C. P. S.

CHARLES DE TEATRO

BA YO muy niño cuando (después de un viaje a París una de mis parientes, un hombre bajito, serio, pero con una gracia muy especial dentro de su seriedad) me llevaba al teatro elegante en forma de novatista: se descomponía las cuatro michas de pelo que le quedaban, entornaba los ojos, alargaba la boca humedecida, y hablaba de sus cosas y de su viaje a París. Siempre su tema favorito era haber estado en la ópera, y él decía "la gran ópera", haber alcanzado a visitar aquel célebre foyer de la danza, si que una tarde había sido llevado por un banquero parisense. Se le oía con respeto y silencio, y yo no sólo le oía, sino que una vez trasgrediendo sus palabras con deslealtad única, porque ya soñaba con ese París, cuyas alusiones se me han criticado tantas veces, lo que no me importaba, porque yo cultivo esas recuerdos y tengo a mucho orgullo haber hecho cien-
ta visitas al Louvre.

Y lo que son las cosas. Al ir a ver de más de sesenta años de esas tardes, cuando oía a mi pariente, acabé de leer un largo libro, muy escaso, que trata de las cosas del Segundo Imperio, y entre otras muy interesantes, me acuerdo con un pasaje en que se recuerda el foyer de la danza de la ópera de París.

Mi pariente —un diablo— aquellas descripciones solistas, y más o menos con adiver. Había un rincón en esos años en la ópera que era el más íntimo y el más característico de todos, el más amado por el París boulevardero, por el mundano, por el que en esos años era el más interesante de todos. Oiganos lo que dice de aquel foyer de la danza el marqués de Massa, intérprete como croquis adorable y tan colorado.

Hacia las nueve y media el foyer de la danza de la antigua ópera de París era un sitio más simple y más íntimo que lo que es hoy su día. Se llegaba allí por un pasadizo oscuro y estrecho, se descendían algunos escalones, y se encontraba uno en una gran pieza rectangular, en el antecorral, guarnecida de maderas blancas con filetes de oro rojo, con grandes espejos y barras a la altura de apoyo para las piernas de las bailarinas.

Se ve un cuadro de Degas. Allí se inspiró el gran pintor impresionista para hacer esas telas maravillosas de luz y de delicados matices. Al medio, el director, y a su alrededor, un grupo como de diez o quince plumas, agitando y agitando la red de danza.

Allí los viejos miembros fundadores del Jockey Club y del Palco Infernal, como los Montguyon, los Paul Darré, los Albou, que habían ya visto pasar dos o tres generaciones de bailarinas, se encontraban con banqueros o agentes de cambio, agitados a sólo poca distancia de "malillos" color carmesí o color cielo. Sentados sobre una banqueta, guiando los ojos vivos y espirituales, el viejo músico Aubou, rodeado de postulantes ávidas

de su protección para pasar de la primera cuadrilla al rango de corifeas, del rango de corifeas al de pequeñas solistas. Al otro extremo del foyer, Edmond About, no menos agasajado, contaba a la ronda de deliciosas alguna anécdota divertida que hacía reír a aquellas mujeres que parecían pompas para sacarse polvo. Y se barajaban los nombres de "Roberto el Diablo", o las patinadoras de "El Profeta", mientras Ludovico Halévy, fino observador, recogía, charlando con las mamás de esas

da una danza aérea, y que creaba como un relámpago la hermosa escena en cuatro actos y Madame Rosati, que entonces se agociaba al entrar a escena por una avalancha de rosas, y la pobre Emma Livry, la triunfadora de "La sifide", cruelmente cogida por las llamas ardientes, danzaba en "La Mufa de Portici", y que en los seis meses de cruces austríacas.

En el foyer de la danza de la ópera de París simbolizaba a todo un mundo elegante, y junto con "El Café Ingles", conagraba las grandes reputaciones mundanas.

Hubo mucho allí el compositor Aubert y el viejo director de la ópera, el doctor Veron, que se encontraban como en su casa. Las bailarinas, los que se encontraban con ellos, los dirigían miraba al palco avanzó que ellos ocupaban. Cuando se encontraban con el doctor Veron en los pasillos de teatro, éste les decía misteriosamente, cogiéndolos un poco más abajo del tallo:

—¿Así no tendríamos el honor de ver esta tarde a su señora mamá...?

Durante las funciones, Aubert y Veron ocupaban el avance, miraban la concurrencia, un poquito expectático, pero luego, cogidos por el más dulce sueño, conducían sus conquistas con las vestidas de "La Mufa de Portici".

Aubert, amable, indulgente, encontrándola todo bueno, allí cuando le tocaba examen en el Conservatorio, y estaba obligado a oír una misma arieta cuantas veces, a "Las superanzas" de los dos sexos. Ante su reír plena libertad de "El último día de Holandá", Veron le decía:

—¿Está ha pasado ya la edad en que se muere... maestro?

Y Aubert, amable, así como le decía:

Mi pariente, hablaba de aquel foyer de la danza con orgullo, como si le perteneciese, como si él penetrara a sí la hubiese conagrado parisense, y echándose los pelos a la frente, y haciendo un chirrido, repetía:

—¡Oh, el foyer de la danza de la Gran Ópera de París!

N. Y. S.

REMEDIO MAS CARO QUE LA ENFERMEDAD

SITUGART. — (SPA). — En vista de que repetidas veces había sido invadida su granja durante la noche por amigos de la ajeno, un campesino de las cercanías de Ulm (Alemania) se decidió a adquirir un perro mordedor. Ya al día siguiente, el inocente can desgarra el abrigo nuevo del asire, que trae un traje encargado por el campesino. Pocos días después, la fiera terminó con la choqueta del guardia, que había venido

para levantar acta de lo ocurrido. El campesino se dirigió entonces al seguro de responsabilidad civil, pidiendo indemnización por los daños causados. La compañía le contestó: "Uno de estos días, enviaremos a nuestro agente, que verificará las indicaciones, algo increíble. El agente volvió ante sus superiores, sin pantalones. El animalito de los había arrancado los de que lograra entrar en la casa."

EL BROCHE... (De la pág. I)

—¿Cuál quiere ganar? —le preguntó Klein.

—Espera afuera mientras discutimos negocios, querida, y después te llevaré a casa en mi auto —dijo Abe.

—Cinco minutos después se unía a la muchacha y la conducía hasta su salón rosado.

—Tienes trabajo para una semana —le contó—, y ganas 250 dólares. ¿Pero tuve que transpirar sangre por conseguirlo? "Ni un centavo menos", le dijo.

LA ISLA...

(DE LA PAGINA IX)

Gauguin por aquellas otras islas paradisíacas de los mares del sur, que obligaron al genial artista a desertar de la civilización y confinarse en ellas, rompiendo todos los lazos familiares y sentimentales que podían atarlo a su vida anterior.

Verdaderamente, en Paquetá se habían ansias de imitar al desobediente pintor y quedarse allí sumergido en su eterna hermosura, soñando y amando a la naturaleza y a Dios.

Y así al dejar la isla maravillosa, veíamos con envidia a los rencorosos a sus venturosos habitantes, algunos de los cuales nos despedían en el muelle con dulongas y lánguidas canciones, cuyo eco nos acompañaba un largo trecho, y experimentábamos, al regresar a los ajetreos, preocupaciones y complicaciones de la vida moderna, una honda pena inapresable...

V. R.

R. E. R.

Noticias de "Doña..." (DE LA PAG. VII)

De MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda

tos en las ciencias. Pero Gállegos me ha confesado que le extraño de un plano topográfico que le acostumbraron desde que apareció una "monta" con el nombre de "Luzardo", sin poner en la "cartografía" pronombres simbólicos. Miliencia del Subcomandante. Sir C. de la G. asegura haber conocido al personaje de la vida real que inspiró a Gállegos el Luzardo. Juan Luzardo, es interesante trabajo publicado en la revista "América" Magazine. Washington, E. C. cree encontrar algo del doctor Mier y Terán en la composición de Santos Luzardo. Es posible como podría hallarse en cualquier abogado joven que se hubiera metido en los líos de atender su hijo. Pero, ya me atrevo al testimonio del autor.

El nombre de Marisela en la historia de los personajes pasamos a la vida de la novela misma. Después del regreso de Gállegos a Caracas, abandonando ya el proyecto de su libro "La Rebelión", ordenado con entusiasmo por el cenáculo, Gállegos decidió editarlo de inmediato.

En los primeros meses del año 1927 le dio a Editorial Elite. En octubre, al estar impreso el primer pliego, "bautizarlo". En los talleres de la Tipografía Vargas se reunieron con el novelista numerosos amigos y brindaron copiosamente por el éxito feliz que auguraban a su tercera novela. Como cuadraba a la trágica heroína, en el bautismo, además del licor, corrió la sangre. Manó de la nariz de Raúl Carrasquel y Valverde, cuando a sus impertinencias, para con el joven René Borges de Villegas, pariente lejano de Gállegos, calificándolo de intruso por no ser escritor, el mozo correspondió demostrándole que, si no sabía escribir, por lo menos boxeaba, y con un recto fulminante le aplastó el apéndice nasal.

Motivos de salud de la esposa obligaron a Gállegos a viajar a Europa en mayo de aquel año. Suspendió la impresión y se llevó el manuscrito al Viejo Mundo. "Que, por cierto, a punto de zozocar estuvo, en alta mar alifanlen —contesed recientemente—, a causa del aborrecimiento que suelen inspirarme mis hecchuras literarias, pasando el entusiasmo creador; —ya la tenía en las manos para arrojarla al mar—, pero libe conmigo la compañía de mi vida, para quien nada más podía ser sino precioso objeto de su amoroso cuidado, y me la quitó del arrebatado de aborrecimiento".

Llegados a Bolonia y alojados en un viejo monasterio que servía de posada, rehizo el libro, cambiándolo por el de "Doña Bárbara", el título original de "La Coronela". También modificó el estado civil de Luzardo, casado en la primera versión. A la edición, Gállegos le dedicaba que Santos perdiera la esposa en los líos y luego pusiera su amor en Marisela.

De Bolonia pasaron a Barcelona a fines del año. Luego fue el peregrinar en busca de editor. Su nombre, fuera de la patria, era absolutamente desconocido. Un argentino, iniciándose en actividades de imprenta, se dignó leer el manuscrito y se entusiasmó. Lectora recolon en un palacio de "Don Segundo Sombra". Pero no llegó a más. Sin embargo, lo pre-

sentó a Araluce, recomendándole calurosamente el libro. Estas gentes, sin dar una negativa, alegando que solo para un año más tarde podrían editarlo. Gállegos ofreció pagar la edición, y como por encanto se abrió espacio entre los apretados compromisos que planeaban el año de labores de la editorial. Así apareció "Doña Bárbara", el 15 de febrero de 1928, en edición de dos mil ejemplares.

El primer juicio crítico se publicó en Venezuela en abril. Lo escribía Pedro Sotillo, uno de los oyentes de la lectura inicial en El Valle Titulaba su estudio, discretamente, sin hipérbolos superlativos, "Una gran novela venezolana".

En junio traspasó las fronteras patrias el nombre, y en Mañach, en la Habana, quien, bajo el título de "Una gran novela americana: 'Doña Bárbara', la saludó como una 'magnífica novela de amor americana', y termina diciendo: 'Alcemos, en alto para que toda América —y toda Europa— la alaben y la aplaudan'".

Y en los primeros días de octubre, procedente de España, llegó la noticia a Caracas y al resto de América sobre el dictamen consagratorio de la Asociación del Mejor Libro del Mes, proclamando a "Doña Bárbara" como "el mejor" de septiembre. La Asociación la componían Eduardo Gómez de Baquero, presidente; "Ascarin", J. M. Salaverría, Enrique Díez-Canedo, Gabriel Miró, Pedro Sáinz Rodríguez y Ricardo Barza.

Pero con el dictamen de Madrid no cesaban realmente las preocupaciones del autor, sino que, por lo contrario, se aumentaban. Se había empezado a comentar en voz baja el contenido político de la novela. El periódico oficial guardaba inquietante silencio sobre ella. Gállegos tenía conciencia del alcance de su libro. Era su aporte a la lucha contra Gómez,

recuerdada con nuestro movimiento estudiantil, justamente en los días de la frustrada edición venezolana. Había dado muestras de sereno valor al regresar a Venezuela a esperar allí la reacción que produjera la obra.

A elidos del dictador llegó el rumor de la intención política de "Doña Bárbara", adversaria de su régimen. Se la hizo leer, se le dio sabor de campo, de vida rural, de naturaleza, desprendido de las páginas, ganó su admiración. No pudo captar, e simuló no entenderlo, el claro simbolismo de la novela.

"Eso no puede ser contra mí, porque eso es muy bueno", fue su fallo inapelable, agregando una frase más, de final bastante crudo.

En vez de enviar a Gállegos a una ergástula, Gómez le "condenó", designándolo senador por el Estado Apure, al pudiente moral del Congreso. Eran esas decisiones desconcertantes de "Doña Bárbara", celadas ominosas, de las cuales lograba escapar Santos Luzardo.

Desde aquella revisión, a fines de 1928, no volvió a poner los ojos en sus páginas hasta el año pasado, al acceder, por mi insistencia, a expurgar el ejemplar que serviría de original para la edición del Fondo de Cultura Económica, de una serie de errores surgidos y multiplicados en las sucesivas ediciones. Además de esas correcciones, le introduje variantes de estilo. Me lo devolvió con estas palabras, de ingenua admiración: "¡Este libro, es realmente bueno!"

He seguido con amor este libro desde su nacimiento hasta ahora, cuando complacido presté colaboración al Fondo de Cultura para cuidar de la preciosa edición conmemorativa. Y con su autor, invariablemente, en sus triunfos como en sus penas.



De Todo Un Poco

En la capilla de los Santos, en el convento de las Ursulinas de Quebec, hay una lámpara votiva que viene ardiendo, sin interrupción, desde hace siglo y medio.

La moneda más grande que se conoce es la usada por una tribu del África Central. Consiste esta moneda en un pedazo de cobre de unos quince centímetros de ancho.

Según opinan algunos hombres de ciencia, el pelo rojo es debido a una superabundancia de hierro en la sangre, dando

gran vigor, vitalidad, energía y sensibilidad a los pelirrojos.

El exceso de hierro es también el que produce las pesas en los cultivos muy blancos. La piel, en estos casos, es extraordinariamente sensible a los rayos solares, que no solamente hace que aparezcan manchas rojas, sino que producen una sensación de picor y quemar como un sinapismo.

Casi todos los animales son zurdos. Los loros toman los objetos con la pata izquierda; el león da zarpazos con la garra del mismo lado y lo mismo ocurre con otras fieras. En opinión de Livingstone, la totalidad del reino animal es zurdo.

Y A estamos en marzo, con su cadena de compromisos sociales que se inician, y es bueno ir preparándose con tiempo para lucir un modelo novedoso.

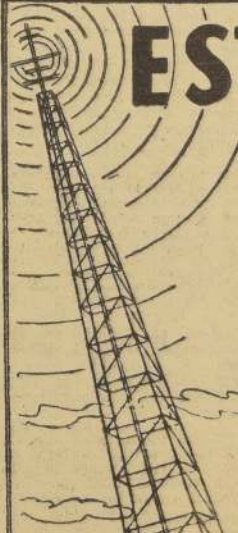
El modelo de hoy está confeccionado en una combinación de telas. Falda de organza estampada, godet plato sobre un fondo de tafetán; este falso es de la misma amplitud y parte únicamente desde la cintura, para permitir que la blusa, que es sumamente ajustada, no lleve nada debajo que le pueda formar arrugas.

La blusa es de faja hasta debajo del seno, con cortes tipo princesa que permiten el ajuste perfecto. La parte de arriba, que cubre el busto, es de tul, en un tono que haga contraste, y forma un drapeado de pequeñas tablas sueltas. El efecto conseguido es muy interesante, porque es un juego de dos tiras de tul que dejan una pasada a un trozo de encaje, que forma como un collar y sirve de tirante en contorno del cuello.

La parte del encaje que adorna bajo el busto tiene unas puntadas para evitar que se corra.

Zapatos de diseño novedoso en plateado o dorado, según el tono elegido para la tela, complementan bellamente esta elegante tenida.

M. T.



ESTUDIE RADIO!!

Curso teórico y práctico - Enseñanza Personal y por Correo

visítenos o pida informes

DESDE YA ANALICE ESTOS PUNTOS

- Una Escuela Chilena, instalada en Santiago, que usted podrá visitar, y si reside en provincia, hacer visita por un familiar o amigo.
- Materiales de práctica de primera calidad, que usted recibirá indefectiblemente.

- Curso original y completo, redactado especialmente para el Instituto.
- Cuotas razonables.
- Práctica desde las primeras lecciones.
- Laboratorio al servicio de todos los alumnos.
- Consultorio técnico.

Arme su propio receptor

Le proporcionamos los materiales para construir un moderno receptor superheterodino de 5 válvulas, cuyo valor en el comercio es igual al precio total del curso.

ENSEÑANZA PERSONAL

Clases diarias en Salas de Trabajo dotadas de un completo instrumental, libros técnicos, etcétera.

Ofrecemos menos pero... entregamos más y... mejor. — PIDA INFORMES TAMBIEN CURSO EXCLUSIVAMENTE TEORICO, EN CLASES PERSONALES O POR CORRESPONDENCIA

INSTITUTO COMERCIAL MANUEL RODRIGUEZ

SECCION RADIO

RIQUELME 66 Y MANUEL RODRIGUEZ 69 FONO 83146

CLASIFICADOR 951 SANTIAGO

NOMBRE _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____

LA BOTELLA ENCANTADA

por
FANSTHEY

(CONTINUACION)

ESPERO, observó su padre, que ella está muy lejos de serio... Y si lo fuera, esto no me daría muy buena idea de la sensatez de su propietario...

—A la verdad, mi casa nada tiene de magnífico: sobre esta particular, Ud. puede estar tranquilo, dijo Horacio. Es verdad que he hecho todos los sacrificios posibles para arreglarla y proveerla de todo lo necesario, pero en forma sencilla y económica... Nunca he podido gastar demasiado en ella. Pero vayan y veanla Uds. mismos... Tendríamos una pequeña comida para celebrar mi buena suerte. Cuánto gusto sería para mí, si Uds. me acompañan.

—Si vamos, estipulé el profesor, será en la inteligencia de que Ud. no arreglará un banquete ni cosa por el estilo... Alimentos comunes, sencillos, sanos, bien cocinados, tales como los que tenemos aquí esta tarde, será lo suficiente. Ir más allá sería caer en una ostentación ridícula...

—Pero, papá, protestó Silvia alarmada, con aquella dictatorial comminación. Lo mejor será dejar a Horacio en libertad de hacer lo que mejor le parezca.

—Horacio, querida mía, sabe muy bien que si le hablo como lo he hecho, es simplemente porque le considero ya como un futuro, o el menos probable miembro de mi familia. Un joven que piensa seriamente en casarse, no debe permitirse el lujo de dar comidas suntuosas y extravagantes. Al contrario, si su afecto es sincero, debe gastar lo menos posible, porque cada penique economizado, servirá para que su novia tenga que esperar por menos tiempo. Nada hay más fastidioso que los noviazgos prolongados... En otras palabras, el amante más sincero es siempre el más económicamente.

—Esa es también mi opinión, dijo Horacio con muy buen humor; sería de mi parte una locura intentar un banquete en mi casa, tanto más cuanto que mi patrona, aunque es una excelente cocinera, está muy lejos de ser un cocinero bien. Así pueden Uds. llegar a mi modestísimo hogar con toda tranquilidad...

Antes de la despedida, quedó fijada para la comida, una tarde de los últimos días de la semana siguiente. En seguida Horacio tomó el camino de su casa, tan orgulloso de sí mismo, que sus pies parecían no tocar el pavimento mientras su frente se alzaba con altivez a la luz de las estrellas.

Al día siguiente se dirigió hacia Lipsfield, donde trabó conocimiento con toda la familia Wackerbath, que estaba entusiasmada con el proyecto de casa de campo. El sitio era encantador y dominaba un espléndido panorama. Volvió a Londres esa misma tarde, después de haber pasado un día sumamente agradable, imponiendo personalmente de los deseos, no sólo de su cliente, sino también de los de su esposa e hijas. Así estaba listo para comenzar su trabajo a la mañana siguiente.

No habían transcurrido muchos minutos, después de su llegada a su casa en Vincent Square, y estaba aún recordando la docilidad y entusiasmo con que los Wackerbath recibían sus sugerencias y dibujos, cuando experimentó un desagradable choque para el cual no estaba preparado.

De la pared que tenía delante surgió como una exhalación y sonriendo benevolente la verde figura de Fakrash-el-Amash. ¡El genio!

CAPÍTULO VI

Riquezas absurdas
Tan sinceramente convencido estaba Ventimore de que el genio de la botella era simplemente una criatura de su propia imaginación, que no pudo me-

nos de mirarse los ojos, en

la esperanza de haber visto más al verlo aparecer nuevamente.

—Tranquilízase, ¡Oh! tú el más generoso y mercedoso de los mortales! —dijo el visitante. Recobrad vuestras facultades para recibir la buena nueva... Porque, soy yo, en verdad yo, Fakrash-el-Amash, a quien en este momento están contemplando.

—Mucho gusto de verlo, señor, —contestó Horacio, con toda la cordialidad que pudo. ¿En qué puedo servirle?

—Nada vengo a pedirle. ¿Acaso no me habéis hecho el mayor de los beneficios, devolviéndome la libertad? ¿Os parece poca dicha, el escapar de una botella. Y a vos sólo os la debo.

Todo era, pues, verdad: el había realmente estado en el mundo, un Genio, o un Demonio, o algo así por el estilo que estaba prisionero. Ahora él que no podía pensar que soñaba... ¡Ojalá pudiera imaginarlo! Sin embargo, ya que ello era así, lo mejor era poner buena cara a tan extraordinario suceso, y procurar persuadir a aquel ser original de que se fuera por fin y le dejara en paz.

—Perfectamente, mi apreciado señor, —le dijo: —pero no se preocupe Ud. tanto del asunto. He tenido mucho gusto en prestar a Ud. este pequeño servicio... Pero... ¿me dice Ud. la otra noche que estaba pensando hacer un viajeito en busca de Salomón.

—Ya lo hice, y héme aquí de vuelta. He visitado todas las ciudades de sus vastos dominios, en la esperanza de oír alguna

noticia suya, pero me cuidé mucho de hacer preguntas directas a nadie, porque ello envenenaría sospechas, y Salomón acaso podría llegar a tener conocimiento de mi libertad, antes de que yo obtenga audiencia e implore su justicia.

—No me parece esto muy bien pensado, —dijo Horacio. —Si yo estuviera en el lugar de Ud., volvería inmediatamente al reino de Salomón, y no dejaría de recorrerlo en todas direcciones hasta dar con él.

—En verdad, en verdad, se ha escrito: "No pases delante de ninguna puerta sin golpearla, porque aquel que buscase, acaso se encuentra detrás de ella".

—Exactamente, —dijo Horacio. Hay que ir de ciudad en ciudad y de casa en casa, sin olvidar el más insignificante rincón. Y si a la primera vez nada se encuentra, "probado, probado, probado siempre", como le enseñó uno de nuestros poetas.

—Probado, probado, probado siempre, —repitió el Genio, con el tono de la más entusiasta admiración. Realmente fue un divino pastor, el que compuso un verso semejante.

—Tiene una gran reputación de hombre sabio y prudente, —dijo Horacio, —y esta máxima se consideraba como uno de sus esfuerzos más felices... Pero, como el Oriente se encuentra ahora bastante poblado, ¿no le pasase a usted que mientras menos tiempo pierda, en seguir la recomendación del poeta, será tanto mejor.

—Así como lo decía, así lo haré. Pero sabed, antes, hijo mío querido, que por doquiera dirija yo mis pasos nunca cesaré de pensar en la recompensa que mereceré por vuestra bondad hacia conmigo. Porque muy noblemente está escrito: "Si pudiese riquezas y no soy generoso, merezco no tener donde reclinar la cabeza".

—Mi querido señor, —dijo Horacio, —permítame decirle que si Ud. llegara a ofrecermelo alguna recompensa por un acto, créame Ud., es simple cortesía, me vería obligado a rechazarla.

—No me dijisteis acaso, que necesitaba a alguien para salir de la indigencia?

—Así era en efecto, —dijo Horacio, —pero desde la última vez que tuve el gusto de ver a Ud., he encontrado uno, tal como nunca pude soñarlo mejor...

—Mi corazón se regocija, al escucharlo, —repuso el Genio, —porque bien veo que he tenido éxito, al realizar el primer servicio que me habéis demandado.

Horacio sintió un vértigo, al recibir en su amor propio profesional, un golpe tan duro... Por el momento no pudo sino balbucear estas palabras:

—¿Usted... ¿Usted me lo envió?

—Yo, y no otro sino yo, —dijo el Genio sonriendo satisfecho... Yo, que paseándome invisible para los mortales, ahora esta ciudad, con el pensa-

miento de cumplir vuestros deseos, aun antes de buscar a Salomón (sobre quien haya paz) o decir casualmente a un señor de aspecto próspero y opulento, que pasaba por el puerto, que deseaba construir un palacio y andaba en busca de un arquitecto... Y como a mismo tiempo percibí a vos sentado tras de una ventan abierta, inmediatamente transporté a vuestro aposento y lo entregué en vuestras manos.

—Pero él sabía mi nombre, llevaba mi tarjeta en el bolsillo, —dijo Horacio.

—Yo le proporcioné el papel en que estaban escritos vuestro nombre y domicilio, por si acaso él los ignoraba.

—Muy bien; pero vea Ud. Mr. Fakrash, —dijo el infortunado Horacio, —comprendo perfectamente que sus intenciones han sido muy buenas, pero no vuelva a hacer jamás nada semejante. Si mis colegas arquitectos llegan a saberlo, su reputación estaría perdida. Me acusarían de mal manejo indigno, y con razón. No se me pase por la cabeza que usted hubiera tomado tal camino para traerme clientes. De sospecharlo, yo mismo habría detenido al señor Wackerbath.

—Fue un error, —dijo Fakrash: —no se hable más de asunto. Veré manera de deshacer este negocio, y buscar otro medio de servirlos.

(CONTINUARA)

